

# Diario de Burgos

Jueves, 20 de Noviembre de 1980. Año LXXXIX. N.º 27.403

Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA



20 PTAS.

## CON POCO OPTIMISMO PEREZ LLORCA CREE QUE SU VIAJE A PARIS DARA FRUTOS

### Se refiere al "problema ETA"

## Los parlamentarios comunistas piden una actitud enérgica ante Francia

Madrid (Efe). — «Creo que es pronto para sacar una conclusión sobre cuáles van a ser los límites y hasta dónde llegará la voluntad política francesa en materia de cooperación bilateral en la lucha contra la ETA», ha declarado a los periodistas el ministro de Asuntos Exteriores, Pérez Llorca, a su llegada esta tarde a Madrid, procedente de París.

El ministro ha permanecido tres días en visita oficial en la capital francesa y se entrevistó con el primer ministro, Raymond Barré, y su colega de Exteriores, señor Poncet. También mantuvo varias sesiones de trabajo, recibió a representantes de la colectividad española en Francia y visitó la Casa de España y el «stand» español en la Feria de la Alimentación que se celebra estos días en París.

El señor Pérez Llorca dijo también que había tenido ocasión de exponer de forma «extensa, franca, sincera, clara y enérgica» cuál es la situación en el tema ETA y cómo ve el Gobierno español las posibilidades de cooperación en esta materia.

Siguió diciendo el ministro que esa exposición rendirá sus frutos, porque ha encontrado a sus interlocutores sensibles al problema y le han asegurado que hay un deseo político de profundizar en esa cooperación.

Seguidamente manifestó el jefe de la diplomacia española que no era momento de hacer recriminaciones públicas, ni antes ni después de las entrevistas, y subrayó que su posición es que hay que intensificar la cooperación y que, por parte española, se hará todo lo necesario para que sea posible. El tiempo dirá —añadió— hasta dónde puede llegar esa voluntad política y si tiene o no unos límites que van más allá de la impresión que a él le han transmitido.

Por último el ministro dijo que había manejado documentación sobre el tema terrorista en Francia pero que no la entregó a las autoridades de aquel país, prefiriendo hacer

una larga exposición verbal de la situación.

RESULTADO:  
MENOS TENSION

Madrid (Colpisa). — Por las averiguaciones que hemos podido hacer en las últimas horas, los encuentros de Pérez Llorca con su colega, Jean François Poncet y el «premier» Barré, han dado como resultado una disminución de la tensión entre París y Madrid, que desde hace unos meses venían atravesando su punto más bajo.

En el palacio de Santa Cruz no había esta noche mucho optimismo por los resultados que

(Pasa a la página 12)

## ISABEL PERON EN REPOSO ABSOLUTO

### Lleva reclusa

### desde el 24 de Marzo de 1976

Buenos Aires (Efe). — La expresidente de Argentina, Isabel Martínez de Perón, permanece en «reposo absoluto» tras haberse hecho la semana pasada tres electrocardiogramas.

Portavoces responsables del peronismo manifestaron anoche a «Efe» que su estado evolutivo «satisfactoriamente» y que, por el momento, permanecerá en la quinta de San Vicente, donde se encuentra reclusa desde 1978.

Se desconocen los motivos por los que la expresidente fue sometida a dicho reconocimiento.

La ex presidente se encuentra a disposición del poder ejecutivo nacional (PEN) desde el 24 de Marzo de 1976, fecha en que asumió el mando del país la Junta castrense encabezada por el general Jorge Videla.

## REGRESO DE JUAN PABLO II A ROMA

### El presidente Carstens afirma que el Papa ha dejado una profunda huella en el pueblo alemán

#### La realidad ha desmentido todos los pronósticos negativos previos

Munich (Efe). — Hoy terminó en esta ciudad la gira del Papa Juan Pablo II en Alemania Federal. Su Santidad emprendió viaje hacia Roma, a donde llegó a las 20 horas (GMT); fue recibido en el aeropuerto de Fiumicino por su camarero y por el ministro de Asuntos Exteriores italiano.

En el aeropuerto de Munich, última etapa de su estancia en la RFA, Juan Pablo II fue despedido por el presidente, señor Carstens, el presidente de la Conferencia Episcopal alemana, Cardenal Hoeffner y los obispos de Colonia y Munich. Así concluyeron los cinco días que el Pontífice ha pasado en Alemania.

En su despedida, el presidente Carstens resumió lo que ha sido este viaje y sus consecuencias. Destacó que el Papa había recorrido siete ciudades, había soportado malas temperaturas y sostenido más de cincuenta discursos en perfecto alemán, con lo que se había ganado el afecto del pueblo. Agradeció al Papa sus referencias a los valores humanos, al amor, la paz, y la justicia; y especialmente por el paso dado en favor de la reconciliación con los evangelistas.

El señor Carstens resaltó que la conferencia mantenida con el Sínodo de la Iglesia Evangelista en Maguncia ha sido entendida como una señal de estímulo para el diálogo. El presidente agradeció al Papa sus palabras sobre el pueblo alemán y su separación y por su esperanza en la unidad futura. En fin, Carstens aseguró a Juan Pablo II haber dejado una profunda huella en el pueblo alemán.

Todos coinciden en afirmar que el aspecto más positivo del viaje papal por Alemania ha sido su dimensión ecuménica. Así lo entendieron el propio Juan Pablo II, el presidente Carstens, el Cardenal Hoeffner, para quien el encuentro clave estuvo en Maguncia y el hecho importante fue la creación de una Comisión mixta católica-protestante de diálogo.

(Pasa a la página 16)



Mainz. — El obispo protestante Eduard Lohse, presidente del Consejo de la Iglesia Protestante Alemana posa junto al Papa Juan Pablo II antes de la reunión que ambos celebraron en Mainz. — (Telefoto AP-EUROPA PRESS).

## AUDIENCIA REAL A LAS DELEGACIONES PRESENTES EN LA CONFERENCIA EUROPEA

### Jura de dos magistrados del Tribunal Constitucional en el palacio de la Zarzuela

### El Rey recibirá hoy al presidente Obiang

Madrid (Colpisa). — El Rey don Juan Carlos ha recibido esta mañana en el palacio de la Zarzuela a la delegación española ante la CSCE, presidida por el embajador Javier Rupérez, y acompañada por el secretario de Estado de Asuntos Exteriores, Carlos Robles Piquer.

El Rey dijo a los delegados que seguía la Conferencia con enorme interés, que era consciente de los apuros por los que habían pasado hace unos días cuando la Conferencia parecía estar bloqueada y que finalmente había logrado la normalidad. Comentó también que consideraba positiva la actuación de la delegación española, que esperaba que los resultados que se alcancen sean satisfactorios y que no era fácil el trabajo en la Conferencia a causa de la difícil situación internacional. El Rey preguntó a cada uno de los delegados españoles por su trabajo específico, y por las comisiones a las que estaban asignados.

También por la mañana el Rey recibió a la Secretaría ejecutiva de la CSCE y a los jefes de las 34 delegaciones restantes. Para todos ellos tuvo palabras de ánimo y les felicitó por el esfuerzo que estaban realizando para lograr que la Conferencia tuviese éxito final, con unos resultados que son tan importantes para la situación política internacional.

### JURA EN LA ZARZUELA

Madrid (Efe). — Los dos nuevos magistrados del Tribunal Constitucional, Angel Escudero del Corral y Plácido Fernández Viagas, han jurado hoy sus cargos ante Sus Majestades los Reyes don Juan Carlos y doña Sofía en un acto celebrado en el palacio de la Zarzuela.

Asistieron al acto, junto con Sus Majestades, el presidente del Gobierno, el ministro de Justicia y el presidente del Congreso; presidente del Tribunal Constitucional, el presidente del Tribunal Supremo, altos cargos de la Casa Real y otras personalidades.

Al final de la ceremonia del juramento que se inició poco después de las siete de la tarde, Sus Majestades los Reyes mantuvieron un diálogo con los nuevos magistrados y las personas asistentes al acto.

El nombramiento de los dos nuevos magistrados del Tribunal Constitucional, a propuesta del Consejo General

(Pasa a la página 12)

### Elecciones directas en China

#### Por primera vez en la historia del régimen comunista

Pekín (Efe). — Por primera vez en la historia del actual régimen comunista chino han tenido lugar hoy, miércoles, elecciones directas a China informa Radio Pekín.

En estas elecciones, también por primera vez, hay más candidatos que escaños libres, y las elecciones se harán de forma escalonada, de forma que terminarán en la Primavera próxima.

En total votó casi medio millón de electores en el distrito Oeste de la capital, Pekín, entre ellos los principales dirigentes del país, como el primer ministro, Thao Ziyang, el presidente, Ye Jianguang, y el vicepresidente y «hombre fuerte» del país Deng Xiaoping.

### CHINA REHABILITA A ANTONIONI

Roma (Efe). — Las autoridades chinas han rehabilitado al famoso realizador cinematográfico italiano Michelangelo Antonioni, al que han invitado a rodar el próximo año un documental sobre el país, titulado «China número dos». Antonioni fue considerado como «enemigo del proletariado» y acusado de «Confucionismo» tras el documental que filmó en China, en 1974, durante el período maoista.

## EN PAGINAS INTERIORES:

- UN CORONEL DE AVIACION, GRAVISIMAMENTE HERIDO, EN ATENTADO PERPETRADO AYER EN ZARAGOZA
- APROBADO POR EL SENADO EL PROYECTO DE LEY SOBRE SEGURIDAD CIUDADANA
- HUELGA EN LA ENSEÑANZA MEDIA OFICIAL
- CARTER AFIRMA QUE LA POLITICA DE DERECHOS HUMANOS CONTINUARA CON LA ADMINISTRACION REAGAN
- EL PARLAMENTO EUROPEO PIDE LA ABOLICION DE LA PENA DE MUERTE



POSTAL

NO HABRA IMPUESTOS

VAMOS a pedir que al señor presidente de la Comisión de Hacienda de nuestro Ayuntamiento lo levanten en hombros, lo paseen en olor de multitud y terminen por erigirle un monumento en la Plaza Mayor, al lado de don Carlos III y como perenne gratitud de todos los vecinos. Casi nada: el edil dice y afirma que el Ayuntamiento no subirá los impuestos el año que viene. Por menos se han concedido máximas condecoraciones en otros países.

Bien mirado, ¿es que podía hacer otra cosa? De subir los impuestos ya se encarga Hacienda, si es que puede subir una peseta más a este maltrecho ciudadano de España que ve sus hombros económicos sobrecargados hasta la extenuación, suprimido el derecho a las vacaciones, gravado el tabaco hasta conseguir lo que no ha conseguido el temor al cáncer, que es de jar de fumar y esperando que le digan por qué lado puede exigir, ya que contribuyó, para remedar la famosa frase con que se nos embarcó en la aventura de declarar hasta la última peseta que habíamos sudado.

Así es que la postura del citado presidente de la Comisión esa se merece un monumento. No van a subir más los impuestos, pero, ¿se dan ustedes cuenta? Tan acostumbrados estábamos ya a la subida continua, tan resignados, tan decididos a ir todos los años al paredón fiscal, que esto empieza a tener categoría de milagro. Fíjense que si al finalizar el año que viene (es un suponer) se ve que las cosas municipales siguen siendo iguales sin subida... En Madrid le buscan las vueltas a este señor por demostrar que toda subida, además de ser intrínsecamente perversa, resulta que no sirve para nada. Le dan el Nobel de Economía, le hacen doctor «honoris causa» de la más encopetada Facultad de Económicas y termina pasando a la Historia como supremo benefactor de la Humanidad.

Ironía al margen, hay que reconocer que la postura del Ayuntamiento ha sido muy sensata y que tal medida ha sido acogida con alegría. O debe serlo. Si lo hemos tomado a broma, ha querido ser porque de alguna forma hay que manifestar el cariño que nos merece quien se planta y dice que ya está bien de subidas. Esto lo estamos diciendo todos los particulares desde hace lustros, pero el mérito está en que lo diga quien además puede contener la continua sangría de los bolsillos comunitarios. Por otra parte, cuando nos hemos referido a Madrid ha sido broma, pero menos: no estaría de más que se tomara nota en Hacienda, que se recabara la atención sobre un nivel de vida degradado que se ha echado a perder por las últimas imposiciones y que ha conseguido que el sistema se gane más antipatías que nadie.

De verdad que la medida ha sido grata, simpática y que con ella se han ganado más amigos que con el asfaltado correcto y total de la ciudad, que seguro puede llegar **BURGENSE** sin más subidas.

Los artistas no gustan de exposiciones colectivas. Cada uno monta su propia muestra y en raras ocasiones puede asistirse al acontecimiento de ver reunidas en una sola galería a firmas y obras pluralistas.

Por eso es de admirar en un doble sentido —en lo que tiene de iniciativa casi sin precedentes y en lo que representa de aportación de una serie de exponentes del Arte de distintas modalidades, tipos y escuelas— la maravillosa exposición de maestros y alumnos que pertenecieron a la Academia provincial de Dibujo y en cuyas aulas se formaron, para dar paso a una floración de nombres y obras meritisimas en las Artes Plásticas.

Nos estamos refiriendo a la exposición conmemorativa del centenario de la fecha en que la Diputación provincial de Burgos asumió el patronazgo de esa dos veces centenaria Academia que fundó el histórico Real Consulado del Mar para que en ella pudieran formarse, greñita y desinteresadamente, de modo especial los jóvenes burgaleses, en especial de las clases modestas.

Pues bien, la efeméride se está conmemorando con una exposición en la que más de treinta artistas —muchos de ellos ya desaparecidos y de feliz memoria— ofrecen a la posteridad el fruto de sus creadores, lo mismo que artistas contemporáneos nuestros en las Artes de la Pintura y del Dibujo, de la Escultura y de la Forja.

Esta muestra representa ni más ni menos un sabrosísimo bocado al paladar de las personas cultas y sensibles. Por eso no extraña que la

QUISICOSAS

moderna Sala de Exposiciones montada por la Diputación en el edificio del Real Consulado, sea visitada por multitud de burgaleses y forasteros.

Y va de exposiciones.

La que ha montado el Ayuntamiento en el claustro del monasterio de San Juan y en la que se presenta una selección de las obras seleccionadas en el concurso nacional de Pintura «Ciudad de Burgos», también está obteniendo un gran éxito.

Preciso es reconocer que al fin, los amantes del Arte que se cuentan por muchos miles de seres en nuestra tierra encuentran incentivos en el amoroso encuadre del mundo de la Cultura.

Agotamos el tema refiriéndonos al cuadro «A mejorar la raza», obra de Marceliano Santa María, que el Ayunta-

miento adquirió en su día tras no vivas polémicas dentro del seno de la Corporación municipal.

Este cuadro se contempla estos días en la Exposición de la Sala de Arte del edificio del Real Consulado y seguramente que al concluir la muestra volverá al lugar en que fue colocado, en el antedespacho de la Alcaldía en la Casa Consistorial.

¿Y por qué no instalarle en el lugar en que, a nuestro juicio y en opinión de otros muchos burgaleses, según hemos podido saber, debería hacerse?: el Museo municipal de Pintura «Marceliano Santa María».

Si el citado cuadro lo adquirió el Ayuntamiento para que el pueblo burgalés pueda contemplarlo mejor sería exponerle en el Museo municipal de pintura que lleva el nombre del laureado pintor

burgalés, máxime tratándose de un Museo monográfico.

Comprendemos el cariño, con que la mayoría de los miembros de la Corporación municipal resolvió colgar el cuadro «A mejorar la raza» en uno de los paños nobles del antedespacho de la Alcaldía, pero su sacrificio —valga la palabra— en transferir la obra al Museo municipal irá en beneficio del vecindario que lo agradecerá y podrá ser conocido y valorado por todo el pueblo burgalés y los visitantes forasteros.

En su lugar podría restituirse en el antedespacho de la Sala de Jueces, el cuadro que pintó Isidro Gil, representativo de la exaltación de la independencia de Castilla por el Conde Fernán González, un cuadro que también tiene su valor y su simbolismo y que no merece estar en el lugar casi vergonzante que hoy ocupa en la segunda planta de las oficinas del Consistorio.

Buria, burlando, aunque quizá no con el ritmo deseado van avanzando las obras de los edificios ubicados en los solares de los antiguos cuarteles de Artillería e Infantería.

Hay algunas comunidades que ya han conseguido terminar completamente la obra y entre éstas, en primer lugar, se encuentra la constituida por los químicos, que procedió a la entrega de llaves, justamente el día de San Alberto Magno.

Buena manera de conmemorar la festividad del Patrón.

Martinillos

**PELETERIA ALVAREZ**  
 PLAZA ALONSO MARTINEZ, 7 — Tercera planta.  
 Edificio Comercial (Junto a Capitanía)



PIELES FINAS  
 NACIONALES  
 Y EXTRANJERAS.  
 CHAQUETONES  
 ABRIGOS.  
 ESMERADA  
 CONFECCION.

ABIERTO SABADOS TARDE

TELEVISION ESPAÑOLA

JUEVES		14,30	Gente hoy.
		15,00	Telediario.
13,57	Avance Telediario.	15,35	Cosas.
14,00	Programa regional simultáneo.	19,05	Las aventuras de Guillermo.
14,30	Gente hoy.	19,30	Los Walton.
15,00	Telediario.	20,25	Más vale prevenir.
15,35	Gaceta cultural.	21,00	Telediario.
15,50	Mirador de los deportes.	21,35	Los siete pecados capitales.
16,20	Patrulla especial.	22,25	Grandes relatos.
18,35	Barrio Sésamo.	23,20	Últimas noticias.
19,05	El circo de TVE.	23,40	Buenas noches.
20,05	Doctor en casa.		
20,30	El canto de un duro.		
21,00	Telediario.		
21,35	Teatro breve.	19,47	Redacción de noche.
22,10	Hollywood.	20,35	Polideportivo.
22,40	Grandes relatos.	21,05	Largometraje.
23,35	Últimas noticias.	23,20	Buenas noches.
23,55	Buenas noches.	22,55	La danza.

UHF

19,47	Redacción de noche.
20,35	Polideportivo.
21,00	Encuentro con las Letras.
22,00	Tribuna económica.
22,50	Horizontes.
23,25	Buenas noches.

VIERNES

13,57	Avance Telediario.
14,00	Programa regional simultáneo.

**Emerson**  
 El televisor del futuro  
 COMERCIAL VELO-MOTO



Renault 5 y nosotros.

Renault 5 es mucho más que un coche. Es, a veces, el mejor amigo, el compañero. Infatigable, capaz y preparado.

Renault 5 nunca pide nada y gasta lo justo y menos. Potencia y seguridad que se siente. Nosotros y Renault 5. Como siempre los buenos vamos juntos. Por eso le esperamos con nuestro común amigo Renault 5.

VERSION	MOTOR	GASOLINA	A 90* Km/h.	A 120* Km/h.
5 TL	1.108 c.c.	Normal	5,5	7,5
5 GTL	1.108 c.c.	Super	5,2	6,9
5 TS	1.289 c.c.	Super	5,8	7,8
5 Copa 5 veloc.	1.397 c.c.	Super	5,6	8

\* Resultados de consumo en litros obtenidos en pruebas efectuadas según normas europeas A-70.

**RENAULT 5**  
 Conocerlo es amarlo

En



Red Renault de Burgos

CIUDAD DEPORTIVA MILITAR

AVISO

A partir del próximo día 22, se impartirán unos cursos de «Tiro con arco». Información e inscripciones: Oficina Clubs.



La ciencia ha mantenido a lo largo de la Historia una característica, que ha llegado incluso a ser una condición: su hermetismo. Sus actividades se conciben y se engendran dentro de círculos muy limitados de personajes anónimos y estrechos laboratorios, donde las cosas pierden su aspecto de vulgaridad cotidiana y se disponen a revelar sus más íntimos secretos al investigador. Y para éste, la investigación en un fin en sí mismo; no necesita nada más para satisfacer su vocación, pues incluso un resultado negativo ha podido ser fruto de una fructífera experiencia. Es por esta razón por lo que el resto del mundo muchas veces sólo conoce la aplicación técnica de la ciencia, y desconoce todo un universo de ideas que como un gigantesco iceberg mantiene oculta casi toda su esencia.

Es necesaria la intervención de un nuevo personaje para romper este círculo vicioso, un personaje que aún perteneciendo a esa élite de la corte de la ciencia, posea la capacidad de hacer comprender al resto de la gente los acontecimientos que de otra manera se mantendrían incógnitos.

El mar no era más que una enorme extensión de agua hasta que Jacques Cousteau nos descubrió la vida que lo agitaba. Muy distinta era la consideración general hacia los animales hasta que Félix Rodríguez de la Fuente nos los trajo a casa. Y no son los únicos. Desde

NUESTROS COLABORADORES

¡SOBREVIVIR!

Por Alonso DE CONTRERAS

otro nivel Desmond Morris nos cambió la visión del «Mono Desnudo», Erich Fromm nos habló de la «agresión, el pretendido mal», los gansos de Konrad Lorenz alcanzaron con él la fama, y ahora, un joven astrónomo salta a la portada de Newsweek por su labor de divulgador científico: es Carl Sagan, conocido en España por su obra «Los Dragones del Edén».

Con meses de retraso nos llegó a España, desde Alemania, un maravilloso libro que se ha mantenido como «best seller» en toda Europa durante un largo período: «Sobrevivir», de Vitus B. Droscher. Su lectura nos hace comprender qué próximo puede estar el comportamiento humano del de los animales, y qué provechosos pueden resultar los estudios de etología si se aplican a las relaciones humanas. Droscher nos habla de la superpoblación, de

la agresividad, de la maternidad, de la desesperación y hasta del amor en las sociedades animales, y extrae —como un moderno Esopo— unas equilibradas enseñanzas que, de aplicarse, llevarían a cumplir los deseos del proverbio Romano: que la Tierra nos fuera más leve. Nos habla de sucesos sorprendentes y desconocidos, como el de los Estrildas, unos pájaros australianos que al anochecer se reúnen por docenas en un árbol de aquellas llanuras y de repente, de su griterío infernal, se eleva un potente canto, armonioso, de uno de los componentes del grupo. Todos se callan de inmediato para escuchar al improvisado solista que nota tras nota va disminuyendo el volumen para que sus compañeros se junten cada vez más para oírle. Tras media hora de recital, al fin su canto se hace imperceptible, pero ya ha conseguido lo que perseguía. Su trinar ha calmando a unos individuos alterados por todo un día de dura lucha, y además, ha conseguido que el contacto corporal de unos con otros lime cualquier aspereza en sus relaciones sociales. Hermosa manera de terminar el día, y además envidiable desde la visión del humano que se levanta en tensión y se acuesta con más aún, sumando día tras día los sucesos amargos.

Droscher en su libro nos enseña quizá la única manera de sobrevivir a nuestra asfixiante civilización, su título no puede ser más acertado.

CARTAS AL Diario

Los «grandes pasos» de la Telefónica

Leemos en toda la Prensa nacional, que una de las pocas empresas que avanzan a grandes pasos con beneficios extraordinarios es la Telefónica.

Nos controlemos, utilicemos el teléfono en horas y días que se dice «más barato» nos ajustemos al máximo a los «pasos», etc., etc., no hay manera de coincidir ni remotamente con la facturación.

Como pensionista, he dedicado muchas horas y días a controlar y observar el teléfono, pero he llegado a la conclusión que lo que no puede controlarse es el contador o las conversaciones o cruces y nos hacemos de cruces y pensamos si en vez de «contador», debe existir algún «tiiovivo».

Te ausentas temporadas del domicilio y los pasos siguen... y la facturación responde perfectamente a una organización de «grandes pasos».

Ejemplo Un recibo que dice: facturación Agosto-Septiembre — Lectura del contador 28 Abril - 26 Junio. «Pasos» 18.194. Pesetas 35.604, abonado por Banco el 31 de Octubre-80.

Resultado. — Vamos con 5 meses de retraso en «pasos» y facturación, es decir cuando llega el recibo, ¿quién soluciona el muerto y averigua lo que pasó...?

Reclamaciones. — No existen prácticamente, el tiempo transcurrido va contra el abonado, nadie dialoga a través de tu línea (gran duda), pero el «tiiovivo» o contador sigue dando vueltas y nadie lo sabe. Pero Telefónica escúame, siempre tiene razón y aunque el recibo se te haya multiplicado por 17 veces del normal, si no pagas, ya sabes «corte total de los «grandes pasos».

Solución. — Es justo y normal que la Telefónica tenga contadores de pasos en sus oficinas. Pero ¿por qué no coloca otro contador en el domicilio de abonado debidamente precintado para comprobar los «grandes pasos» y tener una base de reclamación como tenemos los contadores de alumbrado, gas, agua, etc...?

Juan-español sabe que estamos machacando el «hiero frío» quizás muchos intereses por medio, la Administración está muy preocupada con la política, sus discursos, autonomías, leyes que supuestamente nos controlarán o ahogarán a los pobres pensionistas con tantas subidas y atracos, con o sin pistolas, y sólo nos queda preguntar... ¿Hasta cuándo?

JOSE LUIS PEREZ MANZANARES

«Filosofía con ETA-Francia-Policía»

Sr. Director: «Un feto español, tiene dos posibilidades: nacer o no nacer. Si no nace, eso se pierde; si nace, tiene dos posibilidades: hacerlo en territorio sureño o hacerlo en territorio norteño - vasco. Si nace en territorio sureño, eso se ... (cada lector piense lo que quiera); si lo hace en territorio norteño, tiene dos posibilidades: nacer, trabajar, pensar y luchar por su causa, o nacer, trabajar, pensar y luchar por la causa. Si lo hace por su causa, mejor para él; si lo hace por la causa, tiene dos posibilidades: luchar por su cuenta o luchar con ETA. Si lo hace por su cuenta, no me lo creo, mejor para él, si lo hace con ETA tiene dos posibilidades, entrar en las redes de la policía o no entrar. Si cae, nada, mejor para todos; si no cae, tiene dos posibilidades: tener un hijo, o no tenerle. Si no tiene un hijo nada; si tiene un hijo, tiene dos posibilidades que salga a su padre, o que no salga; si no sale, mejor para todos y si sale como su padre, tiene dos posibilidades: que su padre le tenga en Francia o en España. Si le tiene en España, nada, caerá

en las redes de la Policía; si le tiene en Francia tiene dos posibilidades: que le guste «viajar» a España o que no. Si no le gusta «viajar», mejor para todos; si le gusta viajar, tenemos dos posibilidades: que sea efectivo el golpe que trae preparado o que no lo sea. Si no es efectivo, mejor para todos; si es efectivo, tenemos dos posibilidades: que se quede en España o que vuelva a Francia. Si se queda, nada, caerá en las redes de la Policía; si se va a Francia, tenemos dos posibilidades: que se quede o que vuelva a dar otro golpe. Si vuelve a dar otro golpe, se repite la historia; si se queda en Francia, tampoco ocurre nada porque disfruta de la prodigiosa hospitalidad, asilo - político - guerrillero - francesa y ¡joj! tenemos dos posibilidades aisladas y por su cuenta: que ETA tenga el consentimiento de Moscú o que no lo tenga, si no lo tiene mucho peor para ETA, si lo tiene malo (para España) (y lo tiene).

Declaración de última hora: Francia y Moscú son amigos de España.

Sr. Ministro de Asuntos Exteriores, tiene dos posibilidades «sí o no» y «dejarnos de medias tintas».

J. M. O.



Por fray Valentín DE LA CRUZ

(Cronista Oficial de la Provincia)

71 GABINETE DE ESTUDIOS SOCIOLOGICOS «BERNARD KRIEF»: «Estudio Socioagrario de la Provincia de Burgos».

Nos encontramos ante un libro de especial interés por el objetivo que pretende: el conocimiento de esa parte, la mayor en el espacio, de nuestra provincia que vive en el campo, del campo y para el campo. Es urgente que los burgaleses conozcamos eso que llamamos provincia, aunque sólo sea para reflexionar sobre ella y para repasar la secular injusticia de olvido y preterición en que muchos ciudadanos del asfalto de la capital la han tenido. No basta con salir a pescar, o a pasear en un domingo soleado, o a visitar un monumento cuyo mérito nos han ponderado.

La provincia es mucho más: son miles de hombres y de mujeres enfrentados con la inmensidad, hermosura, dureza y lucha del campo. Son cientos de villas y comunidades humanas insertas en problemas específicos, cuyo conocimiento es obligatorio para todos. Del campo nos vienen el pan y el vino, la lana y el queso, las manzanas y la carne; del campo nos viene una ejemplaridad de vida, con frecuencia admirable.

Para que conozcamos la médula humana de nuestro agro, un equipo de entendidos, bajo el continuo mecenazgo de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, ha preparado este volumen de casi 700 páginas, que disecciona a nuestra provincia en ocho comarcas naturales, ya aceptadas por casi todos, aunque algunos de sus límites sean forzosamente arbitrarios.

El libro es un archivo encantado de noticias, datos, cantidades y opiniones de nuestros hombres campesinos. A él hemos comenzado ya a acudir con codicia quienes trabajamos sobre ese cuerpo cálido que es la provincia. Por él nos enteramos gráficamente del movimiento demográfico, del número de tractores que rayan las heredades, de las toneladas de cereal y de los kilos de cereza que se cosechan en cada comarca. Sabemos también si la gente está contenta con los servicios sociales y con sus carreteras; sabemos si han emigrado o si piensan emigrar. Todo esto es muy importante porque, a la vista de estos datos, unos podemos crear conciencia para reclamar remedio a los males y otros podrán corregirlos con su autoridad y decisiones.

Ahora bien, al amplio trabajo de un acreditado equipo me permitiría hacer algunas observaciones: la primera es que, a veces, parecen dar una categoría definitiva a respuestas recogidas en encuestas cuya emotividad y exactitud han podido enturbiarse y más en sectores agrarios, con personas generalmente desconfiadas. La segunda se refiere a algunas deducciones derivadas de cifras cuestionables en su origen y motivos. Por último, y esto es muy particular, creo que al libro le sobran al menos cien páginas que se repiten hasta ocho veces; sospecho que se adoptó ese sistema para facilitar el lanzamiento de «separatas» sobre cada comarca; pero en el arte de imprenta hay una solución más sencilla, cómoda y económica.

Estas pequeñeces no enturbian el mérito, de este libro, verdadera radiografía de la provincia. Hay que agradecer al equipo y a la CAM que nos permitan conocerla mejor. Sólo así la serviremos con eficacia y con cariño.

El decano de la Prensa Burgalesa

Diario de Burgos

Fundado en 1801

Periódico Independiente, le ofrece:

- Todos los días: \*Una seleccionada información de noticias nacionales y extranjeras.
- \*Reportajes y opiniones de escogidos escritores burgaleses, nacionales y extranjeros.
- \*La Actualidad Burgalesa, vida palpitante de una ciudad en marcha.
- \*Crónicas y noticias de Nuestra Provincia, por corresponsales situados en todos los puntos de su geografía.

Los martes: \*En «Especial Deportes». Suplemento dedicado a todos los Deportes. Crónicas especiales del Deporte burgalés.

Los viernes: \*Páginas dedicadas a la Agricultura y al Campo.

Los domingos: \*En «Especial Domingo». Suplemento eminentemente burgalés. Crónicas sobre Cine, la moda, reportajes diversos, concursos, amenidades, etc.

Y una seleccionada Publicidad, garantizada por la gran difusión del periódico, controlado por O. J. D.

Todo esto y muchas más cosas, es lo que le ofrece

Diario de Burgos

Su Diario



## INFORMACION RELIGIOSA SANTORAL

SANTOS DE HOY

Ss. Félix de Valois, fd. de los Trinitarios; Nersas, ob.; Edmundo, rey; Cayo, Octavio, Solutor, Anatolio, Ad-ventor, Tespesio, Dasio, Agapito, Agapio, Basso, Dionisio, Ampelo, Eustaquio, mrs.; Benigna, Silvestre, Bernardo, Simplicio, obs.; Gregorio, cfsor.

Misa de Feria.

### SANTOS DE MAÑANA

La Presentación de Nuestra Señora. — Ss. Gelasio I, p.; Mauro, ob.; Columbano, ab.; Alberto, ob.; Honorio, Demetrio, Eutiquio, Esteban, Celso, Clemente, Heliodoro, Alejandro y Rufo, Basilio y Saturnino, mrs.; Romeo, Liberal, obispo.

Misa de la Presentación. Día de Penitencia.

## DON FIDEL MAYORAL, NUEVO PARROCO DE SAN PEDRO Y SAN FELICES

### Tomará posesión el domingo

Por una resolución del prelado de la Archidiócesis, ha sido nombrado nuevo párroco de San Pedro y San Felices de nuestra capital don Fidel Mayoral que hasta ahora desempeñaba su actividad pastoral en la feligresía de Pradoluengo como titular.

Anteriormente fue coadjutor de la parroquia de San Lesmes y párroco de Pampliega, Nuestra Señora de Fátima en nuestra ciudad, y Salas de los Infantes, para pasar posteriormente a Pradoluengo.

Sustituirá en San Pedro y San Felices a don Félix Bringas que después de treinta años de fecunda labor pastoral en el popular barrio burgalés, a petición propia, ha alcanzado la jubilación.

El domingo próximo, en la misa de la una de la tarde, tendrá lugar la toma de posesión con la presencia de la junta parroquial y de representaciones de las asociaciones apostólicas seglares de la feligresía.

Reciba nuestra cordial felicitación.

## ASILO DE LAS HERMANITAS DE ANCIANOS DESAMPARADOS

### AVISO

El Asilo de Hermanitas de Ancianos Desamparados tiene conocimiento de que alguna o algunas personas se dedican a recorrer las casas pidiendo y recogiendo donativos para este Asilo que, en manera alguna ha autorizado a nadie en ese sentido por lo cual se pone en conocimiento del público en general, previniéndole debidamente a fin de evitar que sea objeto de engaños.

El Asilo de Hermanitas de Ancianos Desamparados aprovecha esta ocasión para dar las gracias al pueblo burgalés por la generosa respuesta que dio el pasado domingo, con motivo del «Día del Anciano» agradeciendo especialmente la colaboración de grupos de jóvenes amigos del Asilo. Peñas, centros regionales y demás entidades y personas que demostraron su cariño a los ancianitos.

Instituto Nacional de la Seguridad Social De interés para cines, salas de baile, discotecas y salas de fiestas

La Orden de 17 de Junio de 1980, establece un sistema especial de afiliación y cotización a la Seguridad Social de los trabajadores fijos discontinuos que prestan sus servicios en las empresas de exhibición cinematográfica, salas de baile, discotecas y salas de fiesta.

Por consiguiente, las empresas que se encuentren en tales circunstancias, tienen la obligación de comunicarlo por escrito a la Dirección provincial del Instituto Nacional de la Seguridad Social, sita en calle de Vitoria núm. 16, para su debida constancia en los ficheros patronales.

Hoy inicia sus clases la Escuela de Ingeniería Técnica Industrial

Tras la solemne inauguración del curso por el rector magnífico de la Universidad, hoy jueves inicia sus tareas académicas la Escuela Universitaria de Ingeniería Técnica Industrial, cuyas clases se impartirán en las aulas de la Escuela Universitaria de Ingeniería Técnica de Obras Públicas.

Como conocen nuestros lectores inician su carrera en la recientemente inaugurada extensión de la citada escuela, más de un centenar de jóvenes burgaleses.



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

DOÑA VICTORIA RUIZ CORDOBA

Falleció el día 21 de Noviembre de 1979.

Y EL SEÑOR

DON CARLOS PALOMAR MOLINOS

Falleció el día 18 de Octubre de 1980.

(Q. E. P. D.)

Sus apenadas hijas, Amparo, Francisca-Elena y Maria del Carmen; hijos políticos, José Palenzuela, Carlos Ortega y Angel Alonso; nietos, hermanos, hermanos políticos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de sus almas y la asistencia al funeral que se celebrará MAÑANA, VIERNES, día 21, a las OCHO MENOS CUARTO de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN GIL ABAD.

Actos de caridad por los que anticipan las gracias.

Burgos, 20 de Noviembre de 1980



LA SEÑORA

DOÑA VICTORINA PICON NUÑEZ

Falleció en Bahabón de Esgueva en el día de ayer, a los 74 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su apenado esposo, don Juan Aguinaga; hijos, hijos políticos, nietos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral y entierro, que se celebrará HOY, DIA 20, a las ONCE Y MEDIA de la mañana, en la iglesia parroquial de Bahabón de Esgueva, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de dicha localidad.

Actos de caridad por los que anticipan las gracias.

Bahabón de Esgueva, 20 de Noviembre de 1980

## BOLETIN DE CARITAS

Donativos de la presente semana, 52.600 pesetas.

Advertencia: Los donativos se reciben en Cáritas Diocesana, Martínez del Campo, 7; en Rejería Pérez Cecilia, Espolón, 2; en Radio Juventud, Caja de Ahorros Municipal, 17; y en Radio Popular de Burgos, Avda. del Cid, 8; y, en todos los Bancos y Cajas de Ahorros establecidos en la capital y provincia.



EL SEÑOR

D. JULIAN GONZALEZ

Falleció en Briviesca, el día 19 de Noviembre de 1980, a los 92 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

Q. E. P. D.

SU ESPOSA, ADELA VILUMBRALES; HIJOS, EVENCIO, ANACLETO, PEDRO, JULIAN, VICENTE, ALFONSO Y ALEJANDRO; HIJAS POLITICAS, CASILDA, MARIA DEL CARMEN, MARIA DEL ROSARIO, FRANCISCA, JULIA, MARIA DEL PILAR Y MARIA FRANCISCA; NIETOS, BISNIETOS, SOBRI-NOS Y DEMAS FAMILIA.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral y entierro, que se celebrará HOY, DIA 20, a la UNA DEL MEDIODIA, en la iglesia de SAN MARTIN, de Briviesca, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de dicha localidad.

Actos de caridad por los que anticipan las gracias.

Briviesca, 20 de Noviembre de 1980



**GACETILLA LOCAL**

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Juan Rey y Tobar, Alberto Santa Cruz y del Hoyo, Natalia Gallardo y Tujano, Bernabé Moreno y Cuartango, Alberto Ortiz y

Güemes, María Iturralde y Reguero, David Uriarte y Rojo, Rebeca Salinas y Tapia, Alicia Sáiz y Jiménez, Lorena Delgado y Martín, David Gutiérrez y Angulo.

**Defunciones.** — Valentina Casado y González, de Nebreda, 75 años; Teresa de la Rubia y González, de

Huerta de Arriba, 72 años; Germán Fontesea y Fernández, de Uriz (Lugo), 74 años.

Temperatura ambiente. — Máxima, 14,0 grados a las 17 horas.

Mínima, 2,2 grados a las 7 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, SE — 6 kilómetros; a la una de la tarde, W — 7 kilómetros; a las siete de la tarde, calma.

Higrómetro. — Humedad: 81 por ciento.

**Cupón pro ciegos**  
**N.º 607**  
**PREMIADO**  
**EN EL SORTEO DE AYER**

muebles  
**evelio**  
VITORIA 41, 43, 49, 51, 53  
50, 54, 60, 62

**EL CUPON PRO CIEGOS.** En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 607 y con 625 pesetas todos los números terminados en 07.

**GLORIA VELASCO**

**ESPECIALISTA EN GINECOLOGIA**

Consulta de 10 a 12  
Avenida Reyes Católicos, 10-2.º C.  
Teléfono 22 49 57

**DR. M. A. RIVAS LOPEZ**

**REUMATOLOGO**

Av. Reyes Católicos, núm. 4. 1.º B.

Teléfonos:  
22 84 56 y 20 91 16

Consulta, previa cita.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Torrijo, Aranda de Duero, 6; Salz Gómez, Vitoria, 47 y Renedo, Paseo de la Isla, 10 (Edificio Beyre).

**Conozca su Tierra**



**P. V. P. 450 ptas.**

De nuevo a la venta en su 4.º Edición, este libro, que agotado en sus Ediciones anteriores muchas personas están esperando.

Es una recopilación de sucesos históricos burgaleses que marcan épocas culminantes en la vida de la Cabeza de Castilla.

Hechos históricos, que fueron publicados a principio de siglo en las páginas de "Diario de Burgos", por su director, Juan Albarcellos.

Contiene además, dibujos representativos a plumilla, de Fortunato Julián, director que fué de la Academia Provincial de Dibujo.

De venta en las principales librerías.

Diario de Burgos, S. A. Talleres Gráficos

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media.

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 696,3; a la una de la tarde, 696,3; a las siete de la tarde, 694,3.

**RADIO POPULAR DE BURGOS**

FM/95,4 Mc.

JUEVES, 20-XI-80

18,00 — 00,00

18,00 Apertura.

18,03 «A toda marcha». (Santiago Gómez Paz).

19,00 «Alta fidelidad».

19,30 En directo: Yes/«Yes-song».

19,50 Stan Getz.

20,00 Discoteca básica: Schubert «Incompleta».

20,30 «1001 Orquestas».

21,00 «Rollo 80».

22,00 Boletín Inf. RTVE.

22,15 «30 x 33»: Byrds.

22,30 «Club de Jazz»: Cool jazz / Jerry Mulligan. (F. Portillo & C. Balmori).

23,00 «Discografía». (Carlos J. Crespo).

00,00 Despedida. Índice. Cierre.

**Instale su Calefacción Individual por 7.400 Ptas. al mes**

(AHORA ES EL MOMENTO)

- Sin obras.
- Para cualquier combustible.
- Instalación en horas.
- Solicite información sin compromiso



**ATICASA**

SAN PEDRO CARDEÑA, 54  
Tlfnos. 2105 51-2153 55

**CARTELERA**

**Cines**

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30; 7,45 y 10,30. 2.ª semana de éxito. Un estreno pura diversión. «Policías con faldas». Edwige Fenech, más sensual más bella, picara y divertida que nunca y además defensora de la emancipación femenina... y de que manera. No, es una película de vicio, es una película de continua risa y bellas señoritas. Mayores 16 años.

**CALATRAVAS (204161).** — Para estrenar el sábado el «western» «6 balas, una venganza, una oración», con Lee Van Cleff. Hoy y mañana, 5,30; 7,45 y 10,30, la actualísima y palpitante «Miedo a salir de noche» (3 R). Color. José Sacristán, A. Ferrandis, Claudia Gravy. La peor dictadura: el miedo —que ahora todos llevamos dentro—. (Mayores 18).

**CONDAL.** — Continua de 4 a 12. Hoy, un fantástico programa! George Kennedy y John Mills en «Victimas del terrorismo». Días de terror, noches de espanto, y un hombre solo tomándose la justicia por su mano, y «Algo más que amigos». El tema del amor juvenil tratado con realismo y valentía. (May. 18).

**CONSULADO.** — ¡Atención! Hoy en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. Abrazaron la fe... pero no renunciaron a la tentación de la carne. «Inés de Villalonga, 1870». Color. Clasificada «S». Un encuentro con la historia de hace más de un siglo... Por su temática o contenido puede herir la sensibilidad. (Mayores de 18).

**CORDON (207037).** — 5,30; 7,45 y 10,30. Un estreno loco, divertido y... algo más que picaresco: «Los locos vecinos del segundo». Color. Sydne Rome, María Rosario Omaggio, Carlos Larrañaga y Simon Andreu. Del cine español, una disparatada comedia, con dos esposas politizadas, dos maridos «jarrón», y un vecino que... (Aut. sólo mayores 18).

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. Colosal programa. «Los ejecutores». Roger Moore. Una avasalladora sucesión de emociones, de aventuras colosales, de «suspenso» soberbio y «El general y su imperio de los sentidos». Clasificada (S). Por su temática o contenido puede herir la sensibilidad del espectador. Rigurosas mayores 18 años.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 5,15, 7,45 y 10,30. Estreno de un auténtico éxito mundial! Verdades jamás vistas en las pantallas que harán pensar a los padres y educadores, Colegiales perversas». (Clasificada «S»). Un problema que les estremecerá. Una película discutida, polémica. (Exclusivamente may. 18).

**GOYA.** — ¡Atención! Hoy en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. La película escándalo 1980 «A la caza». Color. Al Pacino. En «A la caza», descubrirá usted un Mundo especial, donde hasta ahora el cine no se había atrevido a penetrar. «A la caza» de un asesino. (Autorizada mayores de 18 años). Ultimos días.

**LIDO.** — Continua de 4 a 12. Hoy, un programa fenomenal! Faye Dunaway y Malcom McDowell en «El viaje de los malditos». La incertidumbre de su destino final convirtió a aquel lujoso barco, en una cárcel de desesperados, y «La mujer es un buen negocio». Manolo Escobar. (May. 18 y 14 acomp.).

**TIVOLI (220088).** — 5,30; 7,45 y 10,30. Con Sofia Loren (en Angela: madre y esposa), Steve Railsback, (Jean: su hijo) y John Huston, en el estreno «Angela». Color. Un interesante film, con un tema especial y una interpretación genial de Sofia Loren. «Angela» su único pecado: amar. Su único amor: su hijo. «Angela». (Sólo mayores 18).

**Bingos**

**CASA REGIONAL DE ASTURIAS Y LEON Y CENTRO REGIONAL MONTANES.** — Calle San Juan, 6. Horario: De 5 a 3,30 madrugada.

**REAL AERO CLUB.** — Avenida Reyes Católicos, 25. «Coups». Horario: De 7 tarde a 3 madrugada.

**Salas de Arte**

**TAGRA.** — Expone: José Carrión. El pintor de la noche. Horas de visita: De 12 a 2 y de 7 a 9.

**Varios**

**BIG BOLERA AMERICANA.** — Cafetería, juegos recreativos, billares, pimpling, etc., final Reyes Católicos, abierto desde las

**AGRADECIMIENTO**

La familia MERINO DIEZ, nos ruega expresemos en su nombre, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su agradecimiento a cuantos asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso del alma de doña PATROCINIO DIEZ PALENCIA (que en paz descanse), fallecida el pasado día 15.

**IBERDUERO, S. A.**

DISTRIBUCION BURGOS

Teniendo que realizar trabajos de explotación en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el viernes, día 21 del actual, desde las 15,30 horas hasta las 17,30 horas aproximadamente al centro de transformación denominado:

**BARRIADA INMACULADA**

El corte anunciado afectará a los abonados siguientes:

- Barriada Inugara (completa).
- Barriada Inmaculada (bloques F-7 a F-12 y G-1 a G-8).
- Carretera Poza (edificios Jaén y Málaga).
- Camino de los Andaluces, 1, 2 y 3.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

**SALA DE FIESTAS LA BOHEME**

PRESENTA  
GRAN DESFILE DE BELLEZA  
CON  
**BRASIL 80**  
LA GENIALIDAD DE  
**NICK MOLL**  
ALGO DISTINTO EN EL MUNDO DEL EROTISMO  
CON  
**PATRICIA AND VICENT**  
UNAS MANOS Y UN NOMBRE  
**EL MAGO ALKAS**  
¡¡DIVIERTASE CON UN MAGNIFICO ESPECTACULO!!

Y... Recuerde que todos los DOMINGOS, de 7,30 a 10,30 hay un pase de ATRACCIONES y BAILE DISCOTECA a PRECIOS POPULARES.

desde **5,30**  
**HOY** **CINE Cordon** **7,45**  
**10,30**

**UN ESTRENO: Loco, divertido y... algo más que picaresco**

**LOS LOCOS VECINOS DEL 2.º**

SYDNE ROME · MARIA ROSARIO OMAGGIO  
SIMON ANDREU · CARLOS LARRANAGA  
con la colaboración especial de AGUSTIN GONZALEZ  
una coproducción hispano-italiana  
Director JUAN BOSCH ESTELLA Films, S.A. MEDIACINEMATOGRAFICA, S.R.L.

ELLAS ERAN DOS..., ELLOS TAMBIEN ERAN DOS..., PERO «LOS LOCOS VECINOS DEL 2.º» ERAN: UNO, MAS... ¡¡CUATRO THAIANDESAS!!

Aut. SOLO para MAYORES 18

18,00 Apertura.

18,03 «A toda marcha». (Santiago Gómez Paz).

19,00 «Alta fidelidad».

19,30 En directo: Yes/«Yes-song».

19,50 Stan Getz.

20,00 Discoteca básica: Schubert «Incompleta».

20,30 «1001 Orquestas».

21,00 «Rollo 80».

22,00 Boletín Inf. RTVE.

22,15 «30 x 33»: Byrds.

22,30 «Club de Jazz»: Cool jazz / Jerry Mulligan. (F. Portillo & C. Balmori).

23,00 «Discografía». (Carlos J. Crespo).

00,00 Despedida. Índice. Cierre.

**AGRADECIMIENTO**

La familia MERINO DIEZ, nos ruega expresemos en su nombre, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su agradecimiento a cuantos asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso del alma de doña PATROCINIO DIEZ PALENCIA (que en paz descanse), fallecida el pasado día 15.

**IBERDUERO, S. A.**

DISTRIBUCION BURGOS

Teniendo que realizar trabajos de explotación en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el viernes, día 21 del actual, desde las 15,30 horas hasta las 17,30 horas aproximadamente al centro de transformación denominado:

**BARRIADA INMACULADA**

El corte anunciado afectará a los abonados siguientes:

- Barriada Inugara (completa).
- Barriada Inmaculada (bloques F-7 a F-12 y G-1 a G-8).
- Carretera Poza (edificios Jaén y Málaga).
- Camino de los Andaluces, 1, 2 y 3.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.



# NICOLAS PEREZ, EL ULTIMO ALFARERO DE BURGOS

«He trabajado en un taller de 200 años, donde lo hicieron mi padre, mi abuelo y mi tatarabuelo, en la típica calle burgalesa de Alfareros»

“Es una pena que se pierda esta labor artesana y trato de transmitir mis conocimientos a otros”

Las tierras burgalesas han estado estrechamente vinculadas a la alfarería por la riqueza de su tierra arcillosa, configurándose en el contorno urbano un barrio que tomó el nombre de la actividad de sus gentes alfareras. De la vida primitiva nos legaron el trabajo del barro, primero con las manos y después con los múltiples procedimientos mecánicos hasta llegar a la producción estandarizada de nuestros días. Pero esa mano fundamental en esta actividad artesanal sigue siendo la gran maestría de tono moldeado, pese al torno ya conseguido en tiempos más avanzados. La rueda revolución inicial de todo proceso de fabricación y transporte, facilitó esta actividad y de ella todavía quedan en algunos rincones de la geografía castellana muestras evidentes de la importancia que en otro tiempo tuvo.

Su origen estuvo en la cestería. El mimbre sirvió de molde para hacer jarros, vasijas y otros recipientes que, con la alfarería se fueron generalizando para usos múltiples antes de la cerámica, expresión máxima de la población primitiva.

Seis pasos son los básicos para el dominio de la técnica de alfarero: Hallar el lugar donde ha de obtener la materia prima que es la arcilla; prepararla convenientemente, moldear el recipiente que se trata de hacer, secarlo al aire y al sol, decorarlo y cocerlo. En el viejo barrio de Alfareros, sólo ha quedado ya el nombre. Hasta hace pocos lustros todavía funcionaba el último taller. Esta gran industria artesanal que se asentaba en un lugar extremo y casi despoblado del Burgos de otros tiempos, dejó paso a la estación, almacenes y talleres de un ferrocarril que nunca se vería terminado, el Santander Mediterráneo. Estas instalaciones ferroviarias motivaron la desaparición de numerosos alfareros. Más de media docena hacía hace algunas décadas. Hoy ninguno. Sólo queda el último alfarero, sin taller, pero con grandes deseos de transmitir sus conocimientos a las nuevas generaciones, pues sin duda es una actividad representativa de los oficios artesanales hasta que la revolución industrial, de llegada tardía por estos pagos, desplazó la mano del hombre para implantar el Imperio del maquinismo.

NICOLAS PEREZ PEQUENO,  
UNA GENERACION DE  
ALFAREROS

Todavía queda alguien que dedica sus horas libres a la alfarería, Nicolás Pérez Pequeño, 48 años de edad, empleado en un almacén de reparación del automóvil recuerda todavía sus años primeros en el viejo taller alfarero de la calle del mismo nombre. Un viejo caserón alquilado que existió durante más de doscientos años y que la expansión urbana borró de la geografía burgalesa hace unos 17 años. Se encontraba en el número 19 de esa calle. En él habían trabajado con el barro largas jornadas su padre Roque Pérez, popular en toda la ciudad; su abuelo Santiago y su tatarabuelo, cuyo nombre ya casi ni recuerda.

—Desde que abrí los ojos al nacer, he estado con el barro. Abajo teníamos el taller. Arriba la vivienda. Trabajábamos para todo Burgos.

—¿Cuántos talleres había entonces?

—Hace casi medio siglo que nací, recuerdo que había tres talleres. Uno de un tío mío en la calle de Santa Ana; otro de Simón Calvo. Todavía vive Manolo Calvo, tiene ya más de setenta y cinco años, fue también



Nicolás Pérez Pequeño, el último alfarero de Burgos, muestra a nuestro compañero una de sus últimas piezas. — (Foto FEDE).

alfarero conocido de todos, ya no trabaja. Yo soy el último alfarero por el trabajo que realizo en mis horas libres.

—¿Qué ha supuesto en su vida este oficio?

—Una vocación heredada y mantenida hasta estos días. Hay que entregarse al trabajo. Ya a los doce años hacía sólo mis primeras piezas. Hasta los 42 seguí haciéndolas en la calle Alfareros. Treinta años en el oficio, pero vendieron la casa donde estábamos y no quedaba otro remedio que buscar el porvenir en otra actividad.

—¿Es largo el proceso del alfarero?

—Requiere conocimiento como todo. Hay que buscar buena tierra, propia para trabajar el barro. Una vez que la has traído del monte hay que colarla y se coloca en grandes pilas y queda al sol para que se produzca el proceso de evaporación y sólo quede la masa que hay que sobar para preparar las peñas. Luego viene la formación de la pieza, el baño con polvo de plomo, dar los colores, etc.

—Lleva mucho tiempo.

—Son muchos tiempos, diez minutos puede costar hacer la pieza, pero luego hay que esperar hasta cocer después de enaguatarla. Las tierras que se emplean para los colores son especiales.

—¿Dónde las buscaban?

—En Cubillo del Campo, hay que disolverlas para aplicarlas después.

—¿Qué tipos de piezas sabe hacer?

—Todas, le puedo hacer lo que quiera: jarras, botijos (ya no se hacen), vasijas, etc. Ahora fundamentalmente todo esto se emplea para adornos.

—¿Dejó el oficio porque no daba dinero?

—En estas cosas siempre pesa eso. Es un trabajo que no está compensado, la industria produce más barato y siempre desbanca a lo que sin duda, tiene más valor por el esfuerzo y el conocimiento que reclama.

—¿Cuáles son buenas tierras para la alfarería?

—En Burgos las hay muy buenas que tienen que ser rojizas, la de Los Pisones siempre fueron estupendas.

“TENGO DOS HIJAS Y NO HAN QUERIDO APRENDER ESTE OFICIO ARTESANAL”

—¿Usted no enseñado a sus hijos?

—Tengo dos hijas, una casada y no han querido aprender un oficio que luego lógicamente no iban a seguir.

—Pero usted sigue.

—Me desahogo, se siente una

satisfacción especial cuando se ve el trabajo que se ha hecho aunque sea en horas libres. Es una pena que ya no se valoren estas piezas como antes.

—¿Cuál ha sido el peor enemigo de esta actividad?

—¿Qué duda cabe, el plástico! Pero no es lo mismo. Lo otro es algo hecho directamente por el hombre, con un amor especial, con una maestría, cada dedo tiene su función en este trabajo. Los plásticos se hacen en moldes, nosotros todo lo hacemos a mano.

Ahora trata de enseñar sus conocimientos en un taller promovido por unas amas de casa de Burgos que a título particular, han montado el horno y todos los utensilios para que siga transmitiendo su saber como alfarero de toda la vida.

—Yo lo hago más que nada para que no se pierda. Hay interés por aprender, por conocer lo que es nuestro, lo que nos legaron nuestros antepasados y que siempre demostró que el hombre por sí puede valerse sin necesidad de otras muchas cosas.

—¿Cuánto tiempo se precisa para poder hacer una pieza?

—Yo calculo que en seis meses se puede hacer, pero luego hay que saber dominar la técnica de los colores, eso es otra cosa, aunque ahora todo está preparado y es más fácil.

—¿Es feliz cuando trabaja la alfarería?

—Sí, mucho.

Nos muestra algunos trabajos que ha hecho recientemente y comprobamos que sus ojos brillan de emoción, de contento. Es el creador de unas piezas moldeadas con sus manos.

## EMPRESA URBANIZADORA

Establecida en Barcelona, está interesada en la adquisición de una finca de 50 Ha. como mínimo, situada en carretera general de Soria, entre Valladolid y Aranda de Duero, con fachada a carretera con agua o posibilidad de obtenerla.

Consideramos precios aceptables entre 10 Ptas. y 25 Ptas. m., dependiendo de las características de la finca. Escribir a: CIMICASA, S. A. Calle Loreto, 18-20, 1.ª planta, 3.ª puerta. BARCELONA-29

## Reunión de la Comisión Provincial de Urbanismo

En la sesión celebrada por la Comisión provincial de Urbanismo, bajo la presidencia del Gobernador civil, Sr. Del Hoyo Aguilera, fueron adoptados los siguientes acuerdos:

Denegar solicitud de licencia, por subrogación, instada por D. José Angel Prieto para la construcción de 16 viviendas, en la calle del Tinte, por no justificarse las condiciones que determina el Plan general para la consideración del solar, como excepcional.

Conceder, también en vía de Subrogación, a doña María Pascual Sáez, licencia para la construcción de ocho viviendas-apartamentos, en la calle de S. Julián, condicionando la misma a que por el Ayuntamiento se fije en el plazo de un mes, la alineación del Plan general que corresponde al edificio proyectado.

Declararse incompetente en la resolución de solicitud de D. José Adolfo Prieto Para, a efectos de reforma y transformación de un entresuelo en la calle de San Francisco.

Denegar también en vía de subrogación, por no haber contestado el Ayuntamiento dentro del plazo legal de dos meses, la solicitud de D. José A. Prieto Para, en representación de la Sociedad Cooperativa Real y Antigua de Gamonal, para la construcción de cien viviendas, bajos y garaje, en la parcela R-9a del Polígono G-9 de Gamonal, por haberse proyectado varias viviendas interiores, lo que está expresamente prohibido en las ordenanzas que son de aplicación.

Informar favorablemente ante el Ayuntamiento de Burgos la solicitud formulada por Automoba S.A. para ampliación de instalaciones en la carretera de Madrid, haciéndose hincapié en que el informe, además de no ser vinculante para la Corporación, se ha emitido estimando que las obras son justificadas y de carácter provisional e indicando que habrán de ser demolidas cuando lo acordara el Ayuntamiento, sin derecho a indemnización y con la condición aceptada por el propietario de que tales limitaciones deberán hacerse constar en el Registro de la Propiedad. También se hizo mención expresa de que tal concesión no debe antorpecer, de ningún modo, el futuro planeamiento.

Fueron aprobados definitivamente los siguientes proyectos de urbanización:

El conjunto de Quintanilla Vi-

var; la pavimentación de la Plaza Mayor de Huerta de Abajo; pavimentación de calles en las barriadas «General Yagüe» y San Juan del Monte (antes Alejandro Rodríguez de Valcárcel), ambas de Miranda de Ebro y promovidas por el Ayuntamiento de aquella localidad.

Fueron Informados diversos expedientes sancionadores y se trató en particular de la situación administrativa de los expedientes instruidos contra varios interesados, por supuestas infracciones urbanísticas en la zona de Carderfallo.

Por el presidente de la Comisión se da cuenta de haberse recibido en la Delegación del MOPU certificación de la sentencia dictada por la Sala de lo Contencioso de la Audiencia Territorial de Burgos, la que fue declarada firme por auto del Tribunal Supremo, en virtud de la cual se confirma el anterior acuerdo de la Comisión provincial de Urbanismo de 8 de Octubre y 17 de Diciembre de 1976, por el que se denegaba la licencia a D. Miguel Llorente Lázaro, la construcción de 14 viviendas y bajos en zona de Criales de Losa, perteneciente al Ayuntamiento de Medina de Pomar. En consecuencia, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 184 de la Ley del Suelo, se requiere al Ayuntamiento de Medina de Pomar para que ordene la demolición de las obras, a expensas del interesado.

— Gran Concurso Ford, «Fotografie un Fiesta» —

**¡Dispare!**  
**el Primer Premio es**  
**un Fiesta Super Sport**  
**y dos equipos completos de esquí**  
**con tablas Fischer.**



**SEGUNDO PREMIO**  
**UN SAFARI FOTOGRAFICO A KENIA PARA DOS PERSONAS**

**TERCER PREMIO**  
**UN VIAJE A MIAMI Y DISNEY WORLD, PARA DOS PERSONAS Y CAMARA KODAK INSTANT CON 15 CARGAS DE PELICULA.**

**PREMIOS LOCALES**

— 1.º PREMIO: 20.000 Ptas. y cámara Kodak Instant EK-160-EF.  
— 2.º PREMIO: 10.000 Ptas. y cámara Kodak Instant EK-160.  
— 3.º PREMIO: 5.000 Ptas. y cámara Kodak Instant EK-160.

ENTREGA DE ORIGINALES HASTA EL 3 DE DICIEMBRE.

Recoja las bases del concurso en:

**AUTOCID, S. A.**

TELEFONO 208442



# Los concejales del PSOE presentan al ministro de Obras Públicas recurso contra la aprobación de la Unidad Urbana (G-3)

Teléfono permanente para las quejas y reclamaciones sobre el alumbrado público

## Visita al alcalde de los profesores de la Escuela de Ingeniería Técnica Industrial

En la mañana de ayer, el claustro de profesores de la nueva Escuela de Ingeniería Técnica Industrial visitó al alcalde de la ciudad, don José María Peña San Martín para cumplimentarle ante el comienzo de la actividad de esta Extensión del centro docente de rango superior recientemente creado.

En el despacho de la primera autoridad municipal tuvieron ocasión de cambiar impresiones sobre el funcionamiento de la Escuela y las necesidades de este primer curso.

Al término de la reunión, nos informaron que hoy jueves comenzarán las clases en la sede provisional del centro, en la Escuela de Ingeniería Técnica de Obras Públicas, en el polígono docente, cuya secretaría general servirá para la nueva Escuela.

### EL ALCALDE A MADRID

Hoy jueves, el alcalde de la ciudad señor Peña San Martín se desplazará a Madrid para realizar diversas gestiones oficiales en el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo y regresará a nuestra capital a últimas horas de la tarde.

### RECURSO DEL PSOE CONTRA LA APROBACION DE LA UNIDAD URBANA G-3

El martes pasado, según nos informa en un comunicado el Partido Socialista Obrero Español en Burgos, los concejales socialistas del Ayuntamiento han presentado ante el ministro de Obras

Públicas y Urbanismo un recurso de alzada contra la aprobación definitiva de la modificación del plan de la Unidad G-3 de nuestra ciudad.

"Las razones de tal recurso —dice el comunicado— claramente explicadas en el mismo, tienen como base las consideraciones de que la realización de este plan iba a desviar hacia una zona nada necesitada de inversión el dinero que el Ayuntamiento debe emplear en zonas ya consolidadas con déficits de dotaciones y servicios, y de que la puesta en marcha de edificaciones en la zona, sin prever sistemas de comunicación, servicios, etc., simultáneamente, iban a convertir al G-3 en un barrio, como tantos otros de nuestra ciudad, desprovisto de los más elementales servicios e infraestructuras.

"Los concejales socialistas precisan asimismo, en su recurso que en el Plan Parcial aprobado se adjudican a los propietarios del suelo volúmenes (producidos por espacios públicos, caminos, etc.), que sólo a la comunidad pueden revertir, para sacar en conclusión de todo lo expuesto que el plan no beneficia a los futuros vecinos de la zona, sino a los promotores y especuladores privados".

Como se recordará, esta planificación del G-3 fue aprobado por el Ayuntamiento pleno hace unos meses con la oposición de los grupos PSOE y PCE.

Piden en el recurso que, teniendo en cuenta estos argumentos expuestos, sea re-

vocada la aprobación definitiva del Plan Parcial G-3 de Burgos aprobado por la Comisión Provincial de Urbanismo el 21 de Octubre del presente año.

### RESOLUCIONES MUNICIPALES FISCALES

El Ayuntamiento de la ciudad ha sometido a información pública de 15 días la aprobación del padrón de contribuyentes correspondiente al ejercicio de 1980 para el percibo del impuesto sobre la radicación, regulado por la ordenanza fiscal número 60 de exacciones municipales.

Igualmente sobre el padrón de contribuyentes para el percibo de los derechos y tasas que gravan la industria y el comercio, respecto a recogida de basuras industriales, tratamiento de las mismas, ocupación del suelo, apertura y cierre de portales, aprovechamiento de la vía pública con entrada de carruajes y voladizos sobre la vía pública, y sobre la tasa por el servicio alcantarillado.

### TELEFONO PARA LAS RECLAMACIONES SOBRE EL ALUMBRADO

Según nos ha informado el presidente de la Comisión de Servicios, señor Plaza Fernández-Villa, se ha puesto en servicio un teléfono permanente, las 24 horas del día, mediante contestador automático para recoger las quejas y reclamaciones sobre deficiencias del alumbrado.

El teléfono es el 203840.

## AMONESTACION DE LA ALCALDIA AL PERSONAL DE BOMBEROS

Está motivada por la nota sobre la negativa a efectuar servicios en la provincia

La Alcaldía - Presidencia del Ayuntamiento de Burgos, ante la nota insertada en el DIARIO DE BURGOS, firmada por los bomberos de nuestra ciudad, envió al arquitecto municipal jefe de los bomberos, la siguiente nota oficial de amonestación:

"A fin de que, en lo sucesivo no se produzcan actitudes incorrectas, rayadas en la desobediencia o la insubordinación, como la que pone de manifiesto la nota publicada en el DIARIO DE BURGOS de ayer, firmada por «Los bomberos de Burgos» cúmplame participar a usted, para notificación al personal del Servicio y consiguiente amonestación, lo siguiente:

Primero. — Entre otras, son obligaciones de los funcionarios de Administración local el fiel y exacto cumplimiento del Ordenamiento Jurídico y las funciones propias del cargo, colaborando con sus jefes y compañeros al mejoramiento de los servicios, realizar la jornada de trabajo, respetar y obedecer a las autoridades y superiores, acatando sus órdenes con la debida disciplina y observar en todo momento una conducta del

máximo decoro y probidad, ajustada a la dignidad del cargo.

Segundo. — La adopción de decisiones, conforme a Derecho, es función y competencia ineludables de los órganos de Gobierno: Ayuntamiento pleno, Comisión Permanente y Alcaldía.

Tercero. — En el orden ejecutivo municipal corresponde a la Alcaldía la dirección e inspección de los Servicios.

Cuarto. — Por su propio contenido, sobre todo en cuanto implique prestación de auxilios inaplazables a la sociedad, es obvio que incumbe única y exclusivamente a la Autoridad ordenar en cada caso lo que corresponda. Todo ello sin perjuicio de los derechos profesionales de quienes sirven al Municipio, en cuya materia este Ayuntamiento no sólo observa la normativa vigente sobre haberes de su personal, sino que estudia y trata de mejorar las retribuciones complementarias en razón de las tareas y responsabilidades de cada clase y categoría.

Dios guarde a Vd. muchos años. Burgos, 19 de Noviembre de 1980 EL ALCALDE.

## ACTIVIDADES POLITICAS Y SINDICALES

### COMUNICADO DE FUERZA NUEVA

"Hoy día 20, aniversario de la muerte de Francisco Franco y José Antonio Primo de Rivera se celebrará a las 20 horas una misa en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real por el eterno descanso de sus almas.

También se celebrarán misas en Aranda de Duero y Miranda de Ebro.

A las 21 horas en los locales de Fuerza Nueva, tendrá lugar un acto de Fuerza Joven, en el que se tomará juramento a la segunda promoción de moral y estilo.

A continuación se proyectará el documental «Franco ha muerto».

Lea siempre

**Diario de Burgos**

BURGOS

es

cosa

nuestra

**HOY, JUEVES**

5,30

7,45

10,30

CINE

**Tivoli**

**SU UNICO PECADO FUE AMAR... SU UNICO AMOR FUE SU HIJO...**

WARNER ESPAÑOLA, S.A. PRESENTA

SOFIA LOREN



Una Producción ZEV BRAUN.

JOHN VERNON y JOHN HUSTON es Hogan

SOFIA LOREN - "ANGELA" - STEVE RAILSBACK

Productores Asociados LELAND NOLAN y ALFRED PARISER - Música por HENRY MANCINI

Producida por JULIAN MELZACK para Classic Films y Canafox Films en Canadá

Guión CHARLES E. ISRAEL - Productor Ejecutivo ZEV BRAUN - Dirigida por BORIS SAGAL

MAYORES DE 18 AÑOS . . . From Warner Bros. A Warner Communications Company

**UN ESTRENO**

autorizado SOLO para MAY. 18 años

---

VENTA ANTIPADA: LABORABLES, de 6 a 7 tardes. FESTIVOS, de 12,30 a 1,30 mañanas. (Reservas, al 22 00 88 hasta media hora antes de comenzar proyección).

## I CONCURSO DE ARTICULOS EN LA PRENSA NACIONAL SOBRE JUAN DE GARAY

MAÑANA, VIERNES, a las OCHO de la tarde, en el salón de actos de las Oficinas Centrales de la CAJA (Plaza de Santo Domingo de Guzmán),

### CONFERENCIA

## «LECCION ACTUAL DE JUAN DE GARAY»

POR

## D. RICARDO OLALLA MAZON

GANADOR DEL CONCURSO

(Recibirá en este acto el premio conseguido)

— ENTRADA LIBRE —

 CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS



## VIDA CULTURAL

A la mejor edición impresa sobre folklore  
El cancionero burgalés y la biografía  
de Antonio José, premio nacional  
de 1980 del Ministerio de Cultura

La edición la patrocinó el  
Ayuntamiento y la Dirección  
General de Música

Tres empresas editoras y el Angel Palacios. La edición  
cuatro fonográficas han sido ga-  
rdonadas con los premios na-  
cionales que anualmente concede  
el Ministerio de Cultura en  
esta doble vertiente de la pro-  
ducción musical.

En la modalidad Impresa han  
sido premiadas, en la sección  
de pedagogía, real musical, por  
el conjunto de su producción;  
en la de música contemporá-  
nea, Ediciones Quiroga, por su  
larga producción de obras de  
autores españoles, y en la de  
folklore, Unión Musical Español-  
la, por la edición de la «Co-  
lección de cantos populares  
burgaleses» y «Antonio José,  
cancionero y biografía del malogrado  
compositor y folklorista burga-  
lés de los que son comentaristas  
y autores Jesús Barriuso,  
Fernando García Romero y Mi-

Este es el segundo premio na-  
cional que recae en el cancio-  
nero de Antonio José. Como es  
sabido, el autor del «Himno a  
Castilla», «Evocaciones», «Sin-  
fonía castellana», «Suite Inge-  
nua», la ópera «El mozo de  
mulas», y tantos otros trabajos  
de inspiración popular burgale-  
sa, obtuvo el Premio Nacional  
de Música de 1932 precisamen-  
te por la presentación al con-  
curso del Estado de esta obra  
folklorista, que ha logrado ser  
publicada al cabo de casi  
medio siglo, fruto de su labor de  
investigación de varios años  
por la provincia de Burgos.

Charla-coloquio sobre ASOCIACION DE AMAS  
la nueva Ley de DE CASA "JIMENA"  
Autonomía Universitaria  
Charla-coloquio  
en Gamonal

Nuevas generaciones de Alian-  
za Popular de Burgos ha or-  
ganizado para mañana viernes  
una charla que se basará en  
«Criterio de Alianza Popular y  
coloquio», sobre la nueva «Ley  
de Autonomía Universitaria» que  
correrá a cargo de Antonio  
Martín Beaumont, estudiante de  
cuarto curso de la Facultad de  
Ciencias Políticas de la Univer-  
sidad Complutense de Madrid.

La hora de comienzo está  
prevista a las siete de la tarde  
celebrándose en el salón de  
actos de A. P., sito en su sede,  
calle General Mola, número  
28 - 2.

La entrada será libre, rogán-  
dose eso sí la máxima puntua-  
lidad.

Hoy jueves, día 20, en el sa-  
lón cultural Vértice, calle Vito-  
ria número 169 —gamonal—, ce-  
lebraremos una charla sobre  
«Temas alimentarios». Ilustran-  
do la misma con una serie de  
diapositivas cedidas por el In-  
stituto Nacional de Consumo. Es-  
tas, que tienen texto incluido,  
hacen referencia a la carne de  
vacuno, embutidos, pescado,  
frutas, hortalizas, preconizados,  
etc.

Siendo el ama de casa la que  
se hace cargo de la selección  
de alimentos consumidos por la  
familia, creemos muy conveni-  
ente la asistencia a este ac-  
to que comenzará a las cuatro  
y media de la tarde.



## EXPOSICION CULTURAL

# Tasmina

## ALFOMBRAS PERSAS Y ORIENTALES

Santiago, 25 - Tel. 295337 - Zaragoza

FERNANDO CHAVARRIA GONZALEZ

Tiene el placer de INVITARLE a la Magna Exposición  
de alfombras PERSAS-ORIENTALES.

Y que tendrá lugar en: BURGOS

Sala de Exposiciones de la Caja de Ahorros del  
Círculo Católico

Los días 15 al 23 de Noviembre 80,  
en horas de 12 a 14 y 18 a 21

Exposición que reunirá una gran variedad y contenido,  
dentro del habitual alto índice de arte y valor de una  
alfombra anudada con el calor y el color de los siglos  
y fruto del refinamiento de unos artesanos, que no  
han variado su técnica de trabajo con el paso de ellos.  
Sello incuestionable de una vivienda señera.

IMPORTAMOS DIRECTAMENTE DE:

KESCHAN  
GUM  
WICE  
ABADEN  
HAMEDAN

ISPAHAN  
KIRMAN  
TABRIZ  
BACHTIAR  
ARDEVIL

Esperamos su visita por la que nos sentiremos  
muy honrados y agradecidos  
Cordialmente.

## DE ARTE

ANDRES GIL: EN «AULA ESPOLON»

Es una bella muestra en la que el autor ha puesto  
un talento dirigido a dar (y lo consigue con facilidad)  
una versión muy adecuada de los sentimientos que  
abundan por casi todos los aspectos, desde la figura  
humana y el bodegón, hasta adentrarse sugestivamen-  
te en una variedad abundantísima de paisajes.

Sin duda, el buen hacer de ese autor le va ganan-  
do una fama más que merecida. Tiene que ser así cuan-  
do ha conseguido desentenderse en una línea en la  
que no valen concesiones, dentro de la que sólo cabe  
el buen hacer porque se trata de producir una impresión  
inmediata en el espectador, una buena impresión que  
luego se confirma al detenerse en cada cuadro y obser-  
varlo con la atención que se presta sin esfuerzo.

Es una bella transmutación de la realidad, por de-  
cirlo así, pero conseguida de forma que resulta ase-  
quible a todos. Lo que no es tan frecuente con este  
tipo de pintura.

A. S.

RUTAS TURISTICAS  
PARA LA JUVENTUD

En la Sección de Juventud de 30 personas y máximo de

de la Delegación provincial de 40.  
Cultura y Oficina de TIVE, se  
ha recibido un programa que  
consiste en la realización de  
distintas rutas turísticas para  
grupos de jóvenes que lo de-  
seen y en el período com-  
prendido entre Noviembre de  
1980 y Junio de 1981.

Las rutas propuestas se  
contemplan como «programa  
base», pudiéndose modificar  
según los intereses del grupo,  
tanto en el tiempo de dura-  
ción como en los puntos de  
comienzo y final de ruta.

Estas estarán supeditadas a  
la capacidad y disponibilidad  
de los albergues y residencias  
juveniles.

En todos los viajes existirá  
un responsable del grupo so-  
licitante que cumpla los com-  
promisos adquiridos.

La duración normal será de  
7 días, con grupos mínimos

Las solicitudes se tramita-  
rán por escrito, bien directa-  
mente a la sección de turis-  
mo juvenil, calle Ortega y  
Gasset, 71, Madrid, 6, o a tra-  
vés de la Sección de Juven-  
tud de la Delegación provin-  
cial de Cultura, plaza San  
Juan sin número, Burgos.

Todas las solicitudes para  
su validez, tendrán que tener  
entrada en la sección de tu-  
rismo juvenil, antes de los 25  
días del comienzo de la ruta.

Estos viajes incluyen trans-  
porte, alojamiento y manu-  
tención en albergues y resi-  
dencias juveniles, visitas cul-  
turales y plaza correspondien-  
te al responsable del grupo.

Las rutas señaladas en prin-  
cipio son: a) Rutas turísti-  
cas itinerantes:

Asturias Cantabria; Casti-  
lla - León; Levante; Andalu-  
cía; Extremadura; Galicia; Ca-  
talana Aragonesa; Navarra,  
Rioja, País Vasco; Murcia y  
Castilla - La Mancha.

b) Rutas turísticas Radiales:  
Madrid - centro; Baleares,  
De Don Quijote; De los Con-  
quistadores; De Tierras del  
Cid y de Canarias.

Para una mayor informa-  
ción los grupos de jóvenes in-  
teresados pueden ponerse en  
contacto con la Sección de  
Juventud de la Delegación  
provincial de Cultura de Bur-  
gos.

### EL SABADO, CONCIERTO DE LA CORAL DEL CARMEN, DE REINOSA

Dentro de la I Otoñada  
Cultural «Francisco de Sali-  
nas», organizada por el  
Ayuntamiento de Burgos, se  
celebrará en el Salón de  
Actos de la Caja de Ahorros  
del Círculo Católico (calle  
Julio Saiz de la Hoya), el día  
22 de los corrientes a las  
8,15 de la tarde, un concier-  
to a cargo de la Coral del  
Carmen, de Reinosa, de  
acuerdo con el siguiente pro-  
grama:

#### Primera Parte

«Las ruinas del monaste-  
rio» (4 v.), de Sthelle.  
«Una hora» (4 v.), T. L. de  
Victoria.  
«Pan divino» (4 v.), F. Gue-  
rrero.  
«Pueri Baebraeorum» (4  
voces), Palestina.  
«Peregrinos del alma» (4  
voces), J. Cuevas.  
«S'na mi bog» (liturgia ru-  
sa s. XIX) (5 v.), anónimo.  
«Swing Low» (4 v.), Negro  
espiritual.  
Y «Regina Coeli» (4 v.),  
Aichinger.

#### Segunda Parte

«La trilla» (4 v.), de Ahe-  
do.  
«Marinero» (6 v.), de Juan  
Guerrero.  
«Era una flor» (6 v.), J.  
Romo.  
«Castellana» (6 v.), Juan  
Guerrero.  
«Eres alta y delgada» (6  
v.), Sáez de Adana.  
«La noche en el puerto»  
(6 v.), Juan Guerrero.  
«Jota aragonesa» (8 v.),  
Borguño y «Guadalajara»  
(4 v.), José Guinas.  
Director: P. Juan José  
Díaz.

### EXPOSICION DE CONDINS, EN «RUA 2»

Mañana se abre la sala de  
Arte «Rúa 2» para dar paso a  
una sugestiva muestra del ar-  
tista Condins, que llega prece-  
dido de una más que justifica-  
da buena fama.

Estará en la citada sala has-  
ta el próximo dos de Diciem-  
bre, en las horas habituales, es  
decir de seis y media a nueve  
y media de la tarde, salvo los  
festivos en que se establece el  
horario de doce y media a dos  
y media del mediodía.

### EN ALFAREROS

VENDO  
PISOS NUEVOS  
A ESTRENAR

Plaza de garaje, am-  
plias habitaciones, dos  
baños, materiales nob-  
les, de gran calidad.  
LOCALES

Con superficies de  
150, 200, 300, 400 y  
500 metros cuadrados  
e instalaciones propias.

Vendo a precios  
interesantísimos.  
SANTOS  
C/. Julio Sáez de la  
Hoya, 8, 6.º



## SEGUNDA REUNION DE CORALES Y AGRUPACIONES MUSICALES BURGALÉSA

El sábado 22, fiesta de Santa Cecilia misa, a las 7,30, en la Catedral

Días pasados tuvo lugar la segunda reunión de corales y agrupaciones musicales burgalesas. Por el presidente del Orfeón Burgalés don Manuel Chamón Rubio, fueron leídos una carta y varios documentos que la Federación de Corales Asturiana, tuvo a bien enviar, en visita realizada por su secretario a esta ciudad. Se cambiaron diversas impresiones y reinó en todo momento un gran espíritu de colaboración y amistad y se acordó que, cuando se reciba una copia de los estatutos que va a enviar la

citada Federación Asturiana, se reparta una fotocopia a cada una de las agrupaciones, para posteriormente reunirse y realizar un estudio. Como primer acto de amistad y confraternidad se acordó celebrar el próximo sábado día 22, con motivo de Santa Cecilia, una misa en la S. I. Catedral, a las 7,30 de la tarde, a la que asistirán todas las Corales y agrupaciones musicales burgalesas. Por la presente nota se invita a cuantas personas deseen asistir, así como a autoridades y amantes de la música.

## Gestiones en defensa del Condado de Treviño

En la asamblea celebrada por 40 colegios profesionales culturales para organizar los recursos legales y formular los recursos a fin de evitar la separación del Condado de Treviño y de la Puebla de Arganzón, se designó una «Junta pro Treviño», constituida por el director de la Institución Fernán González, el decano del Colegio de Abogados, el decano del Colegio de Procuradores, el decano del Colegio de Médicos, el decano del Colegio de Farmacéuticos y el representante de la Asociación de Amigos de la Universidad de Burgos, acordándose solicitar de la Diputación Provincial y del Consejo General de Castilla y León que tomen las medidas necesarias para la defensa de dicha comarca querida y secularmente castellana. En ejecución de dicho acuerdo la Comisión indicada ha visitado al presidente del Consejo de Castilla y León, D. José Manuel García Verdugo, quien la acogió con completa disposición y agrado. La Junta felicitó al Sr. García Verdugo por las declaraciones, publicadas en toda la Prensa nacional, en las que con gran rotundidad sostuvo el ca-

rácter castellano y burgalés del Condado y de la Puebla de Arganzón, y el presidente se puso a disposición de los visitantes para cuanto redunde en pro de Castilla y de Burgos. A continuación la Comisión visitó al Sr. presidente de la Diputación en una larga entrevista en que se cambiaron los puntos de vista respectivos y el Sr. presidente manifestó que inmediatamente y por una Comisión en que participaran miembros de la Diputación y de los Colegios Jurídicos se precisarían las medidas a adoptar para la defensa de los inalienables derechos burgaleses. Radio Nacional en dos emisiones solicitó la colaboración del portavoz de la Junta, que expuso sintéticamente los argumentos burgaleses. Uno de los dos Ayuntamientos del Condado se ha dirigido a la Diputación dándole un plazo, al parecer, para pasar después al referéndum. El Consejo y la Junta promotora están recibiendo adhesiones de toda España y los castellanos de Barcelona han publicado un mensaje afirmando la imposibilidad de la separación de Treviño por las razones abundantes que han alegado. También se acuerda nom-

## APROBADA LA INSTALACION DE ILUMINACIONES ARTISTICAS, DURANTE LAS FIESTAS NAVIDEÑAS

Se suspende durante dos semanas, para revisar licencias, el mercadillo de Las Llanas

## La Permanente planteó anoche el tema de la Casa de Socorro, que será estudiado

A las siete de la tarde de ayer celebró sesión la Comisión municipal Permanente bajo la presidencia del alcalde señor Peña San Martín y con asistencia de los tenientes de alcalde señores Gredilla Rodríguez, Codón Herrera, Martínez Llorente, Del Diego Simón, Rubio Marcos, Plaza Fernández-Villa, García Romero, Rico Pardo, Escribano Reinoso y García Rodríguez; secretario general interino señor Senovilla, e interventor señor Núñez de Frutos. Se adoptaron los siguientes acuerdos:

### ENSEÑANZA Y CULTURA

—Adquirir 200 ejemplares de "Efemérides Burgalesas" por estimar que se trata de una obra de interés cultural".  
—Adquirir diversos instrumentos musicales para la formación de una charanga por parte de los componentes de la Peña "Residencia de Ancianos" de Fuentes Blancas.

### GOBIERNO Y PERSONAL

—Resolver diversos asuntos relativos a personal, entre ellos algunos de carácter mutualista municipal, y el concerniente a la apertura de expediente para declarar en situación de jubilado voluntario, a partir del primero de Marzo próximo a don José Sáez Iglesias, funcionario de Administración general, haciendo constar en acta el profundo agradecimiento del Ayuntamiento por la fidelidad demostrada, a lo largo de más de 37 años de servicios, lamentando que por imperativos ajenos a su voluntad la Corporación se vea privada de la colaboración de tan ejemplar funcionario.  
También se acuerda nom-

brar en propiedad, para cubrir una plaza vacante de maestro operador de maquinaria pesada, en la plantilla de funcionarios, a don Angel Salvador Azofra Temiño, que obtuvo la máxima puntuación en el concurso-oposición celebrado al efecto.  
—Suspender, con carácter provisional, durante dos semanas la actividad comercial que se desarrolla en el mercadillo de la Llana, en cuyo período se revisarán todas las licencias otorgadas. Posteriormente se recabará la colaboración de la Policía municipal, a fin de controlar el ejercicio legal del comercio en esa zona. (Voto en contra de los concejales del PSOE y PCE).  
—Proceder al traslado del quiosco existente en la acera de la calle Casillas, junto al edificio construido por la Cooperativa "Santo Tomás", situándolo en la esquina de confluencia de dicha vía pública con la de Zatorre, y remetiéndole en la zona ajardinada al objeto de conseguir una mayor visibilidad de ese espacio verde y mejorar las condiciones del tráfico, en general.

—Denegar a don Tirso Sáez Yarona la licencia que solicita para construir un edificio en la Castellana; calle Vista Alegre número 13. En el dictamen se especifica la normativa legal justificativa del acuerdo denegatorio.  
—Denegar a don Pedro Gento Pérez, la licencia que solicita para construir un edificio en un terreno ubicado en la prolongación de la calle Mateo Cerezo, al no tener la finca condición de solar.  
—Conceder una prórroga de seis meses para comienzo de las obras previstas en las parcelas 4 y 5 del polígono de los antiguos cuarteles de Infantería y Artillería, al Patronato de Casas Militares, prórroga que finalizará el 27 y 25 de Marzo de 1981.  
—Aprobar y pagar las siguientes certificaciones de obras:

—La número 1, liquidación de las obras de riego asfáltico de la calle San Agustín, por importe de 777.813 pesetas, a favor de "Asfaltos Naturales de Campezo, S.A.".  
—La número 1, liquidación de obras de riego asfáltico de la calle Fernán González, por importe de 1.125.252 pesetas, a favor de "Asfaltos Naturales Campezo, S.A.".  
—La número 1, liquidación de las obras de riego asfáltico de la calle San Isidro, por importe de 541.382 pesetas, a la misma contratada antes citada.  
—La número 5, de las obras de consolidación del edificio de la antigua prisión provincial, por importe de 2.736.558 pesetas.

—Conceder varias licencias de obras particulares, con sujeción a los planos presentes y a las condiciones fijadas por la Comisión de Obras, sin perjuicio del derecho de terceros ni del de propiedad.  
—A don Federico Santidrián Colina; reforma de un local sito en el número 15 de la Urbanización "Las Bernardas", zona de la calle Calzadas.  
—Constructora Benéfica del Círculo Católico de Obreros; construcción de un edificio en la calle Francisco Sarmiento número 12 y 12 bis.  
—A don Fernando Martínez Acitores; construcción de un edificio en el terreno ubicado en la parcela R-8-b, subparcela B, del polígono G-9; calle Prolongación de la de Luis Alberdi.  
—A don Hermenegildo Ro-

dríguez Costa; construcción de un edificio en la calle Emperador número 36. (Voto en contra de los señores Rubio, Plaza, García Romero, Escribano y García Rodríguez).  
—Denegar a don Pedro Gento Pérez, la licencia que solicita para construir un edificio en un terreno ubicado en la prolongación de la calle Mateo Cerezo, al no tener la finca condición de solar.  
—Conceder una prórroga de seis meses para comienzo de las obras previstas en las parcelas 4 y 5 del polígono de los antiguos cuarteles de Infantería y Artillería, al Patronato de Casas Militares, prórroga que finalizará el 27 y 25 de Marzo de 1981.  
—Aprobar y pagar las siguientes certificaciones de obras:  
—La número 1, liquidación de las obras de riego asfáltico de la calle San Agustín, por importe de 777.813 pesetas, a favor de "Asfaltos Naturales de Campezo, S.A.".  
—La número 1, liquidación de obras de riego asfáltico de la calle Fernán González, por importe de 1.125.252 pesetas, a favor de "Asfaltos Naturales Campezo, S.A.".  
—La número 1, liquidación de las obras de riego asfáltico de la calle San Isidro, por importe de 541.382 pesetas, a la misma contratada antes citada.  
—La número 5, de las obras de consolidación del edificio de la antigua prisión provincial, por importe de 2.736.558 pesetas.

### SERVICIOS Y SANIDAD

—Denegar la licencia de apertura de un establecimiento industrial destinado a planta de hormigonado, en sustitución de la existente, en la carretera de Cortes sin número "Las Veguillas" solicitada por don Federico García Andrés, en nombre de "Hormigones y Canteras García, S.L.". La zona donde se pretende ubicar dicho establecimiento está destinada, según previsiones del Plan General, a red via-

ria principal y más concretamente, a la "Vía de Ronda Sur" de la ciudad y en esos espacios no se permiten instalaciones ni construcciones como la solicitada.  
—Contratar con "Iluminaciones Jiménez" el montaje de la iluminación artística navideña desde el 20 de Diciembre próximo al 6 de Enero siguiente, ambos inclusive, con la colocación de 78 arcos de motivos navideños, distribuidos en las calles: Laín Calvo, Paloma, Santander, Almirante Bonifaz, Sombrería, San Pablo, Francisco Granmontagne y Moneda, por un importe total de 1.380.000 pesetas.

Se acuerda recabar la colaboración de la Cámara oficial de Comercio e Industria a fin de que los establecimientos que lo deseen, puedan realizar también iluminaciones extraordinarias en otras calles, previo conocimiento y autorización municipal, completándose, asimismo, la iluminación extraordinaria de Navidad con los medios propios de que dispone este Ayuntamiento.  
Que vuelva a la Comisión la propuesta de cese de la aportación municipal que económicamente se viene otorgando a la Casa de Socorro de esta ciudad.

### TRAFICO

—Adquirir cien unidades de placas especiales de "prohibido aparcar" para utilizar por la Policía municipal en servicios especiales y coyunturales.  
—Autorizar a don Jaime Sualdea Lázaro, en representación de "Sualdea Lázaro, S.A.", la construcción de un vallado en el Parque de Santiago número 4, bis, local número 5.

### DELEGACION DE LA ALCALDIA PARA FESTEJOS

—Adjudicar a don Marcos Laconcha, de Miranda de Ebro, y su equipo, la construcción de tres carrozas, de acuerdo con el proyecto de don Luis Ortega Ruipérez, para intervenir en el desfile de la Cabalgata de Reyes, así como la confección de palanquines, por un importe total de 395.000 pesetas.  
(Abstención de los concejales del PSOE).



Excmo. Ayuntamiento de Burgos

## I OTOÑADA CULTURAL «FRANCISCO DE SALINAS»

### PRIMERAS JORNADAS MUNICIPALES DE DIVULGACION MEDICO-PREVENTIVA

HOY, JUEVES, a las OCHO de la tarde, en la Salón de Actos de la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO (Julio Sáez de la Hoya),

#### "USO Y ABUSO DE MEDICAMENTOS COMO POSIBLE ORIGEN DE ENFERMEDAD"

- A) Uso correcto y alteraciones secundarias.
- B) Abuso de medicamentos orientado fundamentalmente hacia vitaminas, anoréxicos y psicótropos.

DOCTORES: F. Casanova y F. Saludes.

#### COLABORAN:

Delegación Territorial de Sanidad y Caja de Ahorros del Círculo Católico.



EL SEÑOR

## D. GERMAN FONTESECA FERNANDEZ

(CAPITAN DE INFANTERIA, RETIRADO)

Falleció en el día de ayer, a los 74 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, Luisa Bautista; hijos, Germán, Antonio, José Manuel, María del Carmen y María de los Angeles; hijos políticos, Josefa, María Concepción, María del Carmen, Juan y Félix; nietos; hermana, Mercedes; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, JUEVES, a las DOCE, en la capilla del HOSPITAL MILITAR, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Calle Calera número 10. Capilla ardiente: Hospital Militar. Burgos, 20 de Noviembre de 1980. Funeraria «San José»



# La mayor producción de Europa de Cuartos de Baño

# ROCA



## INDUSTRIAS

### GIMENEZ CUENDE, S.A.

Central: Paloma, 8 - Apartado 27 Tels. 20 92 40-41-42 y 20 42 08  
 Almacenes: Diego Polo, 20 - Tel. 20 46 40  
**BURGOS**

## SIRO VAZQUEZ S.L.

Puerta Nueva, 3 Tels. 50 01 28 50 06 58 **ARANDA DE DUERO**  
 POLIGONO GAMONAL-VILLIMAR-Nave 14 Grupo Pentasa - Tel. 22 50 57 **BURGOS**

## ALMACENES RILOVA

Material Sanitario y Calefaccion ROCA  
 Construcción, Lámparas, Artículos Regalo y Decoración

OFICINAS GENERALES  
 Avda. del Vena, G-1 Tel. 229833 - **BURGOS**

Los mejores artículos para el baño  
 en los distribuidores **Roca**



# Multas a CC. OO. y U. G. T. por los incidentes en la manifestación de recepción a los obreros de «CRIMIDESA»

Los mineros dicen que no abandonarán Madrid hasta que no se les garantice el mantenimiento de la mina



Madrid. — Los miembros de CRIMIDESA, en manifestación, recorrieron algunas calles de Madrid, pidiendo apoyo para sus gestiones con la empresa y entidades oficiales, sumándose al grupo dirigente y miembros de centrales sindicales. — (Foto Europa Press)

Madrid (Efe). — El gobernador civil de Madrid ha impuesto una multa de 500.000 pesetas al secretario de la Unión Sindical de la región de Madrid de CC. OO. y al representante en Madrid de UGT, por las alteraciones producidas en la manifestación realizada ayer según ha sabido «Efe».

Los incidentes aludidos se produjeron al término de la manifestación de recibimiento a los trabajadores de «Crimidesa», que llegaron a Madrid desde la localidad burgalesa de Cerezo de Río Tirón.

En ese momento, unos cien manifestantes, con pegatinas de las citadas centrales sindicales, increparon a la Policía y gritaron «asesinos, asesinos» y «ETA, mátalos».

**COMUNICADO DEL COMITÉ DE HUELGA DE «CRIMIDESA»**  
Madrid (Colpisa). — La asamblea de trabajadores de «Crimidesa» ha acordado lo siguiente: «Valorar muy positivamente el recibimiento multitudinario del pueblo de Madrid, la solidaridad de su Ayuntamiento y el apoyo de UGT y CC. OO., así como la mayoría de partidos de izquierda y sindicatos democráticos.

Entender que corresponde al Gobierno intervenir inmediatamente, garantizando que no se cierre la mina, ordenando el comienzo de las tareas de recuperación y mantenimiento y asegurando que lo producido o pueda producirse en mantenimiento no saldrá de la mina ni abastecerá el mercado, en tanto dure el conflicto. Hasta que no se asegure esto no abandonaremos Madrid.

Reiterar la firme disposición de diálogo, para lograr un acuerdo de un convenio negociado.

Solicitar entrevistas a los secretarios generales estatales de UGT, PSOE y PCE para explicarles la situación y pedir su ayuda y mediación ante la Administración central tal y como se ha hecho con Marcelino Camacho, secretario general de CC. OO.

Solicitar entrevistas con el ministro de Trabajo, Industria y Energía, Sr. presidente del Gobierno y S. M. el Rey, para encontrar una solución justa al gravísimo problema que tenemos planteado.

Condenar sin reserva alguna los incidentes como absolutamente minoritarios, que protagonizaron una pequeña minoría en la manifestación de ayer, así como entender desproporcionada la intervención policial y en todo caso estar fuera de toda lógica las multas impuestas a CC. OO. y UGT, ajenas a los incidentes. Considerar que se trata de un intento de oscurecer los objetivos de la manifestación y su éxito masivo.

En todo este tiempo de permanencia en Madrid, de parada de la «Marcha del sulfato», nos dedicaremos a informar de nues-

tro problema en todas las empresas.

**PROTESTA**

Madrid (Logos). — La Confederación Empresarial Independiente de Madrid (CEIM) ha dirigido un telegrama al alcalde de la capital, Enrique Tierno Galván, en el que se expresa el asombro y la protesta de la Asamblea General de CEIM por el recibimiento de representantes de la Corporación a los bajadores de «Crimidesa».

La protesta, según CEIM está basada en que los componentes de la marcha son protagonistas de actos violentos que nada tienen que ver con una negociación de convenio colectivo, y en la presencia de miembros de un Ayuntamiento que debiera representar a todos los madrileños.

El tema estudiado en esta jornada fue «Las cardiopatías isquémicas», interviniendo los doctores don José Luis Arias Martínez Mata y don Eulogio Arroyo Arce y como moderador y animador del coloquio actuó el doctor Santoro.

El doctor Arias hizo una explicación comprensiva del funcionamiento del corazón para pasar a definir el cuadro de cardiopatía isquémica: angina de pecho, infarto de miocardio y muerte súbita, diferenciando ésta de la muerte instantánea.

Como manifestación del infarto, dijo, se pueden presentar dolores en la parte central del pecho, pero que éstos pueden ser diversos: recurrentes, síntomas de angina de pecho y prolongados síntomas de infarto de miocardio. Sin embargo, indicó, existen otros dolores que se corresponden con de-

Jornadas Médico-Preventivas

## SOBRE «LA CARDIOPATIA ISQUEMICA», HABLARON ANOCHE LOS DOCTORES ARIAS Y ARROYO

Anoche se celebró la tercera jornada de las conferencias programadas por el Ayuntamiento, a través de la Comisión de Sanidad y dedicada a la difusión de temas de Medicina preventiva. Asistió numeroso público, entre el cual figuraban numerosos médicos y personal sanitario de la ciudad, profesores de Centros docentes y representaciones de diversas entidades, estando presente la concejal coordinadora de las jornadas doña Lucía Eroles Campomar.

El doctor Arias hizo una explicación comprensiva del funcionamiento del corazón para pasar a definir el cuadro de cardiopatía isquémica: angina de pecho, infarto de miocardio y muerte súbita, diferenciando ésta de la muerte instantánea.

Como manifestación del infarto, dijo, se pueden presentar dolores en la parte central del pecho, pero que éstos pueden ser diversos: recurrentes, síntomas de angina de pecho y prolongados síntomas de infarto de miocardio. Sin embargo, indicó, existen otros dolores que se corresponden con de-

teriores de la columna dorsal y cervical, que varían con la respiración y los movimientos e incluso se refirió a los trastornos digestivos, que en modo alguno tienen que ver con las cardiopatías isquémicas. Puntualizó que, según estadísticas, en el 40 por ciento de las ocasiones el infarto de miocardio se manifiesta por muerte súbita y el 30 por ciento de súbito sin angina de pecho previa. Dijo que el infarto de miocardio se manifiesta en principio en la arterioesclerosis, endurecimiento de los vasos y su obstrucción por las sustancias que se depositan, teniendo aquella su origen en trapeptica, por el aumento de grasas, por el tabaquismo, por la píldora contraceptiva, por el aumento del ácido úrico en sangre, por sedentarismo, etc., analizando cada uno de estos factores de riesgo. Posteriormente explicó a los asistentes las consecuencias del infarto.

El doctor Arroyo analizó los factores de riesgo que suponen el colesterol, los triglicéridos, considerándolos como decisivos por actuar no sobre el corazón, pero sí sobre la pared de los vasos y sobre la sangre. Dijo que ello favorece el depósito de otras sustancias en las arterias hasta producirse problemas circulatorios graves.

Se detuvo a analizar los parámetros de la tasa de colesterol, considerando ésta más peligrosa cuando se mantiene más tiempo y, sobre todo, cuando contribuyen otros factores de riesgo.

El doctor Arias, intervino posteriormente para hablar de la hipertensión, como factor de riesgo coronario que traumatiza las paredes de los vasos e incluso puede llegar a romperlos.

Amplio e interesante fue el parlamento del Dr. Arroyo sobre la diabetes, relacionándola con la arterioesclerosis y la obesidad. Señaló como dato curioso que la mujer que en la década de los años 50 a 60 parece tener más protección que el varón ante el infarto por la secreción de las hormonas femeninas, pierde esa situación de ventaja al ser diabética. Aunque la obesidad no puede considerarse como factor «per-se», el hecho es que va siempre unida a la diabetes y a la arterioesclerosis, lo mismo que el sedentarismo por predisponer a la obesidad.

Otros temas abordados fueron el stress como factor de riesgo, expuesto por el doctor Arias Martínez Mata, la alimentación por el doctor Arroyo y el ejercicio fi-

sico, más como productor de una mejor calidad de vida que como prevención directa sobre coronarias, evitando, desde luego, el sedentarismo y la obesidad. Propuso el doctor Arias información desde la escuela, campañas de información a nivel popular, responsabilidad de cada uno y como más utópico buscar un modelo razonable de vida que consiste en saber comer, beber menos de 1/4 de litro de vino diario, no fumar, dormir siete horas en la noche, andar media hora por el día y tomar el tiempo para vivir.

Los oradores fueron muy aplaudidos y después se proyectó una interesante película de interés médico y antes se habían ofrecido diapositivas.

Esta noche, a las ocho, intervendrán los doctores Casanova y Saludes para hablar del tema «Uso y abuso de los medicamentos como posible origen de enfermedad».

### Ayer, huelga en los Institutos «López de Mendoza» y «Diego Porcelos»

El conflicto afectó a unos 2.500 alumnos

Unos dos mil quinientos alumnos de los Institutos «Cardenal López de Mendoza» y «Diego Porcelos» se vieron afectados ayer por la huelga convocada a escala nacional por la Asociación de Catedráticos y de profesores de Teoría de Formación Profesional.

En Burgos, ciudad y provincia, existen un total de siete Institutos, en los que en dos solamente —los citados— fue secundada la convocatoria de huelga, según nuestras noticias.

Por otra parte y según se nos ha informado el total de profesores que acudieron a la huelga fue de 120.

**EL CONFLICTO DEL MARTES EN CORREOS**

Con relación a la huelga de Correos convocada por UGT y otras centrales sindicales que se sumaron a la misma y cuyo conflicto tenía características nacionales, por lo que respecta a Burgos el mismo pasó desapercibido y el servicio, en su casi totalidad, se realizó con normalidad.

# POR REFORMA EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD forlar

OFRECE VARIOS MODELOS DE **COCINAS COMPLETAS** PRIMERAS MARCAS **PRECIOS DE COSTO** MONTAJE GRATUITO

ADEMAS UNA SERIE DE ELECTRODOMESTICOS:


- \* LAVAVAJILLAS
- \* HORNOS
- \* LAVADORAS
- \* FREGADEROS
- \* ETC.

EN LAS MISMAS CONDICIONES

# forlar

MUEBLES DE COCINA

Carretera Logroño, 1



EL SEÑOR

## DON JOSE IZQUIERDO PAEZ

Falleció en el día de ayer, a los 73 años de edad, después de recibir los S. S. y la B. A. de S. S.

(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña Josefa Saban; hija, Rafaela; hijo político, Manuel Lara; nietos; hermanos, Antonio y Encarnación; hermanos políticos, sobrinos; primos, y demás familia.

**RUEGAN ORACIONES POR SU ALMA**

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, JUEVES, a las CUATRO Y MEDIA, en la Iglesia parroquial de Ntra. Sra. la Real y Antigua de Gamonal. Seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

VIVIA: C/. Pedro Alfaro, n.º 2.  
Burgos, 20 de Noviembre de 1980  
Funeraria «San José»



# EL GRUPO SOCIALISTA INTENTO A su regreso de París, Pérez Llorca MODIFICAR (SIN EXITO) ALGUNOS dice que ha encontrado a los dirigentes PRESUPUESTOS DE MINISTERIOS galos (sensibles al problema del terrorismo)

Dictaminados 95 artículos del proyecto de ley que regula el régimen autonómico del matrimonio

Madrid (Colpisa). — La Comisión de Presupuestos entró hoy en el debate de la parte final del proyecto de ley de presupuestos generales del Estado para 1981, con el estudio de las partidas de los diferentes Ministerios y otros altos organismos del Estado.

Los presupuestos destinados a la Casa Real y a las Cortes generales fueron aprobados sin modificación al no contar con enmiendas de ninguno de los grupos. Únicamente, se incluyó una petición para que la Mesa del Congreso de los diputados informara de los criterios seguidos en la elaboración del presupuesto de las Cámaras. También sin modificación fueron aprobados los presupuestos del Tribunal Constitucional, Consejo de Estado, Deuda Pública y Clases pasivas. Se redujo el crédito asignado al Tribunal de Cuentas al haber ahora plazas vacantes en tanto no se promulgue la ley orgánica del Tribunal de Cuentas.

En el presupuesto del Consejo General del Poder Judicial se introdujo una modificación propuesta por UCD, en la que se establece que a propuesta del ministro de Hacienda y una vez fijada la plantilla y las remuneraciones, se transferirán a los conceptos corres-

pondientes los créditos consignados como estimación del presupuesto necesario para el Consejo teniendo que dar comunicación al Congreso de los diputados.

Posteriormente la Comisión pasó a debatir los presupuestos de los distintos Ministerios, en los que el grupo socialista intentó introducir diversas modificaciones. El presupuesto para el Ministerio de la Presidencia fue aprobado sin modificación, aunque los grupos socialistas pretendieron suprimir el apartado de ayudas a la Prensa, reducir el presupuesto de «gastos varios» y del patrimonio nacional, y trasladar a otros Ministerios los presupuestos de las relaciones con la CEE y del servicio de control de emisiones radioeléctricas.

El presupuesto para el Ministerio de Asuntos Exteriores fue también aprobado sin modificación. En este punto los portavoces socialistas pidieron una ampliación del presupuesto del Centro Iberoamericano de Cooperación del Instituto Hispano-Arabe de Cultura; la aclaración de las competencias de la Dirección General para Europa y Asuntos Atlánticos y de los 26 millones destinados a cooperación técnica con Gul-

nea y el traslado al Ministerio de Justicia del Tribunal de la Rota.

Tampoco prosperaron las enmiendas presentadas al Ministerio de Justicia por parte de los socialistas, que pretendían que figurase como obligación a extinguir la ayuda a la Conferencia Episcopal de la Iglesia católica y la reducción de la dotación asignada a construcciones penitenciarias. En la partida destinada al Ministerio de Obras Públicas los grupos socialista y comunista defendieron una mayor descentralización de los presupuestos y una disminución de la asignación destinada a construcción de carreteras en favor de las viviendas, con el fin de favorecer la creación de puestos de trabajo.

## SUSPENDIDA HASTA MAÑANA LA COMISION DE PRESUPUESTOS

Madrid (Efe). — A instancias de los grupos parlamentarios, el presidente de la Comisión de Presupuestos, don Santiago Rodríguez Miranda, ha decidido reconsiderar su decisión de que continuasen esta noche los debates sobre la Ley de Presupuestos.

El presidente de la Comisión, en vista del cansancio de los diputados, determinó convocar para mañana por la mañana la Comisión que estudiará el presupuesto de la Seguridad Social y de los Organismos autónomos, con lo que se pondrá fin al debate en comisión del proyecto de ley de presupuestos generales del Estado.

La decisión de que la Comisión continuara reunida durante la noche había sido adoptada por la Mesa de portavoces.

## PLENOS DEL CONGRESO Y SENADO PARA ESTUDIAR LOS PRESUPUESTOS

El Pleno del Congreso de la semana que viene está dedicado únicamente a presupuestos y comenzará el próximo martes 25, a las 10 de la mañana, estando previstas sesiones matinales y vespertinas durante toda la semana.

En cuanto al Senado, la convocatoria para el debate de los presupuestos tendrá lugar el lunes 22 y martes 23 de Diciembre, a pesar de la contrariedad de algunos senadores, que temen que el pleno continúe el miércoles 24, víspera de Navidad.

En caso de que en el Senado prosperara alguna enmienda por este proyecto de ley, serían los diputados quienes podrían trabajar el día de Nochevieja, puesto que está previsto que en este hipotético caso, el Congreso se reúna el lunes 29 y martes 30 de Diciembre.

## EL REGIMEN ECONOMICO DEL MATRIMONIO

Madrid (Colpisa). — El régimen económico del matrimonio será el que los cónyuges estipulen en capitulaciones matrimoniales, sin otras limitaciones que las establecidas en el Código Civil, según lo aprobado por la Comisión de Justicia del Congreso, que ha dictaminado 95 artículos del proyecto de ley de modificación del Código Civil en materia de filiación, patria potestad y régimen económico del matrimonio.

(Viene de primera página)

se hayan podido alcanzar en la lucha antiterrorista que tanto preocupa a España. Los «santuarios» etarras en el Sur de Francia han sido el tema cumbre de la agenda. A partir de esta situación, las autoridades españolas consideran que el Gobierno francés podrá responder ahora más positivamente a las demandas que en la lucha contra el terrorismo se hagan desde este lado de la frontera. En la capital francesa la respuesta se dará a cada uno de los casos que se les presenten, tratando de agilizar los canales de comunicación.

Aquí se destaca que el Gobierno de Giscard está en plena campaña electoral, y que esto «le impide hacer gestos más visibles» que puedan «desestabilizar» la situación en el Sur de Francia.

## PREGUNTA AL GOBIERNO

Madrid (Colpisa). — El diputado comunista por Granada, Jaime Ballesteros ha presentado una pregunta al Gobierno relacionada con las recientes entrevistas mantenidas por el ministro español de Asuntos Exteriores con el Gobierno francés, interesándose particularmente con el tema de la utilización del territorio del país vecino por parte de la organización terrorista ETA.

El diputado explica en su escrito que «ha conocido a través de los medios de comunicación las declaraciones del ministro español de Asuntos Exteriores, D. José Pedro Pérez Llorca, sobre el resultado de las entrevistas mantenidas durante el día de ayer con Jean François Poncet, responsable de la cartera de Exteriores del Gobierno francés, y con el primer ministro, Raymond Barré».

«Todo parece indicar —continúa Jaime Ballesteros— que en el transcurso de las citadas entrevistas se abordó el tema de la actitud del Gobierno francés en relación con la utilización de su territorio por parte de la organización terrorista ETA».

El grupo parlamentario comunista, del que forma parte el diputado, quiere expresar a la vez sus convicciones de que es preciso mantener una actitud enérgica ante el Gobierno francés, para dar fe a una actuación injustificable, rechazando al mismo tiempo el argumento ofrecido por las autoridades de aquel país, en el sentido de que la actividad terrorista de ETA, que pretende desestabilizar el sistema democrático, es un «problema español».

## PUNSET, EN LA HAYA

La Haya (Efe). — Las autoridades holandesas han testimoniado hoy al ministro español para las Relaciones con la CEE, Eduardo Punset, que su país intentará provocar el rápido ingreso de España en la Comunidad Económica Europea.

Un portavoz oficial del Ministerio de Asuntos Exteriores declaró que el Gobierno de La Haya considera correcto y razonable el programa y calendario expuestos por Punset para proseguir y activar las negociaciones en curso.

En conferencia de Prensa, el ministro español resaltó su larga entrevista con el primer ministro, Van Agt, y subrayó que pocos países como Holanda «tienen tan claro, al mismo tiempo que admitido en su política de Gobierno, que el ingreso de España en la CEE constituye una prioridad política tanto para nosotros como para la Comunidad».

«El jefe del Gobierno —añadió— me ha emplazado para el

próximo mes de Julio con objeto de que comprobemos entonces si es cierto o no que el apoyo político de Holanda se tradujo en medidas concretas

para hacer avanzar las negociaciones durante los seis primeros meses de 1981, período en que su país presidirá la Comunidad».

## HUELGA EN LA ENSEÑANZA MEDIA OFICIAL

No hay acumulación de correspondencia en las oficinas de Correos

Madrid (Efe). — De un total nacional de 36.111 profesores de Instituto de I.N.B., la huelga ha afectado hoy a 4.498 pedagogos — un doce por ciento —, conforme a los datos de cálculo y provisionales facilitados a la agencia «Efe» por el Ministerio de Educación.

En cuanto al profesorado de Formación Profesional, las mismas fuentes han informado a «Efe» de que la repercusión de la huelga ha sido prácticamente nula, al alcanzar apenas al uno por ciento.

Por su parte, fuentes allegadas a las asociaciones convocantes de la huelga (de catedráticos de bachillerato, de profesores agregados de bachillerato y de profesores de Teoría de F.P.), han cifrado en más de 10.000 el número de profesores en huelga en toda España.

Las provincias más afectadas por el paro en I.N.B., —con arreglo a datos oficiales— han sido Palencia (62%), Guadalajara (57%), Murcia (54%), Salamanca (53%), Granada (52%), Jaén (49%), Pontevedra (46%), Burgos (39%), Sevilla (35%), Toledo (31%), Zamora (1,00), Zaragoza (25%), Cáceres (25%), Madrid (25%), Vizcaya (24%), Badajoz (19%), Málaga (14%), y Asturias (12%).

En cambio, la normalidad ha sido absoluta en Cádiz, Castellón, Ciudad Real, Córdoba, Cuenca, Gerona, Guipúzcoa, Lérida, Logroño, Lugo, Alava, Albacete, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Segovia, Sorla, Tarragona, Teruel, Baleares, Valladolid y Melilla.

NO HAY ACUMULACION DE CORRESPONDENCIA EN CORREOS

Madrid (Logos). — En las ofi-

cinas de Correos no existe acumulación de correspondencia para el reparto, pese a la huelga que mantuvo ayer parte del funcionariado para exigir el derecho a la negociación colectiva de los salarios.

Consultadas las provincias más afectadas por el paro convocado por UGT y secundado por CC. OO. y la CSUT, la inspección general de la Dirección General de Correos y Telégrafos afirma que el reparto se ha realizado con la normalidad de cualquier día, ya que no se ha notado un incremento de las cartas pendientes. Las mismas fuentes añaden que el motivo de esta normalización se debe quizás al trabajo más intenso realizado ayer por los funcionarios que no secundaron el paro, y que ha redundado en beneficio de todos sus compañeros.

## «CONFEMETAL» DENUNCIA AGRESIONES CONTRA EMPRESARIOS

Madrid (Efe). — Las retenciones, secuestros y coacciones contra los empresarios fueron denunciadas hoy por la Junta directiva de CONFEMETAL (Confederación Española de Organizaciones Empresariales del Metal), que consideró estos hechos como una grave amenaza para la buena marcha de las relaciones laborales y de la vida económica nacional.

En una nota de CONFEMETAL, se señala que la Junta directiva examinó algunos casos recientes de retenciones y secuestros, así como el recurso a la fuerza, que se ha puesto de manifiesto en algunas empresas del sector del metal (como la actitud de un grupo de trabajadores de la empresa siderúrgica «Olarra», y se consideró que los empresarios se encuentran inermes ante una situación totalmente ilegal y contraria al respeto de los más elementales derechos.

## AUDIENCIAS DEL REY

(Viene de primera página)

del Poder Judicial, se publica hoy en el Boletín Oficial del Estado.

## AUDIENCIA REAL

Madrid (Efe). — Durante la mañana de hoy, Su Majestad el Rey ha recibido en audiencia militar, en el Palacio Real, a una comisión de jefes pertenecientes a la décima promoción del Arma de Infantería, presidida por el comandante de Infantería, Agustín Muñoz-Grandes Gállez, ayudante de Campo de Su Majestad.

El motivo de la visita fue cumplimentar al Rey con motivo de celebrar las «bodas de plata» de su salida de la academia.

## OBIANG, LLEGARA HOY A MADRID

Madrid (Efe). — El presidente de Guinea Ecuatorial, teniente coronel Obiang Nguema, llegará mañana a Madrid procedente de París. Está previsto que mantenga conversaciones con S. M. el Rey y el presidente del Gobierno, según ha sabido «Efe».

El Rey ofrecerá el jueves por la noche una cena en honor del presidente guineano.

El teniente coronel Obiang Nguema abandonará España el próximo viernes, en un avión que pondrá a su disposición el Gobierno español.

## Entrevista de Suárez con Gutiérrez Mellado

También recibió a Roca Junyent y Henibert Barrera

Madrid (Efe). — El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, ha recibido esta tarde, en despacho, al teniente general Gutiérrez Mellado.

Aunque oficialmente no ha transcendido ninguna de las cuestiones abordadas en este despacho, «Efe» ha podido saber que con el general Gutiérrez Mellado se podría haber estudiado la situación creada tras los últimos atentados contra miembros de las Fuerzas Armadas.

## EL PRESIDENTE SUAREZ RECIBE A ROCA JUNYENT

Madrid (Efe). — El presidente del Gobierno ha recibido esta mañana en el palacio de la Moncloa, al portavoz de la minoría catalana, Miguel Roca Junyent.

En círculos políticos consultados por «Efe» han calificado esta entrevista como de «importante» y entre los temas tratados se encuentra la marcha del proceso autonómico catalán, el programa legislativo próximo del Congreso de los diputados, y el controvertido decreto sobre gobernadores generales.

## HERIBERT BARRERA, CON SUAREZ

Madrid (Efe). — El presidente del Gobierno, ha recibido esta tarde al presidente del Parlamento catalán, Heribert Barrera.

Este ha manifestado su satisfacción tras la entrevista en la que fue abordado el tema de los gobernadores generales en las comunidades

autónomas, y la función de los mismos.

El señor Barrera manifestó a «Efe» que Suárez le había subrayado su deseo de que el asunto quede resuelto cuanto antes.

## AL PASO DE TENDENCIAS CAMPAÑAS

Madrid (Efe). — «Me consta el deseo de las Fuerzas Armadas de seguir trabajando en sus misiones específicas en beneficio de los intereses de la comunidad nacional» ha declarado el ministro de Defensa, Agustín Rodríguez Sahagún, al diario matutino «ABC».

El ministro agrega que el respeto mutuo puede quebrarse y de hecho se quiebra cuando acontecimientos ocurridos en el ámbito militar son presentados a la opinión pública desde opciones políticas concretas. «Como ministro de Defensa —dice literalmente—, una vez más digo que las Fuerzas Armadas son una institución al servicio del Estado, y cuyo prestigio no puede ponerse en juego con especulaciones y rumores sin fundamento».

A propósito de un informe sobre el golpe de Estado en Turquía, enviado por el agregado militar en dicho país, el ministro considera absolutamente normal que los agregados de Defensa y militares informen de los acontecimientos importantes relacionados con las Fuerzas Armadas del país donde están acreditados.



# Atentado en Zaragoza contra un coronel de Aviación

## Los médicos consideran al jefe militar clínicamente muerto

### En Oyarzun (Guipúzcoa) vuelan una subestación de «Iberduero»

Zaragoza (Efe). — Un atentado terrorista se ha perpetrado contra la persona del coronel del Arma de Aviación don Luis Constante Acín, a las 8,45 de esta mañana, en un punto de la Gran Vía zaragozana.

El coronel Constante Acín, que resultó herido muy grave de cinco balazos, fue trasladado a la Residencia de la Seguridad Social por un sargento de la Policía Nacional que casualmente pasaba por allá, vestido de paisano y desarmado.

Parece ser que han sido cuatro los jóvenes que intervinieron en el atentado, pero sólo hizo fuego uno de ellos, tal vez el más joven. Se dio a la fuga a la carrera por la Gran Vía.

También resultó herido en el atentado un estudiante de 16 años, José Ignacio Contaminas Cerón, de un balazo en el muslo izquierdo y que ha sido intervenido en la Seguridad Social.

Inmediatamente ingresado el coronel en la Residencia de la Seguridad Social fue visitado por el comandante en jefe de la Región Aérea, teniente general Barañano Martínez, por el capitán general de la V región militar del Ejército de Tierra, Elicegui Prieto y por otras autoridades.

José Ignacio Contaminas Cerón presentaba herida de arma de fuego, con orificio de entrada en la cara posterior del muslo izquierdo y el proyectil alojado en la carne.

El coronel Constante Acín es auditor y desde hace ocho años desempeña la función de juez permanente de la III región aérea. Natural de Huesca, estuvo destinado durante algún tiempo en el Servicio de Transmisiones del Ejército del Aire. Ascendió a coronel en 1976.

La señora de Constante Acín ha manifestado a la

agencia «Efe» que el hecho de que su marido no haya perecido en el acto a consecuencia de los balazos «había sido un milagro».

Los 3 hijos del coronel don Luis Constante Acín se hallan actualmente en Madrid.

El coronel Constante Acín que reside en la calle de Fernando el Católico, número 27, habló con el portero de su casa, que lo vio salir vestido de uniforme. Sobre las ocho y media de la mañana poco antes de ser abatido.

Ha trascendido que han sido dos jóvenes los que in-

tervinieron en el atentado, pero sólo disparó uno de ellos, dándose a la fuga a plé por la Gran Vía. El aludido sujeto que hizo fuego sobre el coronel representa unos veinte o veinticinco años de edad, vestía un anorak de color azul oscuro y empuñaba una pistola. Alguno de los individuos que acompañaban al agresor portaban libros y cuadernos.

El estado del coronel don Luis Constante Acín sigue siendo desesperado. Para los médicos que le atienden, se encuentra clínicamente muerto, según informan por

el momento los partes facultativos.

Se insiste que el coronel sufre daños cerebrales irreversibles.

Por otra parte, a primeras horas de la tarde se ha celebrado un Pleno extraordinario del Ayuntamiento de Zaragoza, durante el cual los distintos partidos políticos que integran la Corporación municipal, de viva voz, han condenado el atentado.

La Diputación general de Aragón ha hecho pública «su absoluta condena y enérgica repulsa».

A las 8,30 de la tarde un comunicante anónimo, en llamada al diario vespertino «Aragón Express», ha asumido, en nombre de la organización ETA a autoría del atentado de esta mañana, en Zaragoza, contra el coronel del Arma de Aviación don Luis Constante Acín —han informado fuentes del propio periódico.

Anteriormente se había recibido una llamada en el diario «Heraldo de Aragón», en la que los «Grapo» se arrogaban la autoría de este mismo atentado.

Representantes de todos los partidos políticos zaragozanos han redactado un comunicado de repulsa y acordaron convocar para mañana a las ocho una manifestación silenciosa bajo el lema «por la paz y contra el terrorismo».

#### VUELAN UNA SUBESTACIÓN DE «IBERDUERO» EN OYARZUN

San Sebastián (Efe). — En 60 millones de pesetas se han evaluado los daños causados por el atentado cometido anoche contra una subestación de «Iberduero» en la localidad guipuzcoana de Oyarzun.

En este atentado, hicieron explosión dos artefactos compuestos de unos 15 y 10 kilos de goma-2, respectivamente, según fuentes policiales.

Fuentes policiales informaron que «a las 19 horas, dos individuos encapuchados y armados ataron al guarda, Jesús Azcue-naga, con una cadena y se llevaron su coche, un «Renault 12», diciéndole que lo recogería posteriormente en Oyarzun, cosa que cumplió cuando se logró desatar».

«Antes de huir —añaden las mismas fuentes—, los individuos realizaron la operación de colocación de los artefactos y a las 21 horas tuvieron lugar dos explosiones en la subestación, que estaba en construcción, sin que se registraran víctimas».

#### ATENTADO CONTRA EL LOCAL DE LA C.N.T. VALLISOLETANA

Valladolid (Logos). — La sede provincial de la CNT ha queda-

do prácticamente destruida como consecuencia de un atentado. A las 2,40 de esta madrugada hizo explosión un artefacto colocado en la reja protectora de la puerta de entrada en la que había sido practicado un boquete. Parece que la carga explosiva estaba compuesta por pólvora prensada.

#### DETENIDOS TRES SUPUESTOS COMANDOS DE E.T.A.

Bilbao (Colpisa). — La Jefatura Superior de Policía, de Bilbao, ha facilitado tres notas informativas sobre la detención de otros tantos presuntos comandos de la rama militar de ETA en la provincia de Vizcaya. De ellos cabe destacar la detención del responsable del comando legal armado, denominado «Goio» participe en el secuestro del conservero bermejano José Garavilla, así como del buzón del comando y del propie-

tario de la vivienda donde el industrial permaneció secuestrado. Respecto a los presuntos integrantes de los comandos «akelarre» y «11 de Mayo», también de la rama militar de ETA, se les imputa diversos atentados contra edificios.

#### SUBEN LAS RECOMPENSAS POR E.T.A.

Madrid (Colpisa). — Fuentes próximas a la Administración revelaron a la revista «Sábado Gráfico» y que publica en el número de esta semana, que las cifras que se están dando a aquellas personas que faciliten informaciones de valor sobre las actividades de la organización terrorista ETA, en sus dos ramas oscilan entre los cinco y los diez millones de pesetas, habiéndose llegado excepcionalmente a veinte millones y documentación nueva para establecerse en otro país.

## Fuerte sanción portuguesa a un pesquero español

### Hoy volverán a Las Palmas tres pescadores del «Maitetxu»

Lisboa (Efe). — Un Tribunal de Faro (Sur de Portugal), condenó hoy al propietario del pesquero español «Princesa Cristina», al pago de una multa de un millón de pesetas.

El «Princesa Cristina» fue apresado por una corbeta de la Armada Portuguesa el pasado 24 de Octubre, frente a la costa sureña de Algarve. El pesquero español era acusado de transportar una cantidad de marisco superior a la autorizada por el acuerdo de pesca luso-español.

El propietario del pesquero español tendrá a partir de ahora cinco días para pagar al Tribunal el valor de la multa.

En caso contrario, el barco «Princesa Cristina» corre el riesgo de ser puesto a la venta en subasta pública, conforme establece la ley portuguesa.

#### VOLVERAN A LAS PALMAS LOS TRES PESCADORES DEL «MAITETXU»

Las Palmas de Gran Canaria (Efe). — La avioneta que traerá a Las Palmas a los tres pescadores del barco «Maitetxu», retenidos en Dajla (antigua Villa Cisneros), saldrá mañana a las 9 horas del aeropuerto de Gando, ha sabido hoy Efe de fuentes competentes.

En la avioneta, alquilada a la empresa de aerotaxis «Naysa» viajarán el patrón, Francisco Arocha Avero, el sacerdote del Apostolado del Mar, José Hernández Francés, y el periodista Jesús Ferreiro, director del programa «Onda Pesquera», de Radio San Sebastián, el cual se trasladará con ese motivo a Las Palmas.

Se espera que la avioneta, con los liberados y sus acompañantes a bordo regrese a Las Palmas también mañana, jueves.

Los tres marineros, que se encuentran retenidos por las autoridades marroquíes desde el pasado 7 de Septiembre, serán puestos en libertad tras el pago de una multa de 700.000 pesetas.

Esa multa será abonada con la recaudación efectuada por los marineros que faenan en el banco canario-sahariano, que ha permitido recoger lo suficiente como para pagar sobradamente la multa y los gastos de alquiler de la avioneta, que se acercan a las 120.000 pesetas.

Los tres pescadores retenidos son el patrón Luciano Rodríguez Padilla, el motorista Mesa Suárez y el contramaestre Federico Martín Garza.

## Hoy, misa en el Valle de los Caídos en sufragio de Francisco Franco

Madrid (Efe). — Una misa en sufragio del anterior Jefe de Estado, Francisco Franco, organizada por la Fundación del mismo nombre, celebrará mañana, jueves en la basílica del Valle de los Caídos, con motivo de cumplirse el V aniversario de su muerte.

Asimismo y después del acto religioso, tendrá lugar una ofrenda floral, que consistirá en depositar claveles amarillos o rojos en la tumba de Franco.

## La Conferencia Europea

### Se ha entrado en el debate dedicado a la cooperación internacional

Madrid (Efe). — La Conferencia de Madrid terminó hoy el debate general en torno al cumplimiento de los principios del primer «cesto» del Acta final de Helsinki donde se habló sobre la invasión soviética de Afganistán, las violaciones de los derechos humanos y las medidas para aumentar la confianza en el terreno militar.

El jefe de la delegación española, embajador Javier Rupérez, ocupó hoy la presidencia de la reunión, en la que, la mayor parte de las intervenciones de los países occidentales, y neutrales, criticó la invasión soviética de Afganistán y las violaciones de los derechos humanos en los países del bloque socialista.

Por el bloque socialista, hablaron los delegados búlgaro y húngaro que condenaron «los aumentos de presupuestos militares de la NATO, la instalación en Europa de misiles norteamericanos de medio alcance, y las amenazas de guerra fría antes de defender la convocatoria de una conferencia sobre la distensión militar y del desarme».

Concluidas las intervenciones sobre el primer «cesto» del Acta final, comenzó

el debate sobre el segundo —dedicado a la cooperación económica, técnica y científica, y en primer lugar habló el luxemburgués Louis Kawan, que además es alto funcionario del Mercado Común.

Kawan rechazó el proteccionismo y destacó que las compras comunitarias de los países del Este aumentaron en los últimos cinco años un 31,3 por ciento, mientras en sentido contrario sólo crecieron un 10,6 por ciento. Criticó, además, las dificultades impuestas al comercio Mercado Común-países socialistas.

Después de las intervenciones de Noruega y Finlandia y en último lugar, habló el delegado norteamericano Max Kampelman que habló de las realizaciones en el terreno del medio ambiente, la ciencia y la tecnología, relacionó las restricciones en los intercambios como lo sucedió en Afganistán y en el terreno de los derechos humanos, para recordar que «las prácticas internacionales han reconocido desde hace mucho la legitimidad de las sanciones económicas como respuesta a la violación de las normas internacionales de conducta».

ESTA ES LA MEJOR OCASION PARA VENDER

**ORO**

PAGAMOS AL CONTADO

**ORO**

COMPRAMOS EN CADENAS Y MEDALLAS, PULSERAS, COLGANTES, ETC.

**ORO**

EN MONEDAS ANTIGUAS Y MODERNAS

**PLATA**

CUBIERTOS, BANDEJAS, CANDELABROS, ETC.

**JOYAS**

BROCHES Y PULSERAS DE BRILLANTES SOLITARIOS, ETC.

— COMPRO PAPELETAS DE EMPEÑO —

NUESTROS PRECIOS SON ALTOS, YA QUE SE AJUSTAN A LAS COTIZACIONES DEL DIA.

¡VISITENOS, LE ATENDEREMOS CON MUCHO GUSTO!

EMINOR, S. A. Calle Julio Sáez de la Hoya número 2, primero, Dpto. 4. (Esquina a la Avenida del Cid)



La nueva "Miss Mundo 1980" es de origen español

# KIMBERLEY SANTOS ES HIJA DE UN PILOTO MERCANTE DE SEVILLA

## Misterio ante la dimisión de la alemana Gabriela Brum



El más tupidio misterio rodea la dimisión de la recién elegida «Miss Mundo 1980», la alemana Gabriela Brum, y la jovencísima Kimberley Santos, de 19 años, que se ha hecho cargo del título por la dimisión de la elegida. Por otra parte, la aceptación del puesto por la Srta. Santos tiene una particularidad: Es hija de un español de Sevilla y de una irlandesa de Belfast. Ha nacido en Guam, isla que hasta 1898 fue colonia de España y donde aún se habla el «chamorro» que es una derivante castellana muy bella e interesante.

La nueva «Miss Mundo 1980» estudia el Bachillerato en el Instituto de Agaña, capital de Guam, al preguntársele qué es lo que hará con los 48.000 dólares del premio, dice que los invertirá en un negocio de compra-venta de terrenos.

El enigma de la dimisión de Gabriela Brum, ex-miss Alemania Federal, no tiene ninguna solución hasta el momento. Pero según un diario, la señorita Dekker, una de las secretarías que rodean al canciller Helmut Schmidt le llamó por teléfono en nombre de éste para pedirle que reconsiderase su posición que no dimitiese por patriotismo y otras muchas otras razones más. La señorita Brum escuchó pero, sintiéndolo mucho, no hizo ningún caso.

Gabriela Brum Tomy parece que conserva relaciones con un director de cine alemán de 50 años, llamado Benno Bellenbaum, que vive desde hace tres años en Los Angeles, dedicado a la industria del cine. Este director de cine, ha declarado a un diario británico que hace algún tiempo había filmado varias películas en la República Federal Alemana que fueron calificadas de «inmorales» pero en las cuales Gabriela Brum no figuraba. Pero el diario «Daily Mirror», a su vez afirma que Gabriela Brum había posado desnuda para fotografías varias, lo que Bellenbaum ha desmentido inmediatamente en otros diarios de Gran Bretaña.

Hay otro aspecto que actúa contra la señorita Brum. El jurado del concurso se ha enterado posteriormente que Gabriela Brum había sido expulsada del Instituto donde hacía sus estudios. No se sabe por qué causas. Pero ambas cosas conceden a la muchacha un retrato poco adecuado respecto a la moralidad que se exige en Gran Bretaña en estos concursos. Y por todo ello ha preferido dimitir antes de que se la discuta.

Y gracias a esta dimisión Kimberley Santos ha accedido al trono, con lo cual el mundo de las bellas quizás ha ganado porque la Kimberley es todo simpatía. Por cierto que ésta ha dicho que dentro de unos tres o cuatro meses pasará quince días en España, la tierra de su padre, un piloto de barco, según parece originario de la región de Sevilla. — (Colbisa).

PENELOPE BOW

# HACIA UNA NUEVA FORMA DE VIDA, SIN AUTOMOVIL

## Entre el precio, los impuestos, y el combustible, el coche más pequeño sale por más de un millón

Hay noticias que lo son doblemente por el hecho de que ellas mismas constituyen el símbolo y el índice de un signo de actualidad mundial. Como la siguiente: la fábrica que durante 51 años ha producido el automóvil deportivo más famoso de Gran Bretaña, el «MG», ha cerrado definitivamente sus puertas, dejando en la calle a 800 trabajadores. British Leyland, propietaria de dicha fábrica, ha declarado que las ventas de este automóvil han descendido tanto que la fábrica perdía demasiado dinero. El último coche salido de ella fue directamente conducido al museo de Leyland, en Brentford (Londres). La noticia dice más que lo que literalmente expresa. Anuncia que dentro de unos pocos años, quizá cinco, lo más diez, se dejarán de fabricar automóviles en todo el Mundo; al menos, los automóviles tradicionales. Y la gente cambiará de modo de vivir.

### LAS CAUSAS EN LOS ESTADOS UNIDOS

Uno de los factores que posiblemente han influido bastante en la elección de Ronald Reagan como presidente de los Estados Unidos y el abandono de Carter, es éste de la crisis de la industria del automóvil USA. Según datos fiables publicados por las mismas compañías automovilísticas, el sector ha perdido, en los Estados Unidos, durante los nueve meses primeros de 1980, la friolera de 4.000 millones de dólares. Y

una de las causas a que achaca el hecho la Ford Motor Company es precisamente «la excesiva regulación del sector por parte del Gobierno norteamericano».

Empresarios y sindicatos del sector han estado presionando últimamente al presidente Carter y a su Gobierno para que imponga controles proteccionistas a esta industria contra la agresividad del mercado japonés que se está comiendo literalmente a la potente industria americana. Muestra de ello son los 595 millones de dólares que perdió la Ford en el primer trimestre de 1980 y los 567 que perdió la General Motors durante el mismo período.

Y hay más: Ford, que fabrica y vende automóviles en todo el Mundo, vio descender últimamente sus ventas en forma alarmante. Sólo en este último trimestre ha vendido fuera de los Estados Unidos un millón menos de unidades que durante el mismo período del año anterior.

### LAS CAUSAS DEL PROBLEMA

Los empresarios y sindicatos del automóvil USA echan la culpa de todo esto a unas coyunturas concretas como son, la mayor agresividad y calidad de los japoneses y las trabas del Gobierno Carter, que, a su vez, producen una menor productividad en las fábricas norteamericanas. Pero no hay peor sordo que el que no quiere oír y, aunque no quieran oírle, hemos de decirselo bien claro. La sociedad está cambiando

sus hábitos, a la vista de la explotación a que está siendo sometida por la economía del consumo.

Un hombre y una mujer han de estar toda la vida trabajando para pagar la casa donde viven, el coche en el que viajan, la ropa con la que se visten y los espectáculos con que se divierten. Y han de trabajar más si quieren vivir mejor. Han de trabajar los dos, él y ella, y apenas si tienen un rato cada día para comunicarse. La vida así —está contestando la juventud— no merece la pena. Y está empezando a prescindir de muchos de los administrativos de esta forma de vida. Cualquier automóvil cuesta a un obrero medio occidental el sueldo de un año y ha de pagarlo cuando mucho en tres. Lo que supone que un tercio de su salario ha de emplearlo en el capricho, cada vez menos interesante, de conducir su último modelo. Entre el precio de fábrica del carro, los impuestos, la gasolina, el mantenimiento, las tasas de estacionamiento y las multas, se va todo ese dinero. Así que muchos están decidiendo no comprarse un coche nuevo. Van tirando con el que tienen y durará lo que dure. Luego, va resolviendo su forma de viajar.

### CADA VEZ MAS PARADOS EN DETROIT

Este cambio de mentalidad, a la fuerza y por razones de economía, está causando trastornos comerciales a la industria del automóvil en Eu-

ropa y América y pronto se la acusará a la del Japon. De momento, como el coche japonés sigue siendo más barato, la gente opta por él. Pero más tarde o más temprano, agobiado de impuestos y con la carestía progresiva del combustible, el automóvil japonés también hará crisis.

Mientras tanto, la ciudad de Detroit, que vive casi exclusivamente del automóvil, ha conocido este año a 122.000 trabajadores del sector en paro. Y en todos los Estados Unidos, el 40 por ciento de los trabajadores de la industria del automóvil han perdido sus puestos de trabajo. El índice proporcional de paro en el sector del automóvil en el país es del 10 por ciento, mientras el índice general es del 7,1.

Aunque estos índices han subido en todos los sectores a causa de la crisis económica (la gente gana menos dinero por lo que consume menos y se nota en todos los sectores la baja de las ventas), el automóvil lo ha notado mucho más. Y es decididamente porque los consumidores se han hartado ya de tanta explotación. No están dispuestos a seguir sacrificados durante tres años para pagar un coche y, cuando terminen de pagarlo pierden el que tienen porque el que tienen está anticuado.

### HACIA UNA NUEVA FORMA DE VIVIR

Los hombres occidentales de viven generalmente acostumbrados en las ciudades a van a volverse pronto a vivir al campo,



Hasta el Big Ben parece alegrarse viendo a estos parlamentarios británicos que han elegido la bicicleta como medio de transporte urbano.

o cuando menos, a pequeños pueblos que no rebasen un censo de diez mil habitantes. Las causas de esta vuelta a lo rural van a ser varias. Unas elegidas por los propios hombres libres y otras impuestas por la situación económica creada. Todos los desempleados industriales

pequeñas industrias derivadas de la agricultura que se instalarán a pie de las mismas explotaciones agrarias. Muchos jóvenes están empezando a crear comunas agrícolas en las cuales, cada cual, después de realizar las tareas del campo, ejercerá su propia profesión universita-

ricadas, más práctica y realistas y fuera de los monopolios explotadores del hombre. Esta nueva gente hallará sin duda formas de vida confortables, que proporcionen a la humanidad una felicidad menos explosiva que la actual, donde para conseguir la baste con colabo-

### ● LAS PERDIDAS DE LA INDUSTRIA AUTOMOVILISTICA EN TODO EL MUNDO RESULTAN CATASTROFICAS.

### ● LA GENTE HA DECIDIDO COMPRAR MENOS COCHES EN VISTA DE LO CARO QUE CUESTAN Y LO POCO QUE SATISFACEN.

### ● UN OBRERO MEDIO OCCIDENTAL HA DE PAGAR POR UN COCHE EL SUELDO DE UN AÑO.

también en crisis, habrán de buscar trabajo y sustento en otras partes.

Se industrializará el campo, con nuevas formas de trabajo en la misma agricultura y con

ria, como la enseñanza, la medicina, o la investigación sociológica, química, etc., que tratará de hallar, a la vez que nuevas formas de vida social, nuevas formas de producción menos sofisticadas, de buenos amigos y no ser explotado en una sociedad de competencias que nos ha llevado muy cerca de la deshumanización.

MANUEL MARIA



# EL GOBERNADOR GENERAL DE LAS REGIONES

Por José María CODON

**A**SISTIMOS a una pugna sobre el concepto y el nombre del representante del Gobierno de la nación en la región catalana y en las Vascongadas. El Gobierno se ha pronunciado por el de Gobernador General que no ha gustado a los presidentes de los Consejos autonómicos de ambas Comunidades.

El artículo 154 de la Constitución, dispone concisamente: «Un delegado nombrado por el Gobierno dirigirá la Administración del Estado en el territorio de la Comunidad autónoma y la coordinará cuando proceda, con la Administración de la propia Comunidad».

¿Existe alguna apoyatura histórica en Cataluña o en las provincias Vascongadas para decidirse por otro nombre? ¿Hay algún precedente?

No vayamos a querer buscar orientación en el derecho comparado sin antes haber agotado el examen de nuestras instituciones porque es peligroso asomarse al exterior, por ser muchos proclives al mimetismo, y además porque las mercancías traídas de lejos pierden mucho con el transporte.

En el paréntesis liberal que ha durado en España ciento cincuenta años no coexistieron ni colaboraron el Gobierno regional (no existía) y el de la nación: el gobernador civil de la provincia era el representante del Gobierno y el delegado del Poder Central, con el nombre ideado por las Cortes de Cádiz de Jefe Superior de Provincia y después con los de Jefes Políticos, Subdelegados de provincia y Gobernadores civiles que representaban al Poder ejecutivo y que hacían y deshacían en Diputaciones y Ayuntamientos, hasta el punto de que un gran pensador español calificó a los ayuntamientos como ruedas cuyo manubrio estaba en el Ministerio de la Gobernación. Mimetismo francés. Es la vieja Ley de gobernación de provincias, el gobernador podía erigir prefecturas y delegados comarcales.

Vamos pues, a fuentes más genuinas y tradicionales. Desde la Administración romana coexistieron en España los gobernadores (pretores), con la administración y gobierno de los entes territoriales. Pero fue en la Edad Media el régimen de las behetrías y de las merindades, el que institucionalizó la libertad, cuando fueron naciendo en Castilla los Merinos, Alcaldes y Corregidores. Los Merinos de Fernán González, los Adelantados y Merinos de Alfonso VIII y Fernando III y reyes sucesivos; los Corregidores de la Baja Edad Media y de los Reyes Católicos. Los Intendentes de Felipe V y los Intendentes Corregidores de Fernando VI, son los precedentes de los gobernadores civiles y más de los gobernadores regionales, instituciones que pasaron a América, y se conservan en parte: Verbi gratia: el Intendente de Buenos Aires.

La característica de los Adelantados y Corregidores es que «coregían», no en el sentido de castigar, sino en el de «regir con» las entidades territoriales, además de representar la justicia y el poder del Rey en las regiones, entonces reinos.

Ejémosnos en el régimen de Cataluña: el representante del Rey en Cataluña, a partir de la unión de Aragón y Castilla, era el Virrey. La Generalidad era una comisión de origen medieval de tres Procuradores en Cortes que ejercían funciones pequeñas de transición en los interregnos parlamentarios. No existía la presidencia ejecutiva de la Generalidad ni la asamblea o parlamento, que aparecieron por primera vez, con la amplitud actual, en la II República.

Examinemos el de las provincias vascongadas: Las tres provincias no han formado nunca una región. Tienen las tres el régimen de Castilla a la que pertenecían, con sus Merinos, Corregidores y Alcaldes, formaban parte del Adelantamiento o Gobierno General de Castilla. Tomemos como ejemplo a Guipúzcoa. Ya en el siglo XIV estaba gobernada por Merinos Mayores, como Fernán Pérez, y Corregidores como Moro, Velázquez, Muñoz de Castañeda y Juan Hurtado de Mendoza, y en el siglo XVII, fue designado el propio Conde-Duque de Olivares, que fue rechazado después del nombramiento, y así siguió la provincia de Guipúzcoa hasta 1876 al acabar la guerra carlista.

En Vizcaya el señor era el Rey, que llamaba a Vizcaya «mi condado», y el Corregidor real era el competente para velar por las libertades a «Fuero de España», como dice el último Fuero de Vizcaya de 1526, formado con intervención del Corregidor Pedro Girón de Loaisa. La Merindad Mayor de Castilla Vieja comprendía Burgos, Santander, la Rioja, las Encartaciones y Bilbao. Alava era también de realengo, y se regía por un sistema similar.

Los gobernadores de territorios extensos se llamaron el pasado siglo gobernadores generales, como el de Cuba o el de Puerto Rico, y en el presente se denominó así, en 1901, al de los territorios españoles del Golfo de Guinea.

Es más conforme a la realidad el de Gobernador General, que el de Delegado del Gobierno, que suena a más provincial y a provinciano y burocrático «Delegado provincial», es denominación que pasó hace años al tipismo. El sustantivo «gobernador» se adapta a la función, y el adjetivo «general» es adecuado cuando no se trata de un gobernador de una provincia sino de un territorio regional.

Lo que sí es curioso es que en toda la tradición española, los gobernadores —herencia de Roma— no podían ser naturales de la provincia a la que iban destinados.

¿Es excepción histórica el gobernador de reino Fernández de Velasco, Condestable con Carlos V, que regió sus tierras de Burgos y de fuera de Burgos y toda Castilla? Creemos que no, porque lo que se debatía es que en aquella situación excepcional, no hubiese regentes ni gobernadores extranjeros, y tenían que ser naturales del reino.

Lo práctico es que el Gobernador General dirija la Administración nacional en las regiones y la coordine, en los casos que proceda, con la Administración regional. Ni aun salvo errores o rectificaciones.



# REGRESO DEL PAPA A ROMA El Parlamento Europeo pide la abolición de la pena de muerte

(Viene de primera página)  
RESUMEN DEL VIAJE

Casi un millón y medio de personas aclamaron al Papa a lo largo de sus diversas escalas en este viaje de cinco días. Desde el sábado 15 de Noviembre hasta el miércoles 19, el Papa visitó 7 ciudades, celebró 9 misas y pronunció más de 50 discursos y pláticas en un alemán impecable. Este viaje, que se anunció hasta pocas horas antes de su llegada como el más problemático de los 8 realizados hasta ahora por Juan Pablo II, se desarrolló sin más problemas que alguna breve manifestación aislada, con escasa asistencia y la crítica abierta leída el miércoles en Munich por la presidente de una organización juvenil católica. Si alguna vez se equivocaron los medios informativos alemanes, fue en esta ocasión. El prestigioso semanario "Der Spiegel" presentó poco tiempo antes de la llegada del Papa una encuesta según la cual las dos terceras partes de los alemanes no sentían interés alguno por la visita. Bastó con ver la multitud de gente agolpada en las ceremonias

religiosas y en las calles por las que pasó el Papa, esperando pacientemente durante horas y resistiendo la lluvia y el mal tiempo, para comprender que estas encuestas se equivocaron.

El mismo Papa comentó que se había avisado al comenzar muchos viajes de que constituían una empresa difícil, sin que hasta ahora pudiera tener la impresión de que la realidad fuera así.

La personalidad del Papa fue suficiente como para conquistarse a los alemanes a las pocas horas de su llegada.

Los primeros comentarios de la Televisión alemana señalaron hoy que si el Papa

defiende una postura conservadora en el terreno moral, es indudablemente progresista en cuestiones sociales. Sin duda alguna, las palabras pronunciadas a su llegada y a su partida del país, serán interpretadas con satisfacción por una gran mayoría del pueblo alemán: Bendigo a todos los alemanes y a la República Federal de Alemania, o "a todos los alemanes, incluidos a los que viven al otro lado de la frontera".

Tan sólo la breve escala en Bruehl y Bonn estuvo dedicada a su función de jefe del Estado vaticano, toda vez que el resto del viaje tuvo una misión claramente pastoral.

## ASAMBLEA DE LA O. E. A.

### CARTER AFIRMA QUE LA POLITICA DE DERECHOS HUMANOS CONTINUARA CON LA ADMINISTRACION REAGAN

Washington (Efe). — La décima asamblea general de la Organización de Estados Americanos (OEA) fue inaugurada esta mañana por el secretario general, Alejandro Orfila.

El presidente Carter declaró solemnemente abierto el período de sesiones con un discurso en el que reafirmó su política de defensa de los derechos humanos, a la que auguró amplias proyecciones futuras, afirmando que "ese equivocan quienes creen que la política norteamericana en esta materia cambiará cuando yo deje la presidencia".

En opinión de Carter, la defensa de los derechos humanos ha alcanzado ya tal auge que no podrá retroceder.

Tras su discurso, habló en nombre de todas las delegaciones participantes el ministro de Exteriores de Venezuela, Zambrano, quien resaltó su convicción de que "sólo el profundo respeto a la dignidad humana, que ha recibido la libertad como el mayor don en el orden natural, permita construir el futuro mejor al cual nuestros pueblos tienen derecho".

La tesis de la debilidad de la OEA fue cuestionada por el secretario general en su discurso de apertura. Orfila negó la existencia de una crisis en el seno de la organización.

La asamblea ha decidido, por 14 votos a favor, 6 en contra y 6 abstenciones, incluir en el temario una resolución condenatoria del golpe de Estado en Bolivia. El Gobierno boliviano solicitó una votación nominal para ver si se incluía el punto en cuestión. Pero la delegación norteamericana impugnó la moción del embajador boliviano y el episodio motivó un debate jurídico de larga duración, complicado al equivocarse el presidente de la asamblea, el embajador venezolano. Finalmente, en la votación decidida para dilucidar la cuestión, la petición boliviana fue rechazada por catorce votos contra seis.

Igualmente, se ha formado la comisión de Asuntos Jurídicos y Políticos; de Económicos y Sociales; Educativos, Científicos, Culturales; de Administrativos y Presupuestarios.

Por otra parte, ha sido entregada a la organización una copia del tratado general de paz entre Honduras y El Salvador.

## Inquietud occidental ante el submarino gigante soviético

Estrasburgo (Francia) (Efe). Tres detenidos franceses están condenados a muerte por la Justicia francesa, y sus ejecuciones podrían tener lugar próximamente.

De la postura que tome el Parlamento Europeo podría depender su suerte, por lo que esta Asamblea pidió la urgencia para votar un proyecto de resolución solicitando la conmutación del castigo capital de los 3 condenados y la abolición de la pena de muerte en todos los países de la CEE.

### INQUIETUD OCCIDENTAL ANTE EL SUBMARINO GIGANTE SOVIETICO

París (Por Juan Pedro Quiñero, de Colpisa). — Todas las capitales europeas analizan con inquietud y reserva el lanzamiento en la Unión Soviética, del mayor submarino atómico militar del Mundo.

"Tyfon" es el nombre del nuevo submarino atómico, de 30.000 toneladas, el más poderoso conocido hasta ahora. Irá armado con misiles nucleares de 4.000 millas de alcance. Es decir, navegando en el Artico, podría destruir cualquier Estado, Nación o blanco estratégico comprendido entre Hamburgo y Gibraltar. Situado en el Atlántico, puede amenazar a cualquier ciudad europea o americana.

### FORLANI NO MANTENDRA EL SECRETO SOBRE EL ESCANDALO PETROLIFERO

Roma (Efe). — El jefe del Gobierno, Arnaldo Forlani, ratificó esta tarde en el Senado su compromiso de no entorpecer las investigaciones judiciales en torno al escándalo petrolero y al crimen del periodista Nino Pecorelli.

El primer ministro dijo a los senadores que su decisión de no hacer valer el secreto de Estado demuestra "la voluntad del Gobierno para que las investigaciones se lleven a cabo de la manera más amplia, más libre y más rápida". Preciso por otra parte que "nunca tuvo conocimiento del caso, ni siquiera de algún aspecto parcial" antes de que el fiscal general de Roma le hiciera entrega del documento que el desaparecido Servicio de Información para la Defensa elaboró en 1975 sobre un contrabando de petróleo.

### RESUELTA LA SITUACION LABORAL EN CHESTOCOWA

Varsovia (Efe). — Los sindicatos independientes "Solidaridad" y una delegación gubernamental llegaron hoy a un acuerdo en la conflictiva región de Chestocowa. La agencia de noticias

"PAP" informó que los representantes gubernamentales y los sindicalistas firmaron una declaración común, en la que se reconoce lo justificado de las quejas de "Solidaridad".

Con este acuerdo, cuyo contenido se desconoce, se pretende acabar con las tensiones que han agitado los últimos días la región.

### DOS ASESINATOS EN BELFAST

Belfast (Irlanda del Norte) (Efe). — Dos hombres fue-

ron asesinados hoy, miércoles, en Belfast, en dos atentados distintos, según confirma la Policía.

Una de las víctimas, subdirector de una sucursal bancaria, de 38 años de edad, con dos hijos, fue agredido cuando se disponía a salir de su auto, delante del Banco.

La otra víctima es un reservista de la Policía regional y el cadáver fue descubierto en Abbeyville Place, zona de White Abbey, en Belfast.

## PRIMER ENFRENTAMIENTO SERIO ENTRE LA JUNTA SINDICALISTA Y LOS EMPRESARIOS NICARAGÜENSES

Madrid (Colpisa). — El vicepresidente del Consejo Superior de la Empresa Privada, Jorge Salazar Argüello, resultó muerto el pasado lunes en un choque armado con fuerzas de la seguridad pública sandinista. Según la versión difundida por Tomás Borge, ministro del Interior, el choque se produjo al intentar capturar a Salazar cuando trasladaba armas con las que se proyectaba atentar contra miembros del Gobierno.

En el comunicado oficial se señala que han sido capturados entre otros José Mario Mahón, director de la Asociación de Arróceros, y Leonardo Somarriba, director de la Cámara de Comercio. A todos se les vincula con actividades conspirativas contra el Gobierno revolucionario, relacionadas con la actividad de los ex guardias somocistas radicados en Honduras. La muerte de Jorge Salazar es hasta el momento la fricción más grave que se ha producido entre el Frente Sandinista y la empresa privada.

### COLOMBIA: DERROTA POLITICA PARA EL PRESIDENTE TURBAY

Bogotá (Efe). — El Gobierno del presidente Julio César Turbay Ayala sufrió ayer una dura derrota política al ser aproba-

do en el Parlamento un proyecto de amnistía para guerrilleros acusados de diversos delitos, entre ellos secuestro y extorsión, resaltan en esta capital observadores políticos.

El proyecto presentado por el Gobierno inicialmente a consideración de la Cámara de Representantes no incluía amnistía para guerrilleros acusados de esos delitos, ya que en el futuro este hecho podría convertirse en una grave amenaza para la paz del país, según observó el ministro de Gobierno.

## Coronación de «Miss Mundo», en Guam

Londres (Efe). — La nueva "Miss Mundo", Kimberley Santos, que quedó en segundo lugar en el concurso celebrado el jueves último en Londres, será coronada en su propia isla de Guam la semana próxima, se ha anunciado en Londres.

"Miss Guam" accedió al título, tras la renuncia de la titular "Miss Alemania", Gabriella Brum, pocas horas después de ser declarada "Miss Mundo". Kimberley Santos, la nueva "Reina" mundial de la belleza, tiene 19 años de edad y es asesora de agencias de viajes.

## GUIA PROFESIONAL

### J. GOMEZ AHUMADA

MEDICO REHABILITADOR  
Consulta: Martes y jueves, 5 tarde. Clínica San Juan de Dios.

### JOSE MUÑOZ AVILA

RINON PIEL Y VIAS URINARIAS  
Héroes de Alcozar 4-1.º  
Teléfono 20 48 23

### JOSE LLORENTE

ESPECIALISTA EN NIÑOS RAYOS X  
Pediatría y Puericultura  
Consulta de 5 a 7  
Avenida del Cid, 3, 4.º A  
Teléfono 201594

### Dr. VALLEJO

Oído, Nariz y Garganta.  
Consulta:  
De lunes a jueves de 4 a 7.  
Av. Carlos Miralles, 55-4.º B.  
ARANDA DE DUERO

### Dr. SANTAMARINA OCULISTA

de 11 a 1 y tardes convenientes  
J. Sáez de la Hoya, 1-1.º C.  
Teléfonos 20 48 77 - 21 93 51

### Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGOS  
Medicina y Cirugía de los ojos.  
Espolón, 2. Teléfono 299349

### José M.ª de Sebastián

MEDICO  
ANALISIS CLINICOS  
Victoria, 46, 4.º D. (Edificio Gasset). Teléfono 203789.

### EMILIA LASTRA

ANALISIS CLINICOS  
Plaza de la Cruzada, 6-11.º  
Teléfono 20 34 12

### E. BARAHONA CORDERO

PIEL Y VENEREAS  
Consulta: de 12 a 1 y tardes convenientes.  
Calle Valladolid, 2, 1.º C.  
TELEFONO 20 72 26

### Dr. RIDRUEJO

Especialista en Medicina Interna y Cardiología.

Consulta:

Julio Sáez de la Hoya, 6-7.º A  
TEL: 229863. (Previa citación)

### I. ARROYO HIDALGO

NEUROLOGIA

Av. Reyes Católicos 8-1.º C.

Consulta previa cita

Teléfonos:  
22 49 22 (tardes) y 2195 38 (mañanas)

### Dr. JOSE LUIS PEREZ SALVADOR

OFTALMOLOGO  
Jefe Servicio Oftalmología  
Residencia Sanitaria "General Yagüe"  
Avda. Reyes Católicos, 16  
escalera III, 3.º A.  
Consulta previa cita  
Teléfono 223012

### M. VILLANUEVA CIRAC

CIRUGIA ORTOPEDICA Y TRAUMATOLOGIA  
ORTOPEDIA DEL PIE

Consulta: Previa petición de hora.  
Julio Sáez de la Hoya, 8-4.º (tardes) Telf 221737

### J. MARTIN PARDO

PULMON Y CORAZON  
Consulta, de 11 a 1,30 y horas convenientes excepto sábados  
Héroes de la División Azul, 3, 1.º D. Teléfono 214166

Lea siempre

**Diario de Burgos**

BURGOS es cosa nuestra

## OLOF PALME, EN TEHERAN

Los rehenes no serán liberados hasta que EE. UU. no ponga en práctica las exigencias (Rafsanjani)

Argel (Efe-Upi). — Estados Unidos ha accedido en principio a las cuatro condiciones exigidas por Irán para la liberación de los 52 rehenes norteamericanos, pero hasta que Washington las ponga en práctica los rehenes no serán liberados. ha declarado hoy el presidente del Parlamento iraní. «Los estadounidenses han aceptado nuestras condiciones, pero éstas tienen que ser llevadas a efecto, y tan pronto como esto sea una realidad, los rehenes

serán liberados», manifestó Rafsanjani en conferencia de Prensa celebrada en Argel, donde llegó el lunes al frente de una delegación parlamentaria. «Si las condiciones se cumplieran esta noche, entonces los rehenes serían liberados mañana, pero si Estados Unidos se resiste a ponerlas en práctica, la liberación será lenta, muy lenta».

Por su parte, el encargado de negocios iraní en la ONU manifestó ayer que tenía razones para pensar que «la crisis ira-

no-norteamericana se resolvería en el plazo de tres semanas». Precisó igualmente que el presidente Banisadr recibirá a Olof Palme probablemente hoy. Palme ha llegado a Teherán y se espera una entrevista con el primer ministro, Radjal.

En una emisión de Radio Teherán, Banisadr ha desestimado las propuestas de paz formuladas por Bagdad y ha expuesto su intención de continuar la guerra hasta la derrota iraquí.



NACIONAL

# Dos asaltantes muertos a tiros en Madrid, por un industrial - joyero

## Falleció de infarto en un casino de Valencia, al tocarle un importante premio

Madrid (Efe). — Dos asaltantes resultaron muertos y un tercero herido leve, en el atraco frustrado, perpetrado a última hora de la tarde de hoy, a una joyería, ubicada en la avenida de Betanzos, número 16, del barrio del Pilar, de Madrid, han notificado a "Efe" fuentes policíacas.

Los interfectos son: Francisco José Rodríguez López, de 19 años, natural de Sevilla, y Francisco Rafael Postiglioni Márquez, de 16, de nacionalidad uruguayo. El propietario del local disparó contra ellos.

El atracador herido es José Cobos Iglesias, de 19 años, que presenta un balazo en la mano.

### MATA A SU AMANTE

Madrid (Logos). — Jorge Enrique Martín Gamarra de 30 años de edad, ha pasado a disposición judicial como presunto autor de la muerte de su amante, María Jesús Soler Fernández, de 44 años, informan fuentes policíacas.

Según las mismas fuentes, el homicida llamó personalmente a la Policía para comunicarle lo que había hecho. Personada aquella en el lugar de los hechos —un apartamento de la calle Segovia— se pudo comprobar la autenticidad del aviso. La

victima presentaba numerosas puñaladas en el cutis y brazos, producidos por una navaja, que fue recuperada por la Policía. Los hechos ocurrieron a primeras horas de esta madrugada.

### DERRAMADOS INTENCIONADAMENTE 21.500 KILOS DE FUEL-OIL

Bilbao (Efe). — Un individuo provocó esta madrugada de forma intencionada, el derrame de 21.500 kilos de fuel-oil que contenía la cisterna de un camión de la "CAMPSA" estacionado en el pueblo de Echevarri, a unos siete kilómetros de Bilbao.

El combustible se extendió rápidamente y originó una gran mancha, que afectó a un prado a unos veinte metros de un camino vecinal.

### FALLECE EN UN CASINO DE MONTE PICAYO, AL CORRESPONDERLE UN PREMIO

Valencia (Efe). — Angel Vertiz Espinar, de 52 años, falleció mientras jugaba en el casino "Monte Picayo", al corresponderle un premio importante.

El fallecido era vecino de Almería y se encontraba de viaje en Valencia. Al parecer, sufrió un ataque cardíaco fulminante. Entre los presentes se produjo el consiguiente sobresalto.

### SU MADRE, DE 16 AÑOS SE HABIA IDO A UNA DISCOTECA

Tenerife (Logos). — El niño Ivan Jiménez, de 9 meses de edad, murió al parecer asfixiado entre los brazos de su cuna cuando se encontraba sólo en su casa, donde vive su madre, en el barrio de las Delicias, de la capital tinerfeña.

El hecho ocurrió cuando la madre del menor fallecido, María Hernández Gómez, de 16 años, había ido a una discoteca en unión de una cuñada soltera.

Una vecina oyó llorar al niño. Poco después, llegaron al piso la madre y la cuñada y tras abrir la puerta encontraron al niño muerto en la cuna.

### MEJOR DE 13 AÑOS DETENIDO

Vitoria (Logos). — La Policía ha detenido al menor S.C.F., de 13 años drogadicto, como presunto autor de cinco robos de joyas en otros tantos domicilios, en uno de los cuales el valor de los objetos robados superaba las 400.000 pesetas. El joven, según una nota del Gobierno Civil, ha sido detenido en numerosas ocasiones. "La primera de ellas, cuando tan sólo contaba con nueve años".

LOCAL Y PROVINCIAL

# Tercer atraco consecutivo esta semana

Tres individuos se llevaron de un taller de joyería, de la calle de La Paloma, alhajas valoradas en seis millones y medio de pesetas

Detenidos dos presuntos atracadores, en Gamonal

Un nuevo atraco se registró ayer en nuestra capital, con el asalto a un taller-joyería, llevándose dinero en metálico y joyas desmontadas, que pesaban aproximadamente dos kilos y medio.

A las diez y media de la mañana, se produjo el atraco en el taller-joyería, sito en la calle de La Paloma, número 2 de nuestra ciudad, propiedad de Antonio Dominguez Martínez. En el esta-

blecimiento se personaron, tres individuos, uno de ellos encapuchado y dos cubriéndose el rostro con pasamontañas. Portaban una escopeta de cañones recortados y una barra de hierro. Parece son jóvenes de unos 26 a 30 años.

Intimidaron a los cuatro empleados que allí se encontraban y se apoderaron de unas 50.000 pesetas en metálico y joyas desmontadas que pesaban dos kilos

y medio. Empezaron la huida en un automóvil Seat 132, matrícula BI-1601-J.

Antes de abandonar el taller, manlataron a los cuatro empleados, amenazándoles que no se movieran.

El 091 y la Policía Judicial intervinieron después haciendo las diligencias correspondientes.

El valor del botín es de seis millones y medio de pesetas.

Este es el tercer atraco consecutivo en lo que va de semana.

### DETENIDOS DOS PRESUNTOS ATRACADORES

Ayer, en el Barrio de Gamonal, la Policía Judicial con el 091, practicó una importante detención, según hemos podido saber en fuentes oficiales. Se trata de dos presuntos atracadores que portaban una escopeta y una pistola que, hasta el momento, no parece que hayan intervenido en actos delictivos en Burgos, acaso estaban planificando alguno en esta ciudad.

Las gestiones policíacas prosiguen para el esclarecimiento de las circunstancias de su presencia en Burgos.

### HERIDO EN ATROPELLO

En la carretera de Miranda-Haro, en el término de la primera localidad, el turismo BU-7352-E, conducido por Santiago Labarga Moreno, de 42 años, atropelló al peatón Juan Mesa Regalado, de 19 años, resultando éste último herido de pronóstico menos grave.

Practicó diligencias la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil.

### DETENCIONES

Gestiones practicadas por funcionarios de la Unidad de Policía Judicial de la Comisaría del Cuerpo Superior de Policía de nuestra capital han culminado con la detención de tres individuos, presuntos autores de la sustracción de aparatos musicales en el establecimiento «Ciforesa», sito en la calle de San Pablo número 37, valorados en 300.000 pesetas y que han sido recuperados.

Los detenidos son Pedro Carrera Fernández, de 17 años; José Luis Salvador Fernández, de 16 y el menor P. E. T., de 15, todos ellos vecinos de Burgos, el segundo de los cuales se encuentra en libertad provisional.

Puestos de previo acuerdo los tres, en la noche del domingo, día 21 de Septiembre último, se dirigieron a la parte posterior del establecimiento, rompieron la tela metálica que protegía la ventana y saltaron al interior, de donde sustrajeron aparatos musicales de alta fidelidad, a cuyo reparto procedieron seguidamente. Con el correspondiente atestado han sido puestos a disposición de la autoridad competente, junto con los efectos recuperados.

### ROBO DE GANADO

Antonio Martín Cabezu, vecino de Lerma, ha denunciado que de una nave que tiene en el término denominado «Vega de Santa Cecilia», le habían sido sustraídos catorce cerdos de unos 80 kilos cada uno, estimando su valoración, en conjunto, en unas cien mil pesetas. Parece ser que el ganado robado fue transportado en una furgoneta.

### CAMION DESVALIADO

Eloy Arenal Giménez ha denunciado que de un camión de su propiedad, cargado de paquetería, le ha sido sustraído género de paquetería, por un importe de 400.000 pesetas.

INTERNACIONAL

# MUEREN TRECE PERSONAS POR UN ACCIDENTE DE AVIACION, EN EL AEROPUERTO DE SEUL

Veintiún buscadores de oro perecen ahogados

Seúl (Efe). — Portavoces de las aerolíneas surcoreanas han confirmado hoy que fueron trece las personas que han muerto en el accidente aéreo ocurrido hoy en el aeropuerto de Seúl, donde se ha estrellado un Boeing 747 con 246 personas a bordo.

Informaciones precedentes establecían en once el total de víctimas mortales. El avión procedía de la ciudad estadounidense de Los Angeles y se dirigía a Anchorage.

### MUEREN AHOGADOS VEINTIUN BUSCADORES DE ORO

Lima (Efe). — Veintiún trabajadores dedicados a la búsqueda de oro en el Departamento selvático de Madre de Dios, colindante con Brasil, perecieron ahogados en el río Colorado durante el presente mes de Noviembre, afirma hoy miércoles el periódico izquierdista «El Diario».

No se ha hecho, señala el periódico, investigación alguna sobre los accidentes.

### SE SUICIDA, TRAS MATAR A CUATRO PERSONAS

Washington (Efe). — Un hombre, que había asesinado a dos hombres porque le habían convertido en un drogadicto, a su novia, porque le gustaba la cocaína más que a él, y a otra mujer porque fue testigo de estos asesinatos, se suicidó posteriormente tomando una sobredosis de cocaína.

En una nota que dejó junto a los cadáveres, explicó que había matado a uno de los hombres «porque me convirtió en un drogadicto» y a su novia «porque le gustaba la cocaína

más que a mí». Al día siguiente, su cadáver fue hallado en la habitación de un motel. Las autoridades atribuyeron la causa de su muerte a una sobredosis de cocaína.

### CUATRO MUERTOS AL EXPLOTAR UNA CALDERA

Berlín (Efe). — Cuatro empleados de una fábrica de productos químicos en el distrito de Leipzig (República Democrática Alemana) murieron hoy al explotar una caldera, informó la agencia de noticias «ADN». Otros diez trabajadores resultaron heridos por la explosión, que causó considerables daños al edificio y a las instalaciones de la empresa.

La onda expansiva rompió ventanas y puertas en viviendas próximas al lugar del siniestro.

Las autoridades de la RDA realizan investigaciones para averiguar la causa de la explosión, informó «ADN».

### EL DESTRIPIADOR DE YORK MATA DE NUEVO

Leeds (Inglaterra) (Efe). — El criminal conocido como «El destripador del Condado de York» cobró una nueva víctima, al matar a la estudiante Jacqueline Hill, de 20 años, informó hoy miércoles un portavoz de la Policía de Leeds.

El cadáver de Jacqueline ha aparecido ayer por la mañana, en un suburbio de Leeds y, desde el primer momento, la Policía sospechó que era un nuevo trabajo macabro del escurridizo criminal, por las horribles mutilaciones que presentaba el cuerpo de la infortunada muchacha.



## MINISTERIO DE AGRICULTURA

Organizada por la

### DIRECCION GENERAL DE LA PRODUCCION AGRARIA

## XIV DEMOSTRACION INTERNACIONAL DE RECOLECCION MECANIZADA DE REMOLACHA

### en la Provincia de ZAMORA

LUGAR DE LAS PRUEBAS:

Finca:

“LOS NAVAJOS”

Término Municipal de:

SANTA CRISTINA DE LA POLVOROSA

21 de Noviembre de 1980

De 10 de la mañana a 2 de la tarde

SITUACION DE LA FINCA



**COLABORAN:** Delegación Provincial del Ministerio de Agricultura de Zamora y Servicios dependientes del mismo. Gobierno Civil de Zamora.

Con la participación especial de la Azucarera del Esla

**PARTICIPARAN** en estas pruebas los más modernos equipos de recolección de REMOLACHA



ARANDA

# LA DESVIACION DE LA N-1, PRACTICAMENTE TERMINADA

Bajo la presidencia del señor alcalde D. Ricardo García García-Ochoa y con asistencia de los señores Aguado Callejo, Iglesias Agüera, Lizalde Jiménez, Santos Ovejas, Camarero Arlanzón, Estevan Revenga, Manguán Pascual, Escudero Vicente, Pérez Ramos, López Ortega, Esteban Nasarre, Romeral Langa, Illera Andrés, García González, De la Rica Antón y Pastor Alonso, asistidos del secretario de la Corporación, D. Teodorico Acero Agueda e interventor-accetal., D. Cándido Martín Blanco, se celebró la sesión extraordinaria del Pleno Municipal que había sido convocada para las trece horas del día de ayer.

La sesión dio comienzo a las trece y diez minutos, con la lectura del acta de la sesión anterior, que tras varias modificaciones, fue aprobada por unanimidad.

En el segundo punto de la convocatoria, se da lectura de la dimisión del concejal D. Juan José Abad Pascual, del PCE, acordándose su admisión.

Respecto al punto tercero, bases para la adjudicación del contrato de ejecución de las obras de construcción de un Polideportivo cubierto en esta Villa, se dio lectura de dichas bases, explicando el concejal Sr. Camarero, el motivo de la urgencia por tratar este tema, dado el plazo perentorio concedido, siendo ampliamente discutidas las bases de este tema, dado el plazo perentorio concedido, siendo ampliamente discutidas las bases antes de su aprobación, sometiéndose a votación una de las que se pretendían introducir que no obtuvo más que un sí, seis abstenciones y los demás noes, aprobándose finalmente el resto de las bases, dándose por terminada la sesión a las 14 horas y quince minutos de haber comenzado.

### LA CARRETERA DE DESVIACION DE LA N-1

La tan cacareada carretera de desviación de la N-1, según informes que hemos podido obtener, se encuentra prácticamente terminada, con todas las señalizaciones colocadas a falta tan sólo de efectuar el entronque de la zona Sur, ya que han surgido ciertas dificultades, en cuanto a su realización, no pudiéndose concretar, por el momento, la fecha de su inauguración.

Cuanto más se desean las cosas, parece que más se retrasa su puesta en marcha, pues es notoria la impaciencia por la terminación de esta obra, tan necesaria, principalmente en nuestra población para descongestionar y hasta liberar la travesía de la N-1 por nuestra población y precisamente en el momento de su puesta en marcha surge esta última complicación, que creemos quedará resuelta en un plazo perentorio y estamos en la creencia de que podrá ponerse en servicio, dentro del presente mes.

### LA ESTACION DE AUTOBUSES

Nos encontramos sin noticias sobre el tema que antecede, pese a nuestra insistencia que tanto estamos prodigando, unas veces en sentido optimista y otras en sentido pesimista, pero el caso es que no llega a concretarse nada sobre el particular.

En el número de ayer, nos referíamos, al citar un caso de infracción de las señalizaciones de dirección prohibida en el sentido de dirección única de la calle de Ricaposa que en dicha calle estaba situada la administración de una empresa dedicada al servicio de autocares interprovinciales, ubicación que habría de desaparecer cuando se construyese la tan cacareada Estación de Autobuses.

Desde que dimos las últimas noticias sobre tal construcción que se referían al estado en que se encontraban las gestiones conducentes a tal finalidad

no nos han vuelto a informar sobre tan necesario tema y ha sido precisamente en esa calle de Ricaposa, donde hemos visto, en la mañana de ayer, otro caso de infracción de las ordenanzas municipales al circular una motocicleta en dirección prohibida, precisamente cuando ya estaba vendiéndose el número de DIARIO DE BURGOS, en el que resaltábamos el caso anterior de infracción.

Ha sido como una réplica a cuanto decíamos, es decir que cuanto digamos parece que es objeto de mofa no sólo por parte de los infractores, sino también por parte de los encargados de la vigilancia que siguen sin preocuparse de las indicaciones que desde estas columnas hacemos en un plan de colaboración con la autoridad.

Si por fin, se llegase a construir la Estación de Autobuses, se evitarían toda esta serie de estados conflictivos que, de buena fe tratamos de evitar con esta serie de indicaciones o in-

situaciones, ya que los autocares no tendrían que estacionarse en nuestras vías, quedando las calles libres para que cada cual obrase a sus anchas imperando la ley del más fuerte, como en el antiguo y legendario Oeste.

Muchas cosas hemos visto realizadas en beneficio de nuestra población que han sido objetivos de nuestras campañas, pero este de la Estación de Autobuses, nos parece que no lo vamos a lograr o al menos no

lo vamos a conocer, a juzgar por la lentitud de los trámites, aunque se alegue que esta obra es para mitigar el paro obrero, se ve que hay fuerzas más poderosas que contrarrestan nuestros esfuerzos que no tienen otra finalidad que mirar por el bien de nuestra población y con ello el de toda la comarca.

FARMACIA DE GUARDIA. — Doña María de los Angeles González de Zúñiga en Obispo Acosta, 4.

**Se vende discoteca**

EN PERFECTO ESTADO DE FUNCIONAMIENTO, CON INSTALACIONES MODERNAS. PRECIO INTERESANTE.

TELEFONO 503197. — ARANDA DE DUERO  
LLAMAR DE 10 A 2 Y DE 4 A 8

## LONJA AGROPECUARIA DE LERMA

FECHA DE CELEBRACION: 19 DE NOVIEMBRE DE 1980

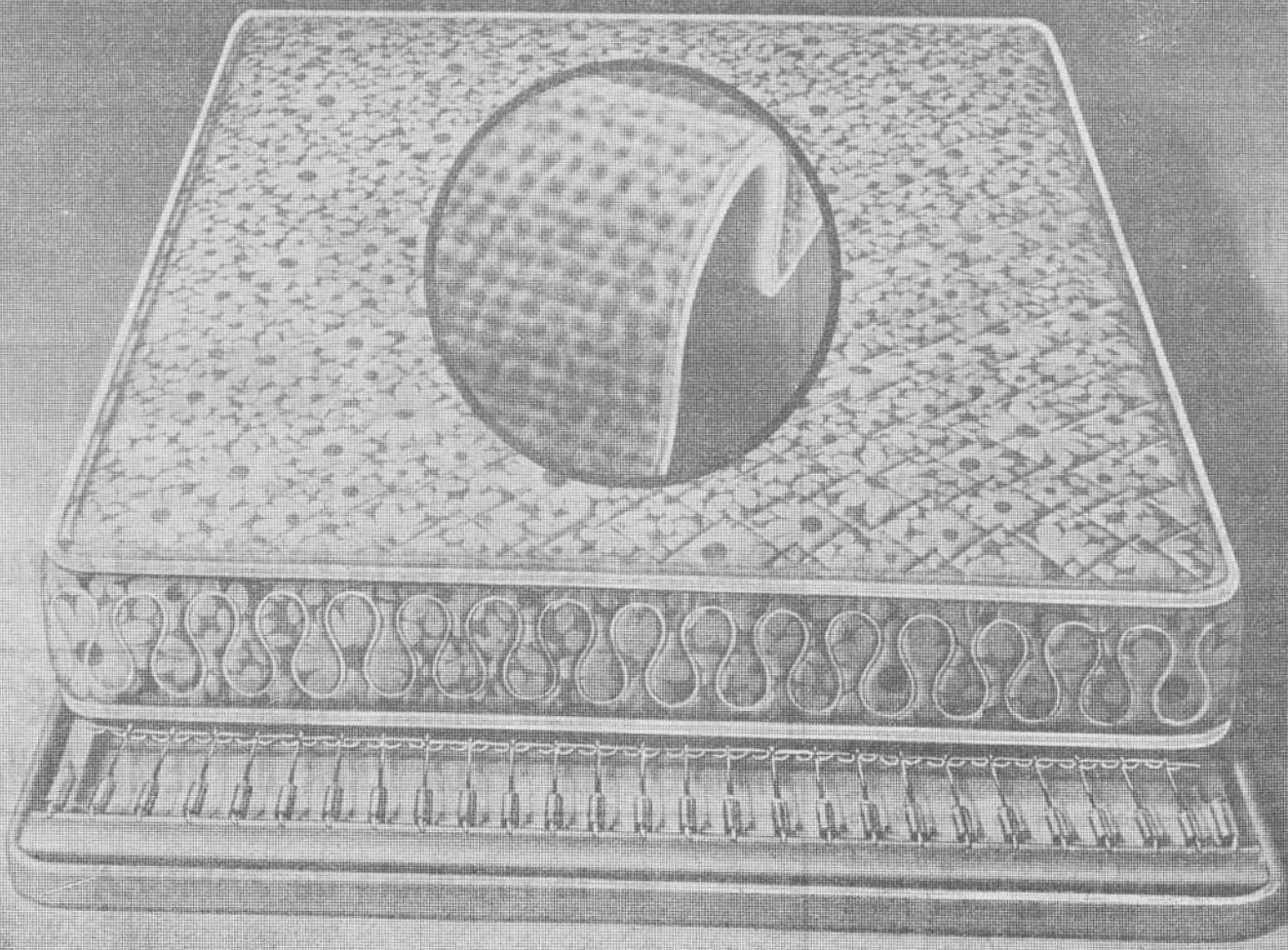
COTIZACIONES AL CIERRE

CEREALES			
Cebada 2 carreras ... ..	13,10	Ptas./Kg.	
Cebada 6 carreras ... ..	12,90	»	
Avena ... ..	11,65	»	
PORCINO CEBADO			
Selecto ... ..	94-95	Ptas./Kg. vivo	
Normal ... ..	90-91	»	
Graso ... ..	86-87	»	
Cerdas desvieje ... ..	58-62	»	
LECHONES			
21 Kgs. selecto ... ..	130,—	Ptas./Kg. vivo	
21 Kgs. corriente ... ..	120,—	»	
Diferencia sobre 21 Kgs. ...	70,—	»	
GANADO VACUNO			
Añojos extra ... ..	285,—	Ptas./Kg. canal	
Añojos primera ... ..	270,—	»	
Añojos corriente ... ..	250,—	»	
Vacas extra ... ..	172,—	»	
Vacas primera ... ..	150,—	»	
Vacas industria ... ..	112,—	»	
Terneras carne blanca ...	366,—	»	

### COMENTARIO

- En cereales, escasez de oferta y subida de precios.
- En porcino cebado, mercado animado, experimentando una subida sustancial los precios.
- En lechones, mercado firme también con subida de precios.
- En vacuno, mantenimiento de precios a pesar de la escasez de la demanda.
- La próxima Lonja se celebrará el día 3 de Diciembre.

## Para dormir, soñar y descansar



## FLEX ES LA MEDIDA

Ocho de cada diez personas duermen en Flex, sueñan en Flex, descansan en Flex. Una atracción irresistible y una garantía de que los colchones y somieres Flex están fabricados con el esmerado cuidado de un gran profesional.

### FLEX - MULTIELASTIC tiene lo que ningún otro colchón:

- Muelles entrelazados y sin nudos.
- Amortiguadores formados por mantas de Polycotón.
- La experiencia de 50 años y la garantía de servicio de 16 Fábricas.

El Polycotón es un amortiguador de lana o algodón incrustado que impide su desplazamiento y la formación de bultos incómodos. Esto es seguridad. Pero fíjese bien. Sólo es FLEX si lleva el cisne FLEX.



**FLEX-MULTIELASTIC ES LA MEDIDA DE SU DESCANSO**





MIRANDA

# El pleno municipal no celebrado el día 17 tendrá lugar hoy jueves

## Concierto extraordinario en honor de Santa Cecilia

Al no haberse podido celebrar la sesión extraordinaria convocada para el día 17 de Noviembre de 1980, cuyo Orden del día comprendía como único asunto el presupuesto extraordinario núm. 3-1980, por falta de quorum especial preceptivo, conforme previene el artículo 195 del vigente reglamento de organización, funcionamiento y régimen jurídico de las Corporaciones locales de 17 de Mayo de 1952 y de orden del Sr. alcalde se reitera la convocatoria de Sesión extraordinaria del Excmo. Ayuntamiento Pleno a celebrar, en segunda convocatoria, el día 20 de Noviembre de 1980 a las diecinueve horas.

Orden del día: Asunto único. Aprobación del presupuesto extraordinario núm. 3-1980 para la financiación de obras de urbanización, promoción del Polígono Industrial de Bayas y actuación urbanística del casco viejo; y proyecto de préstamo para financiación de dicho presupuesto.

### MAÑANA EL CONCIERTO EXTRAORDINARIO EN HONOR DE SANTA CECILIA

Mañana a las ocho en el teatro Cinema y en honor de Santa Cecilia, tendrá lugar el concierto extraordinario, patrocinado por la Comisión Municipal de Cultura, en el que por primera vez intervendrán conjuntamente la Banda de Música de la ciudad, el Orfeón Mirandés, José de Valdivielso, Coro de Los Veteranos, Coral de la Sociedad Danubio y Coro Erasos-Mirandés. Ya dicho a conocer constará de tres partes: Actuación de los grupos corales, actuación de la Banda de Música y final conjuntamente de las masas corales con la Banda de Música. La velada dará comienzo a las ocho de la noche y la entrada es gratuita.

### LA BANDA DE CARTON DE LA JUERGA Y SANTA CECILIA

Esta simpática Banda que dirige el inefable Cardillo, también quiere honrar a Santa Cecilia y el día 22, festividad de la Santa, recorrerá las calles de la ciudad con alegres y humorísticos pasacalles. Estupendo.

### HOY A LAS DIEZ Y MEDIA EL CORO DE «LOS VETERANOS» EN LA RESIDENCIA JUVENIL «FERNAN GONZALEZ»

Hoy llega a nuestra ciudad un grupo de unos doscientos estudiantes rusos que pasarán unos días en Miranda, residiendo en la Residencia Juvenil Fernán González. Tras de la recepción y cena, a las diez y media de la noche, el Coro de la Peña «Los Veteranos», les ofrecerá un recital de canto coral, al que tan aficionados son los soviéticos.

### MUY INTERESANTE LA CONFERENCIA DE ANTONIO RAMON OJEDA

Mucho público el pasado lunes por la noche en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, para asistir a la Asociación Mirandesa de Amas de Casa, sobre el tema: «Apuntes histórico-artísticos de Miranda de Ebro», que corrió a cargo del joven licenciado en Historia Antonio Ramón Ojeda, mirandés de nacimiento. El conferenciante, haciendo gala de sus profundos conocimientos de la materia, realizó una exhaustiva exposición de datos sobre Miranda de Ebro, muchísimos de ellos desconocidos para el auditorio y todos ellos, sumamente interesantes. De ahí que el interés se mantuviera a lo largo de toda la conferencia, de gran interés cultural.

### NOTICIAS DE LA PEÑA MIRANDESA DE AJEDREZ

Comentaremos un poco el Campeonato absoluto local de la temporada 1980 del cual han

finalizado las fases de clasificación, en el que han participado 40 jugadores repartidos por categorías en 5 grupos, diremos que se han dado grandes sorpresas este año, ya que han quedado apeados a la fase final jugadores tan calificados como conocidos en estas lides ajedrecistas como son Matías Antón, Felipe Reymundo, Angel Hernández, Jesús González Vidania, etc., dando paso a jugadores jóvenes y desconocidos en el ajedrez mirandés como son Quintillano Alonso, Miguel Soto, Juan Antonio González, María Carmen González, está, campeona provincial este año y la 19 en España, Saúl San Juan este joven jugador campeón de la máxima categoría local y es

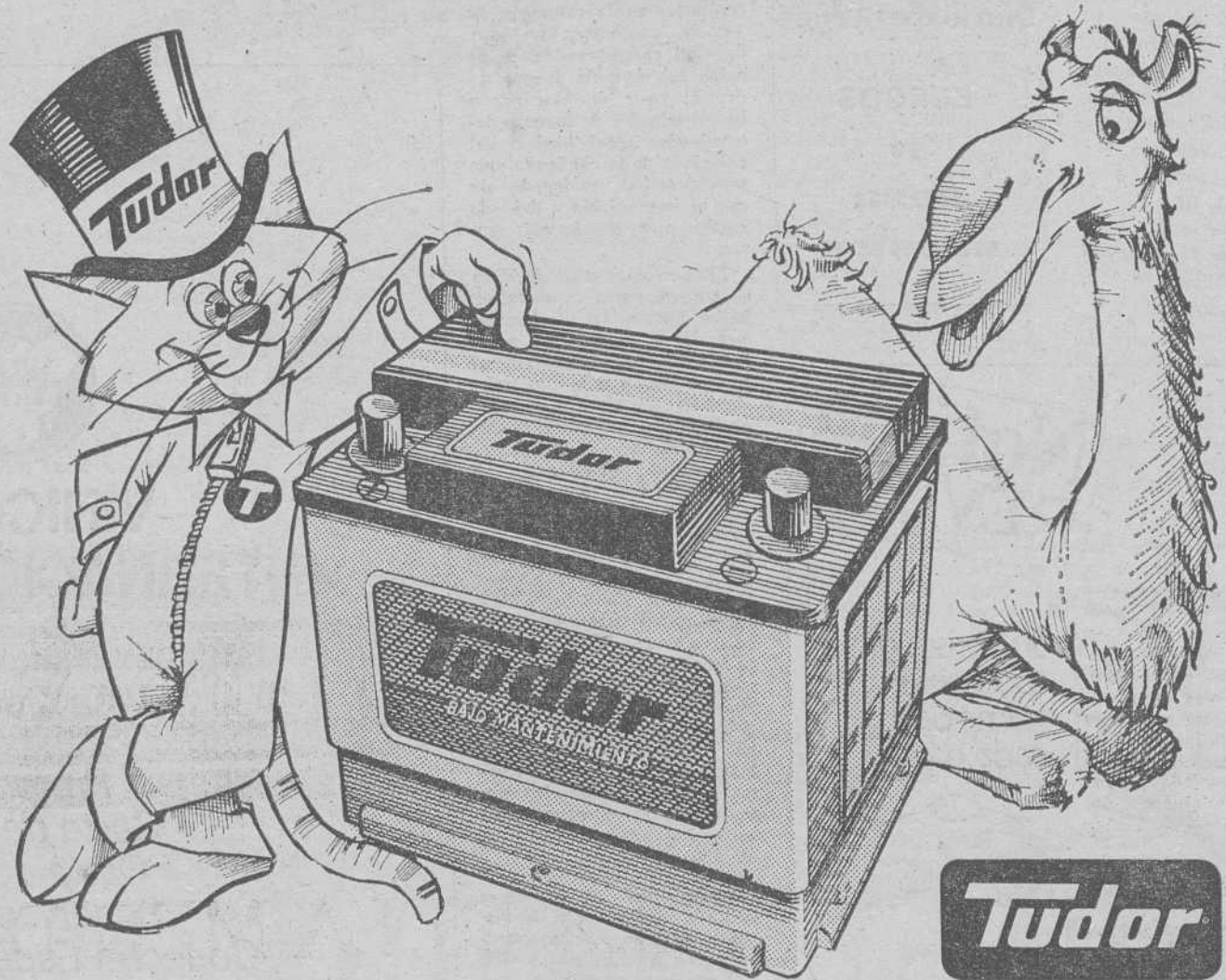
uno de los más firmes candidatos al título de campeón local de ajedrez. Luego está en esta final Juan Carlos Antón, Antonio Pozo que se lo ha tomado muy en serio esto del ajedrez después de ser un experto baxeador, luego están ya los veteranos Alberto Ganaza, José Alfredo García, Abjutorio Santamaria, todos ellos nuevos en la final después de 31 años que se viene celebrando este torneo, que junto Adolfo Rueda único jugador que repite esta final, se está disputando este competido e interesante campeonato en los salones de la Peña mirandesa de ajedrez todos los lunes a partir de las 20 horas, de cuyos resultados iremos informando.

# DESPUES DE LA TALA



Muchos han sido los árboles talados a ambos lados de la carrera de Miranda a Logroño, a la altura de la empresa Ence. Parece ser que convenia eliminar ese arbolado por necesidades de la circulación viaria, pero pensamos que también conviene eliminar todos los residuos que han quedado tras del talado, como puede apreciarse en la foto de Truchuelo.

# HEMOS CONVERTIDO AL GATO Y AL CAMELLO EN UNA FIERA



**Tudor**  
Bajo mantenimiento

Porque una batería ágil y potente, que soporta el frío como nadie (hasta  $-20^{\circ}\text{C}$ ) y está siempre presta al arranque, una batería que resiste y resiste sin descanso y apenas necesita mantenimiento, una batería con un rendimiento así... es una auténtica FIERA.

Todo es cuestión de tecnología.

TUDOR, con 48 Agencias propias y 20.000 puntos de servicio, es la primera marca nacional de baterías.



**¡UNA FIERA!**

**PRIMER EXPORTADOR EUROPEO DE BATERIAS**



# EL BURGOS EMPATO EN TORREJON

Desde los ocho minutos del primer tiempo, hubo de jugar con 10 hombres, por expulsión de Vitoria

**Juanjo, de penalty, se anotó el gol burgalés y el Torrejón igualó a dos minutos del final**

Torrejón (Servicio especial para DIARIO DE BURGOS). — El Torrejón y el Burgos han empatado a un gol en partido de ida de la segunda eliminatoria de la Copa del Rey. El primer tiempo finalizó sin goles. Arbitró el señor Castilla Yáñez, del Colegio tinerfeño, mal. Expulsó a Vitoria por presunta agresión a un con-

trario. Mostró tarjeta amarilla a Gabilondo, José Carlos y Piñel, del Torrejón y a Pascual y Cordero, del Burgos. Fue un hombre con criterio extraño y en el caso de Vitoria se mostró excesivamente riguroso, pues la jugada no fue excesivamente conflictiva y se estaba en los primeros tanteos del juego.

Los equipos formaron así:

**Torrejón.** — Leal, Torres, Gabilondo, Piñel, Hontecillas (Echeverría), Tomás, José Carlos, Juanas (Toni), Martínez, De Diego y Morales.

**Burgos.** — Maté, Dacosta, Pereda, Ruiz Igartua, Cordero, Esnaola, Cholo, Valdés, Magdaleno (Pascual), Vitoria y Juanjo.

### GOLES

0-1. Minuto 61. Clarísima falta de Torres a Pereda dentro del área, que es sancionada con penalty. Este lo lanza Juanjo y marca.

1-1. Minuto 88. Centro pasado de Toni desde la izquierda y Martínez, a dos metros del marco, consigue el empate, en remate a placer.

### COMENTARIO

El partido en sí no ha tenido mucha historia. Sus lances más destacados, hay que centrarlos en la expulsión de Vitoria, en jugada no muy dura ni comprometida, a los ocho minutos de juego, un tiro al poste de Martínez a los 40 minutos de juego y determinadas «genialidades» del colegiado de la contienda, que mostró tarjetas en jugadas sin mayor importancia y dejó sin castigo otras mucho más graves.

El Torrejón salió decidido al ataque, quizá tratando de hacer buenas las declaraciones de su entrenador, quien había manifestado previamente que necesitaban dos goles de diferencia para acudir con posibilidades de pasar la eliminatoria, a «El Plantío». Esta táctica o intención se vio favorecida, cuando a los ocho minutos de juego, el Burgos quedaba con diez jugadores por expulsión de Vitoria. Todo parecía ponerse a favor de los locales, que apretaron el acelerador para aprovecharse del desconcierto que dicha expulsión había causado en el Burgos. Sin embargo, a medida que el tiempo fue avanzando, el Burgos consiguió estabilizar el juego en el centro del campo, si bien a base de contraataques se registraron algunas jugadas interesantes en ambos bandos.

Cambió la decoración en la segunda mitad. El Burgos, ya se había adaptado a la circunstancia de tener que desenvolverse con diez hombres y ejerció un claro dominio, a base de colocar a sus hombres diestramente en la zona central, confiando las réplicas atacantes a Magdaleno y a Juanjo, a quienes procuraba ayudar el juvenil Cholo, en una labor de continuo desdoble. Todas estas acciones no hallaron reflejo en el marcador, porque los ataques resultaban algo embarullados. Sin embargo, en el minuto 61, en uno de los avances burgaleses, Pereda se internó por su banda y cuando ya se había adentrado en el área, Torres se lanzó descaradamente sobre él derribándole y dando lugar a un clarísimo penalty, que lanzado por Juanjo permitió al Burgos adelantarse en el marcador.

A partir de este momento, el encuentro experimentó un cam-

bio, ya que el Burgos optó por defender la ventaja adquirida, sin arriesgar nada. Esta táctica propició la presión local, aunque el balón llegaba siempre dificultosamente a los dominios de Maté, por lo que el tiempo iba pasando, sin que el 1-0 se alterara. No obstante, a dos minutos del final un fallo de marcaje permitió a Martínez rematar a placer y establecer la igualdad.

Resultado justo, en definitiva, pues el Torrejón dominó más a un Burgos, que sin esforzarse mucho, acreditó mayor experiencia, aparte de tener que superar el «handicap» que supuso jugar prácticamente todo el partido con diez hombres.

En el capítulo de incidencias, hay que señalar que según manifestaciones hechas por el «genial» Castilla Yáñez, expulsó a Vitoria, porque una vez en el suelo, como consecuencia de la jugada realizada, dio un puñetazo a un contrario, versión que al ser conocida por el exmadridista hizo que éste prorrumiera en desconsolado llanto, negando tal afirmación.

También constituye anécdota el recibo presentado por el árbitro, a pagar por ambos equipos y que se descompone así: Derechos, 8.000 pesetas; jueces de línea, 4.000; dietas, 27.000; cuota Colegio, 3.000; viajes, 39.852 y taxis, 5.400. Total: 87.252 a pagar al cincuenta por ciento por el Burgos y el Torrejón.

Hoy se abren las taquillas

## EL BURGOS - CASTILLA, «DÍA DE AYUDA AL CLUB»

**Seiscientas mil pesetas, por el momento, fue la mayor recaudación esta temporada**

La directiva del Burgos ha acordado declarar «día de ayuda al Club» el partido que el once castellano disputará al filial del Real Madrid, el Castilla, el próximo domingo correspondiente a la décimosegunda jornada en Segunda División.

En torno a este partido la expectación que lo rodea hace preveer la mejor entrada de la temporada en «El Plantío». Portavoces del Burgos C. F. manifestaron a DIARIO DE BURGOS que se mostrarían satisfechos si la recaudación superase el millón y medio de pesetas.

El Burgos, lleva disputados en su feudo cinco partidos y la recaudación más elevada se registró con la visita del Elche con un total de 600.000 pesetas. En los demás encuentros lo obtenido en taquilla no llegó a las 350.000 pesetas teniendo como rivales al Castellón, Huelva, Levante y Ceuta.

El partido Burgos-Castilla comenzará a las 4,30 de la tarde y será dirigido por el navarro Paz García. La trayectoria del filial madridista y su clasificación han sido motivos suficientes para que socios y aficionados se pasen por taquilla.

Los socios de tribuna deberán abonar un suplemento de 300 pesetas y el resto de afiliados 200 pesetas. Por otra parte, las señoras y socios infantiles tendrán acceso a «El Plantío» con la presentación del carnet del mes en curso.

Las taquillas del Hondillo quedarán abiertas a partir de hoy, jueves hasta el próximo sábado, de 7 a 9 de la noche. Mientras que el domingo, la retirada de suplementos y localidades se podrá hacer efectiva de 11 a 2 en las taquillas del Hondillo y horas antes del comienzo de este encuentro que nos ocupa. En la jornada del jueves, por otro lado, habrá entrenamiento y los jugadores después de haber jugado en Torrejón han quedado citados en el propio vestuario de «El Plantío» para las 11,30 de la mañana. Mucho ambiente por este compromiso ante un rival con fútbol moderno y con una clasificación significativa.

LOPEZ OCHOA

### COPA DEL REY

## Resultados

### Perdieron varios «primeras»

Madrid (Efe). — Resultados de los encuentros de fútbol disputados hoy, correspondientes a la segunda eliminatoria, partidos de ida, de la Copa del Rey de fútbol:

- |                                |                                   |
|--------------------------------|-----------------------------------|
| Arosa, 1; Celta, 1             | Ceuta, 0; San Pedro, 0            |
| Ponferradina, 3; Compostela, 0 | Almería, 2; Linares, 0            |
| Oviedo, 3; Langreo, 1          | Granada, 2; Múgica, 0             |
| Turón, 1; Gijón, 6             | Rayo V., 1; Villanovense, 0       |
| Alavés Af., 3; Baracaldo, 2    | C. Sotelo, 1; At. Madrid, 3       |
| Sestao, 1; Alavés, 4           | Badajoz, 2; Getafe, 1             |
| Eibar, 1; Santander, 1         | Manchego, 1; Castilla, 1          |
| Bilbao, 1; Ath. Bilbao, 7      | At. Madrileño, 1; San Fernando, 2 |
| Tudelano, 2; Endesa, 0         | Valladolid Pr., 2; Salamanca, 1   |
| Logroñés, 3; Peña Sport, 2     | Torrejón, 1; BURGOS, 1            |
| Español, 0; Tarrasa, 0         | Palencia, 2; Valladolid, 1        |
| Lérida, 1; Barcelona, 2        |                                   |
| Figuera, 3; Sabadell, 0        |                                   |
| Poblense, 1; Andorra, 1        |                                   |
| Portmany, 1; Constanza, 0      |                                   |
| Margaritense, 1; Mallorca, 1   |                                   |
| Castellón, 4; Mestalla, 1      |                                   |
| Albacete, 1; Valencia, 0       |                                   |
| Vinaroz, 2; Levante, 4         |                                   |
| Cartagena, 3; Hércules, 0      |                                   |
| Eliche, 3; Murcia, 0           |                                   |
| Cádiz, 3; San Fernando, 0      |                                   |
| Tenerife, 1; Huelva, 0         |                                   |
| Sevilla, 2; Betis, 1           |                                   |

Lea siempre  
  
**Diario de Burgos**  
 BURGOS  
 es  
 cosa  
 nuestra

**Noticia REVLON**



Su cutis pierde toda esta humedad cada día.

Una gota de la hidratante Bi-Phase de Moon Drops ayuda a prevenirlo.

De dos formas: en primer lugar, baña las células sedientas y ayuda a retener la humedad. Además, protege su piel contra los elementos que la resecan. Hay una hidratante Moon Drops para cada tipo de piel. Consulte a la Señorita diplomada en cosmética y llévase un obsequio con su compra de productos Revlon.

DEL 17 AL 22 DE NOVIEMBRE

**REVLON**

Perfumería Ridruejo Hnos.  
 AVENIDA DEL CID, 40.

  
**VINICOLA INTERNACIONAL, S. A.**

Distribuidora de los vinos  
*Viña Quejana*  
 y de los acreditados vinos de Rioja

Preferido  
 Carta de Plata  
 Carta de Oro  
 Reserva del 70  
 Cosecha Especial del 64  
 de

  
**BODEGAS BERBERANA**

Comunica la apertura de su sucursal en BURGOS  
 C/ Prolongación de Santiago A. Tel. 22 36 58



## Castaños y Requejo suspendidos

**Ambos por acumulación de amonestaciones**

El Ceuta y el Málaga, apercibidos de cierre de sus campos respectivos.

Madrid (Efe). — El Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol, en su reunión de hoy, tomó entre otros el de apercibir de cierre a los estadios «Alfonso Murube», del Ceuta, y «La Rosaleda», del Málaga, por incidentes graves de público.

El Comité tomó, entre otros, los siguientes acuerdos:

### PRIMERA DIVISION

**JUGADORES.** — Suspender por dos partidos a Ernesto (Hércules), por agresión a un contrario sin efectos ni antecedentes y por un partido a Zuviría (Barcelona), por menospreciar al árbitro y a Picazo (Murcia), Morete (Sevilla) y Kustudic (Hércules), por acumulación de amonestaciones.

Amonestar con advertencia de suspensión a San José (Sevilla), Enrique (Salamanca) y Rusky (Valladolid), por formular observaciones al árbitro; a Arias (Valencia), por juego peligroso y a Isidro (Real Madrid), por falta técnica.

**CLUBS.** — Multar al Club Atlético de Madrid, por lanzarse alomohadillas al terreno de juego.

### SEGUNDA DIVISION

Suspender por dos partidos a Costoverde (Elche), por agresión a un contrario sin efectos ni antecedentes y por uno a Cervantes (Ceuta), por agresión a un contrario sin efectos ni antecedentes; Perovic (Elche), por ofender al público y Castañón (Burgos), Chaparro y Fuentes (Palencia), por acumulación de amonestaciones.

Amonestar con advertencia de suspensión a Juan Carlos (Santander), por desconsideración con un contrario; Cantarutti (Málaga), por pérdida de tiempo y Sañudo (Santander), Galarraga (Alavés) y Bonacio (Málaga), por juego peligroso.

Amonestar a Juanito (Linares), Arévalo (Getafe), Magdalena (Burgos), Alonso (Palencia) y Capón (Elche), por formular observaciones al árbitro; a Perovic (Elche), por formular observaciones a un juez de línea; Román (Linares), Blach (Burgos) y José Carlos (Oviedo), por desconsideración con un contrario; Asensio (Elche), por pérdida de tiempo; Sánchez Lorenzo y Casimiro (Castilla), Quique y Juan Carlos (Santander), Polo y Carmelín (Getafe), Igartua (Burgos), Ferrero (Palencia), De la Riva (Huelva), Aido (Ceuta), J. Prieto (At. Madrileño) y Rastrojo (Baracaldo),

por juego peligroso y a Company (Elche) y Sebas (Baracaldo), por falta técnica.

**CLUBS.** — Multar y apercibir de cierre al Málaga y Ceuta, por incidentes graves de público.

### SEGUNDA DIVISION «B»

**JUGADORES.** — Suspender por un partido a Otazu (Huesca), Requejo (Mirandés), Alvarez (Ensidesa), Trasante (Algeciras) y Durán (Tarrasa), por acumulación de amonestaciones.

**DELEGADOS.** — Suspender por un mes, por incumplir sus obligaciones, a Rebollar (Vall Uxó) y Hernández (Arandina).

### TERCERA DIVISION

**CLUBS.** — Multa y apercibimiento de cierre al Haro, por incidentes graves del público.

## Alemania Federal venció con claridad a Francia: 4-1

Hannover (Alemania Federal) (Efe). — La selección de Alemania Federal se impuso fácilmente a la de Francia, por cuatro goles a uno en partido internacional amistoso de fútbol disputado hoy aquí.

Al descanso se llegó con el resultado de 2-1.

Por el conjunto alemán federal marcaron Kaltz, de penalty, Briegel, Hrubesch y Allofs.

El tanto francés fue obtenido por Laros, al transformar un penalty.

Más de sesenta mil aficionados presenciaron el encuentro.

### POLONIA VENCIO A ARGELIA

Cracovia (Polonia) (Efe). — La selección de Polonia venció a la de Argelia por cinco goles a uno en partido internacional amistoso de fútbol disputado hoy aquí.

Al descanso se llegó con el resultado de 3-0.

Los tantos polacos fueron obtenidos por Andrzej Iwan (2), Janusz Kupcewicz, Włodzimierz Ciosek y Marek Dziuba. El tanto argelino fue logrado por Mahmad Dziso.

Siete mil personas asistieron al encuentro.

## TENIS

### Derrota de Orantes-Higuera, en dobles

Emiratos Arabes (Efe). — La pareja española formada por Manuel Orantes y José Higuera, ha perdido en la primera ronda eliminatoria del torneo internacional de tenis de Dubai, dotado con 680.000 dólares en premios, de los que 125.000 irán a parar al vencedor individual.

Orantes-Higuera fueron derrotados por Fibak y Mayer (Polonia-EE. UU.), por 7-5, 4-6, 7-6.

Asimismo, José Higuera ha sucumbido en la primera ronda, dentro del grupo tercero ante el norteamericano Tom Gullikson, por 7-6, 6-7, 6-4.

## Hockey sobre patines

# España se impuso a Portugal por 2-1

## Escándalo tras ser absuelta Argentina de la acusación de «doping»

Talcahuano (Chile) (Efe). — España derrotó a Portugal por 2-1 en la cuarta jornada del 24 Campeonato Mundial de Hockey sobre patines.

Con esta victoria, el equipo español confirma sus aspiraciones de conquistar nuevamente el título mundial, pues de momento marcha claramente destacado.

### RESULTADOS Y CLASIFICACION

Talcahuano (Efe). — Resultados de los partidos jugados ayer en esta ciudad correspondientes a la cuarta jornada del Campeonato Mundial de hockey sobre patines:

Italia, 0; Argentina, 4.  
Estados Unidos, 2; Chile, 3.  
Holanda, 4; Brasil, 5.  
Portugal, 1; España, 2.

### CLASIFICACION GENERAL

España ... ..	4	4	0	0	13	5	8
Portugal ... ..	4	2	1	1	13	7	5
Argentina ... ..	4	2	1	1	13	11	5
Italia ... ..	4	2	1	1	8	9	5
Chile ... ..	4	2	1	1	8	9	5
Holanda ... ..	4	1	0	3	11	15	2
Brasil ... ..	4	1	0	3	9	14	2
Estados Unidos ... ..	4	0	0	4	7	12	0

### NADIE DUDA DE LA VICTORIA PARA ESPAÑA

Lisboa (Efe). — El título mundial de hockey sobre patines quedó, prácticamente, decidido a favor de España, tras su victoria de ayer sobre Portugal, reconoce hoy la Prensa de este país.

El triunfo del seleccionado español en el decisivo encuentro de ayer en Talcahuano no es puesto en duda por la crítica ni por los jugadores portugueses.

«Tenemos que aceptar el hecho —dijo para Portugal el seleccionador Correia de Brito— ya que España después del dos a uno aseguró muy bien la pelota como era de esperar en jugadores muy experimentados».

Sin embargo, la derrota de Portugal frente a sus «eternos rivales» del hockey sobre patines es atribuida a la lentitud de la selección lusa, que al contrario de lo que aconteció contra Argentina, demostró falta de energía y de iniciativa.

Los portugueses, incluso, no se pueden quejar del arbitraje del brasileño Paulo Alberto y si alguien se sintió perjudicado habrán sido los españoles, señala la Prensa lisboeta.

### PERSISTE EL ESCANDALO

Talcahuano (Chile) (Efe). — A pesar de todos los esfuerzos del Comité internacional, persiste el escándalo en el Campeonato Mundial de hockey sobre patines, después de que Argentina fuera absuelta de la acusación de «doping».

A la resolución del Comité, dirigido por el portugués José Castelo Branco, de permitir que Argentina continúe en el torneo a pesar de haberse comprobado fehacientemente la presencia de sustancias estimulantes en uno de sus jugadores, hay que sumar hoy la renuncia de los tres miembros chilenos de la comisión «antidoping».

Los médicos manifestaron que habían tomado tal decisión por considerar que la absolución de Argentina constituía una violación arbitraria del reglamento establecido para los campeonatos mundiales.

Por su parte, Leoncio Medina, presidente del Comité organizador, anunció que el equipo chileno no se someterá a control alguno, por considerar que el Comité internacional había establecido el principio de «la buena fe» al absolver al equipo argentino.

La comisión, en tanto, deberá pronunciarse en las próximas horas sobre la petición de Italia, de invalidar el partido que perdió ayer ante Argentina, por cuatro a cero.

La petición se basa en el hecho de que no se realizó el control «antidoping» inmediatamente después del partido, tal como lo establecen los reglamentos. Los dirigentes italianos pidieron, por lo tanto, que el encuentro con Argentina se repita, según establecen las normas del Campeonato Mundial.

**- Vd. cree que es caro porque es bueno**

Pero entre nuestra amplia gama de cerraduras y puertas blindadas, encontrará el modelo que se ajuste perfectamente a sus necesidades y conveniencias.

Beneficiense de la seguridad que le ofrece.

**FICHET**  
PUNTOS FUERTES

No se arriesgue con menos.

Calzadas, 6 (Edif. Las Bernardas)  
T. 21 00 99 BURGOS

**MODELO: VERTIBAR**

DESDE 21.900 Ptas.  
(Cerradura 666, blindaje e instalación).  
Facilidades de pago.

**HAY QUE LLEGAR A ETIQUETA NEGRA**

**Bobadilla**  
JEREZ

CONSEJOS DE PUBLICIDAD



HOY SE CONOCERA EL PRESIDENTE DE LA COMISION QUE TRATARA EL TEMA DE LOS SUB - 20

La próxima reunión de la Comisión se celebrará el próximo lunes

Madrid (Colpisa). — Pablo Porta decidirá hoy jueves, la persona que presidirá la Comisión mixta que tratará la normativa de los jugadores de 20 años.

Cabe la posibilidad de que esta Comisión se integre en esta otra Comisión de expertos que se constituirá para tratar otros temas relacionados con asuntos laborales de los futbolistas.

Como se puede comprobar la Comisión mixta de la Federación y los clubs y la AFE para estudiar la normativa de los Sub-20 no ha nacido con demasiado buen pie.

MOLLEDO REAPARECE EL SABADO

El sábado, en el Polideportivo municipal, la Federación Burgalesa de Boxeo prepara una sugestiva velada de boxeo aficionado entre pugilistas burgaleses y los de la Federación aragonesa.

Como combate de fondo, uno hace tiempo deseado por los aficionados. Mollado contra el aragonés Oliver, recientemente vencedor del ex-campeón de Europa, Massó.

Un sugestivo programa que no dudamos hará acudir a los buenos aficionados a este viril deporte, para apoyar a nuestro paisano el cual después de un largo paréntesis en su vida deportiva, vuelve a esta difícil actividad.

La composición de la velada se dará a conocer oportunamente.

Automovilismo

El finlandés Toivonen, ganador del rally inglés

Bath (Inglaterra) (Efe). El piloto finlandés Henri Toivonen, a los mandos de un Sunbeam Lotus, ha triunfado hoy en el rally del Real Automóvil Club de Gran Bretaña, puntuable para el Campeonato del Mundo de la modalidad, según los resultados oficiales.

En segundo lugar entró su compatriota Hannu Mikkola, con Ford Lotus, y en tercero, el francés Guy Frequelin, con Sunbeam Lotus.

Guernica, y el de la Federación Aragonesa. El otro representante de club, el presidente del Almería, por el momento no se ha pronunciado sobre este tema por la sencilla razón de que su club no se ve afectado por dicha normativa, al pertenecer a Primera División.

Por todo ello, apenas existe demasiada confianza en esta comisión y habrá que esperar a lo que establezca sobre

este punto el futuro régimen jurídico del deportista profesional. Se asegura que en el proyecto de decreto elaborado de éste régimen jurídico del deportista profesional, se contempla la prohibición de la discriminación, entre otros motivos, por la edad. Los técnicos y especialistas jurídicos de la Federación interpretan ya que dicho punto se refiera exclusivamente al aspecto laboral, pero que no afectará deportivamente,

Diario de Burgos BURGOS es cosa nuestra

En Inglaterra, después del gol

Podrían prohibirse los besos y abrazos de los jugadores

Londres (Efe). — Los besos, los abrazos y otras muestras de entusiasmo de los jugadores después de marcar un gol pudieran prohibirse, para evitar el vandalismo en las gradas, recomienda el presidente de la Asociación Inglesa de Fútbol, Sir Harold Thompson.

Refiriéndose a cómo los jugadores pueden ayudar a prevenir el vandalismo en las gradas de los campos de fútbol, Sir Harold escribe en el boletín federativo: «Es cuestionable que la actitud de los jugadores de fútbol en el campo pueda causar disturbios en las gradas, pero los besos, los abrazos y los saltos desmesurados al conseguir los goles deben terminarse».

El presidente de la Federación dijo que le gustaría ver castigados con más dureza

los actos de violencia en el campo, añadiendo que «los reiterantes deben ser suspendidos a perpetuidad».

JOHAN CRUYFF SEGUIRA EN ACTIVO POR MUCHO TIEMPO

Yakarta (Efe). — El veterano futbolista holandés Johan Cruyff intentará permanecer en activo durante mucho tiempo.

«Todavía disfruto inmensamente con el fútbol y me mantendré en activo mientras siga disfrutando», explicó hoy a los informadores el jugador holandés.

Cruyff llegó ayer aquí junto con la expedición del «Washington Diplomats», de Estados Unidos, para disputar varios partidos amistosos frente a equipos de Indonesia.

CENTRO DEL CAMPO

EL SILENCIO DE ORANTES

Bjorn Borg ha superado el medio millón de dólares en sus ganancias del año hasta la fecha, lo que supera los cuarenta millones de pesetas también, McEnroe le sigue, sin llegar al medio millón, pero poco a poco y Connors rebasa en algo los cuatrocientos mil. Pero el checo Ivan Lendl, que ha ganado a casi todos, anda por los doscientos setenta y cinco mil.

Lo primero que admira es lo que ganan los tenistas fuera de serie, aunque hay deportistas como algún boxeador tipo Clay, los pilotos de Fórmula o los jugadores de golf que ganan más. Pero en los últimos veinte años los tenistas se han hecho valer y andan por la cabeza, sin contar lo que embolsan por publicidad varía. ¿Cómo siendo tan públicas las ganancias del tenis, van a pretender ir a juegos olímpicos?

No extraña la ausencia de nombres españoles de esta lista de los diez tenistas mundiales de mayor ganancia. En rigor, sólo Orantes estuvo en ellas algunas temporadas no el primero pero sí en la decena. La época de Santana fue anterior a esta edad literalmente de oro del tenis. Puede que algún día con suerte haya nombres españoles como ahora hay el hispánico del argentino Guillermo Vilas. Y por cierto, ¿qué se ha hecho de Orantes? No se sabe una palabra de él. ¿Qué dicen los médicos y qué opina él sobre su curación? Se sabe tanto de la lesión mínima de un futbolista que choca que se sepa tan poco o nada de la ya larga de un tenista de fama mundial y que de repente haya desaparecido como por escotillón. Mucho silencio el de Orantes.

ESPAÑOLETE

ITALIA SE PROCLAMA CAMPEONA DEL X TORNEO JUVENIL DE MONACO

España conquistó el tercer lugar, tras vencer a Alemania Federal por cuatro a cero

Montecarlo (Efe). — Italia se ha proclamado campeona del X Torneo europeo juvenil de Mónaco «Copa Príncipe Alberto» al vencer a Francia por dos goles a uno.

La primera parte finalizó con victoria italiana de dos goles a cero.

Dirigió el encuentro el colegiado español Victoriano Sánchez Arminio, que tuvo una buena actuación en un encuentro en el que imperó la dureza y las marrullerías de los italianos. Expulsó en el minuto 78 al jugador italiano Rigueti al haber sido excluido en dos ocasiones por seis minutos.

Italia. — Montagna, Bergomi, Di Marzio, Bruno, Cardil, Rigueti, Parl, Evani, Bolis (Bertoneri), Galderisi (Fulvi), Farina.

Francia. — Ceccarelli, Lucas, Der Zakarian, Poulain, Piniarski, Blanc (Bravo), Goudet, Bernardeau, Ferreri, Paganelli y Pérez.

1-0. Minuto 6. Golpe franco que lanza Evani y que Bolis envía al fondo de las mallas.

2-0. Minuto 37. Lanzamiento directo desde fuera del área que Evani transforma en gol.

2-1. Minuto 41. Lanzamiento de falta por mediación de Bernardeau que Bravo remata de cabeza.

Partido de poder a poder en el que la selección italiana ha querido demostrar su superioridad en este torneo desde el inicio del encuentro. Los franceses dejaron muy sueltos a los peligrosos puntas italianos y esto se notó en los primeros minutos en que debieron utilizar las faltas para evitar que los jugadores italianos penetrasen en el área gala. A consecuencia de una de ellas llegó a los seis minutos el primer gol italiano.

La selección francesa no encontraba su juego en los primeros 40 minutos y de ello se aprovecharon sus contrarios para adelantarse con un nuevo gol en el marcador.

De salida en la segunda mitad los franceses se lanzaron rápidamente a un desesperado ataque y el cambio de Bravo por Blanch, que se retiró lesionado y en camilla, del campo, dio mayor movilidad al ataque del equipo francés que acertó distancias y estuvo a punto de lograr el empate en los últimos minutos en que el propio Bravo estrelló un balón en el larguero cuando había salvado la entrada de tres contrarios y la salida del portero.

ESPAÑA. 4 - REPUBLICA FEDERAL DE ALEMANIA, 0

Montecarlo Del enviado especial José María Alemany de Montecarlo (Del enviado española ha logrado la tercera plaza en el décimo torneo de fútbol europeo juvenil «Copa Príncipe Alberto» que se disputa en Montecarlo al vencer a la selección alemana por 4 a 0.

La primera parte finalizó con empate a cero goles.

Dirigió el encuentro el colegiado italiano Casarin, que no tuvo ningún problema. Expulsó por seis minutos al germano Lux tan sólo iniciarse la segunda parte.

Alemania. — Wilk, Quaiser Loose, Theis, Nushohr, Hermann, Fakenhayer, Bunk, Herbst, Lux (Giesel), Hillenbrand.

España. — García Covelo, Azpiazu, Julio II, Francis, Bilbao, Parra, Michel, Pedraza, Moreno, Nadal, Vázquez (Narciso).

1-0. Minuto 43. Pedraza recoge un rechace de la defensa germana y desde fuera del área bate al portero Wilk.

2-0. Minuto 46. Centro de Michel que Nadal remata en plancha de cabeza.

3-0. Minuto 60. Avance de Pedraza que lanza a Nadal quien cruza el balón ante la salida del meta germano.

4-0. Minuto 79. Derribo de

Quaiser a Narciso que el colegiado decreta como pena máxima. Lanza el penalty Michel y logra el gol definitivo.

Excelente encuentro de la selección española, quizá el mejor de todo el torneo, que ha doblegado totalmente al conjunto juvenil alemán quien en principio se presentaba ligeramente favorito dados los partidos que disputó en la fase clasificatoria.

La selección juvenil española se lanzó desde el primer minuto en busca de la victoria que le permitiese uno de los tres puestos de honor.

Otros vicegoles estuvieron a favor de la selección juvenil española como en el minuto 29 que un córner lanzado por Pedraza, remata de cabeza Nadal y el larguero devuelve el esférico al campo. Dos minutos después es el capitán Parra quien dispara fuerte y su tiro sale junto al poste derecho.

En la reanudación fue el conjunto español quien desde el primer minuto se hizo con el total dominio del esférico y buscan

do con tesón el perforar la meta germana logró minuto tras minuto elevar hasta cuatro el número de goles en el marcador, convirtiéndose hasta el momento en la selección más goleadora de este torneo, habiendo encajado un solo gol en contra y de penalty ante los italianos que jugaron la final a Francia.

UN ESPAÑOL, MEJOR JUGADOR DE LA COMPETICION

Montecarlo (Efe). — Miguel González «Michel», jugador del Real Madrid y de la selección juvenil española que ha participado en el torneo de Mónaco, ha sido elegido el mejor jugador de la competición.

El jurado ha designado a la selección alemana como la más correcta.

Ambos galardones fueron otorgados por la Prensa especializada y representantes de los organizadores del torneo. Su entrega la efectuó el Príncipe Ralnier de Mónaco.

FASE DE CLASIFICACION PARA EL MUNDIAL - 82

Bélgica venció por 1-0 a Holanda y Eire a Chipre por 6-0

Bruselas (Efe). — La selección de Bélgica derrotó a la de Holanda, por un gol a cero, en partido internacional de fútbol disputado hoy aquí, correspondiente a la fase de clasificación del Campeonato Mundial de 1982, cuya fase final organizará España.

Al descanso se llegó sin goles. El único tanto del encuentro fue conseguido por Vandenbergh, a los 48 minutos, al transformar un penalty.

EIRE VENCE A CHIPRE POR 6-0

Dublín (Efe). — La selección de fútbol de la República de Irlanda venció hoy a la de Chipre por seis goles a cero, en partido correspondiente al grupo segundo del torneo clasificatorio para el Mundial de 1982, que se disputará en España.

El partido jugado en el estadio Londsdowne, de Dublín, fue presenciado por 20.000 espectadores.

El primer tiempo terminó con el resultado de 4-0, evidenciándose desde el primer momento la superioridad irlandesa, cuya selección fue muy bien dirigida por el centrocampista Liam Brady.

Ante la mejor clase irlandesa, Chipre no pudo oponer más que voluntad y dureza, por lo que el irlandés Mike Robinson resultó con una pierna fracturada en el minuto 74 del partido y fue trasladado a un hospital.

Los goles fueron marcados por Gerry Daly (2), Tony Grealish, Mike Robinson, Frank Stapleton y Chris Hughton.

Arbitró Frank Gumudsson, de Islandia.

Tras este encuentro, la clasificación en el grupo segundo es la siguiente:

Table with 2 columns: Team and J.G.E.P.F.C.P. scores for Ireland, Francia, Bélgica, Holanda, and Chipre.

GALES, 1; CHECOSLOVAQUIA, 0

Cardiff (Efe). — El País de Gales ha derrotado a Checoslovaquia por un gol a cero, en partido correspondiente al grupo tercero europeo, clasificatorio para el Mundial de España '82.

LOS «B» DE POLONIA Y ALEMANIA ORIENTAL EMPATARON

Rabiborz (Polonia) (Efe). — Las selecciones «B» de Polonia y Alemania Oriental empataron a un tanto, en partido internacional amistoso de fútbol disputado hoy en esta localidad del Sur de Polonia.

ALEMANIA ORIENTAL VENCIO A HUNGRIA: 2-0

Halle (Alemania Oriental) (Efe). — La selección de Alemania Oriental derrotó a la de Hungría, por dos goles a cero, en partido internacional amistoso de fútbol disputado hoy aquí.

DINAMARCA, 4; LUXEMBURGO, 0

Copenhague (Efe). — Dinamarca derrotó a Luxemburgo por cuatro goles a cero, en partido correspondiente al quinto grupo europeo, clasificatorio para la Copa del Mundo de España-82.

INGLATERRA, 2; SUIZA, 1

Londres (Efe). — Inglaterra ha derrotado a Suiza por dos goles a uno, en partido del grupo cuarto europeo, y clasificatorio para el Mundial 82, que se disputará en España.

Al descanso se llegó con dos goles a cero.

OCASION Solar en venta, 5.635 m², al Norte con carretera y al Sur con camino, propio para la construcción. Infórmese en PRIGDA, 13 y CALLE VITORIA, 184, bajo. Teléfono 20 78 57.



FUTBOL BURGALÉS

**El Capiscol, nuevo líder en Primera Regional**

Veinticinco partidos de suspensión a un jugador del Alcázar

CAMPEONATO PROVINCIAL DE INFANTILES

GRUPO «A»

Burgos C. F., 6; U. D. Grupo Río Vena, 0. Deportiva C. F., 5; C. D. San Esteban «B», 2. Descansaron: U. D. Juan XXIII y el San José C. F.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
San José C. F. ... ..	3	3	0	0	16	4	6
Deportiva C. F. ... ..	4	3	0	1	19	12	6
Burgos C. F. ... ..	2	2	0	0	14	0	4
C. D. San Esteban ... ..	2	0	0	2	4	8	0
U. D. G. Río Vena ... ..	3	0	0	3	4	18	0
U. D. Juan XXIII ... ..	2	0	0	2	0	15	0

GRUPO «B»

C. D. San Esteban, 0; C. D. San José, 1. G. E. RENFE, 4; Burgos Promesas, 1. Crucero C. F., 4; At. Burgalés, 0. Descansó: Vadillos C. F.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
C. D. San José ... ..	3	3	0	0	13	0	6
C. D. San Esteban ... ..	4	3	0	1	14	2	6
G. E. RENFE ... ..	3	2	0	1	0	6	4
Vadillos C. F. ... ..	3	1	1	1	4	4	3
Crucero C. F. ... ..	3	1	0	2	7	8	2
At. Burgalés ... ..	4	1	0	3	4	13	2
Burgos Promesas ... ..	4	0	1	3	2	20	1

PRIMERA REGIONAL JUVENIL

C. D. Juventud, 3; Alcázar C. D., 0. Burgos Promesas, 0; Crucero C. F., 0. At. Burgalés, 2; S. D. G. Arandina, 2. A. J. Fernán González, 1; Vadillos C. F., 1. A. D. C. Michelín, 4; C. D. San Esteban, 0. Poli. Salas, 4; U. D. Juan XXIII, 1. Burgos C. F., 1; Deportiva C. F., 0. Descansó: Grupo Empresas RENFE.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Crucero C. F. ... ..	7	4	3	0	15	8	11+5
S. D. G. Arandina ... ..	6	4	2	0	20	3	10+4
Poli. Salas ... ..	6	4	2	0	14	6	10+4
Burgos C. F. ... ..	7	4	1	2	17	8	9+1
A. D. C. Michelín ... ..	6	4	1	1	15	3	9+3
A. J. Fernán González ... ..	5	3	2	0	7	3	8
Deportiva C. F. ... ..	6	3	1	2	10	5	7+1
C. D. Juventud ... ..	6	1	4	1	7	6	6-2
C. D. San Esteban ... ..	7	3	0	4	11	16	6-2
At. Burgalés ... ..	7	2	1	4	15	19	5-3
Burgos Promesas ... ..	6	2	1	3	7	12	5-
Alcázar C. D. ... ..	5	1	2	2	5	8	4
G. E. RENFE ... ..	5	0	1	4	7	20	1-3
Vadillos C. F. ... ..	6	0	1	5	3	24	1-3
C. D. Juan XXIII ... ..	7	0	0	7	5	17	0-4

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

C. D. San José, 1; Oña C. F., 1. S. D. Pacharán Zoco, 1; Villarcayo Nela, 2. At. Burgalés, 2; Alcázar C. D., 0. Trespaderne, 3; C. D. Belorado, 1. Villatoro C. F., 1; A. D. Capiscol, 3. Vadillos C. F., 1; S. D. Barbola, 3. C. D. Tardajos, 3; C. D. Castrojeriz, 1. C. D. Roa, 3; C. D. Pradoluengo, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Capiscol ... ..	4	2	2	0	6	2	6
C. D. Roa ... ..	4	3	0	1	4	5	6
Alcázar C. D. ... ..	4	3	0	1	9	4	6+2
Villarcayo ... ..	4	3	0	1	9	5	6
At. Burgalés ... ..	4	2	1	1	6	5	5+1
C. D. Tardajos ... ..	3	2	0	1	8	4	4-2
C. D. Belorado ... ..	4	2	0	2	7	5	4
S. D. Barbola ... ..	4	1	2	1	7	6	4
C. D. San José ... ..	4	2	0	2	10	9	4
U. D. Trespaderne ... ..	4	1	2	1	4	5	4
Oña C. F. ... ..	4	2	0	2	11	13	4
Villatoro ... ..	4	1	1	2	9	13	3-1
Vadillos C. F. ... ..	4	1	0	3	6	10	2-2
Castrojeriz ... ..	4	1	0	3	4	9	2+2
C. D. Pradoluengo ... ..	4	1	0	3	4	11	2+2
Pacharán Zoco ... ..	3	0	0	3	4	9	0-2

ACUERDOS DEL COMITE

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

Suspender por un partido al jugador del Villarcayo, Julio López Martínez, por acumulación de amonestaciones.  
 Suspender por dos partidos al jugador del Oña, Cipriano Gómez Acebo, por menosprecio hacia un juez de línea.  
 Suspender por cuatro partidos al jugador del Oña, José I. Molinuevo Beltrán, por insultos y menosprecio hacia un juez de línea.  
 Suspender por dos partidos al jugador del Vadillos, Pablo Gallo Martínez, por menosprecio hacia el árbitro.  
 Suspender por un partido a los jugadores Eduardo Franco Miguel, del Vadillos y a Ignacio Andrade de María, del Barbola, por insultarse mutuamente.  
 Suspender por 25 partidos al jugador del Alcázar, Miguel Angel Ortega García, por agresión al árbitro, quedando esta sanción a expensas del resultado del certificado médico.

BALONCESTO

**Partidos, horas y canchas para la próxima jornada**

SEGUNDA DIVISION FEMENINA

Autobazar Anamar - C.D.U. Salamanca, el día 23 a las 11,30 en las pistas El Plantío.

TERCERA DIVISION MASCULINA

ADC. Michelín - A. D. Sarabris, el día 23 a las 12,30 en el Polideportivo Michelín.

CAMPEONATO PROVINCIAL FEDERADO

Categoría junior - senior masculino.

Grupo «A»:

Firestone - ADC Michelín Jr., el día 22 a las 18,30 en las pistas El Plantío; C. Discóbolo - ADC Michelín Sr., el día 22 a las 18,00 horas en el gimnasio de la CAM; P. Chilladrón Deportiva, el día 23 a las 12,00 horas en el Colegio Claret. Descansa el Tizona Gromber Jr.

Grupo «B»:

Descansa.

Categoría junior - senior femenino:

Tizona Gromber - ADC Michelín Sr., el día 22 a las 17,00 horas en las pistas El Plantío; Renfe - Autobazar Anamar, el día 22 a las 16,30 en el gimnasio de la CAM. Descansa: ADC Michelín Jr.

Categoría infantil masculino

Grupo «A»:

Generalísimo Franco Gr. - La Merced Gr. «A», el día 23 a las 10 horas en el colegio de

La Merced; Firestone - La Merced «B», el día 23 a las 11,30 en el colegio La Merced.

Categoría infantil femenino

Grupo «A»:

Isla «B» CBB - Jesús María, el día 22 a las 10 horas en el colegio Jesús María; Isla «A» CBB - Blanca de Castilla, el día 22 a las 10,30 en el colegio Jesuitinas; Arianza - María Madre CBB, el día 22 a las 11,30 en el Colegio María Madre.

Grupo «B»:

Cronos - Pivot; Florida - Safa «C»; Safa «B» - Safa «A». Descansa: Trébol. Todos ellos se celebrarán en Miranda de Ebro.

CAMPEONATO JUVENIL «CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO»

Categoría masculina:

Cronos Miranda - Deportiva el día 23 a las 11,00 en el Polideportivo de Anduva; INB Gamaonal La Salle Tizona, el día 22 a las 2,00 horas en el INB Gamaonal; La Salle Gromber - La Merced Gromber, el día 22 a las 16,30 en el Colegio La Merced.

Categoría femenina:

Cronos Mirco - Podium CBB, el día 23 a las 12,30 en el Polideportivo de Anduva; Renfe - Armstrong CBB, el día 22 a las 10,00 en el Colegio María Madre, Blanca de Castilla - Marvi CBB, el día 22 a las 12,00 horas en el Colegio Jesuitinas.

**VIII TROFEO GENERAL YAGÜE CAMPEONATO DE EMPRESAS**

RESULTADOS DE LA CUARTA JORNADA

Muebles Moral Cayula, 3; Persianas Tor, 2. Michelín, 1; Firestone, 1. Armstrong, 0; Anforca, 0. Auto Cid Ford, 0; La Moneda, 4. Automóviles Pedrosa, 1; Ubisa, 2. Banesto, 2; La Casera-San Pedro, 3.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Ubisa ... ..	4	4	0	0	9	4	8+4
La Casera-San Pedro ... ..	4	3	1	0	11	6	7+3
Firestone ... ..	4	2	2	0	16	4	6+2
Banesto ... ..	4	3	0	1	12	6	6+2
Michelín ... ..	4	2	1	1	10	6	5+1
La Moneda ... ..	4	2	0	2	10	9	4-2
Armstrong ... ..	4	1	2	1	5	6	4-
Anforca ... ..	4	1	2	1	5	6	4-2
Muebles Moral Cayuela ... ..	4	1	0	3	9	15	2-2
Autom. Pedrosa ... ..	4	1	0	3	4	8	2-2
Auto Cid Ford ... ..	4	0	0	4	4	13	0-2
Persianas Tor ... ..	4	0	0	4	4	16	0-4

PROXIMA JORNADA (DIA 23-XI-80)

Campo de San Pedro-La Casera. - A las 10, Persianas Tor - San Pedro-La Casera.  
 Campo de Ubisa. - A las 10, Ubisa - Banesto.  
 Campo de La Moneda. - A las 10, La Moneda - Automóviles Pedrosa.  
 Campo de Villimar. - A las 10, Anforca - Auto Cid Ford.  
 Campo de Firestone. - A las 10, Firestone - Armstrong.  
 Campo de Plastimetal. - A las 10, Muebles Moral Cayuela - Michelín.

SANCIONES

Primera amonestación y multa a los siguientes jugadores: Pedro A. Calvo García, Club La Casera-San Pedro; José Eduardo Gómez Díez, Club La Casera-San Pedro; Manuel Amigo Navia, del Club Michelín y Pablo Sanz Ceballos, del Club Ubisa.

Segunda amonestación y multa a Carlos Cámara Martínez, del Club Ubisa y a Pedro de la Peña González, del Club Nido Cid-Ford.

Suspender por un mes a Francisco López Curiel, del Club Ubisa, en sus funciones de delegado y director del Club. Art. 334.

Multar al Club Automóviles Pedrosa, por no poner a disposición del árbitro los vestuarios.

*Lea siempre*

**Diario de Burgos**

BURGOS es cosa nuestra

**COMPRUEBE GRATIS Y SIN COMPROMISO LAS VENTAJAS DE UNA CARRETILLA.**

FENWICK le ofrece a prueba, sin gasto alguno para Vd., la carretilla elevadora apropiada para su tipo de negocio. Para que Vd. mismo compruebe las ventajas que le reporta. Para que mida el tiempo y cuente el dinero que le ahorra. Para que la vea funcionando en su almacén.

FENWICK le aconsejará siempre la más adecuada.



**FENWICK**

Primera marca en carretillas

Bruch 96 Tel. 301 51 00 Barcelona (9) Dr. Gómez Ulla 20 Tel. 255 34 04 Madrid (26)

Si, DESEO PROBAR LA CARRETILLA QUE MAS ME CONVENGA

NOMBRE \_\_\_\_\_

DIRECCION \_\_\_\_\_

CIUDAD \_\_\_\_\_ D. P. \_\_\_\_\_

PROVINCIA \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

Rellene, recorte y envíe este cupón a nuestro concesionario

**Ignacio Palacios, S.A.**

Merced, nº 5 - Tel. 20.0142 - BURGOS

**VOLEIBOL**

**El Gromber, a dos puntos del líder**

RESULTADOS

Pereda, 3; Tolosa, 0. San-Gar, 3; San Viator, 0. Textil, 3; Gromber, 0. Gaztedi, 3; Tierrauca, 0.

CLASIFICACION

	J.	G.	P.	JF	JC	P.
Pereda (Santander) ... ..	4	4	0	12	1	8
Gaztedi (Durango) ... ..	4	3	1	11	4	7
San-Gar (Palencia) ... ..	4	3	1	9	7	7
Textil Santanderina (Cabez.) ... ..	4	2	2	9	7	6
GROMBER (Burgos) ... ..	4	2	2	7	8	6
San Viator (Vitoria) ... ..	4	1	3	4	9	5
Tierrauca (Santander) ... ..	4	1	3	3	10	5
Tolosa (Tolosa) ... ..	4	0	4	3	12	4

ENCUENTROS PARA LA JORNADA NUMERO QUINTA

San Viator (Vitoria) - I.N.B. J. María Pereda (Santander).  
 C. P. Gromber (Burgos) - C. D. San-Gar (Palencia).  
 C. D. Tierrauca (Santander) - Textil Santanderina (Cabezón de la Sal).  
 Tolosa C. F. (Tolosa) - Gaztedi Durango (Durango).

**IBERDUERO, S. A.**

DISTRIBUCION BURGOS

Teniendo que realizar trabajos de explotación en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el viernes, día 21 del actual, desde las 10 horas hasta las 12 horas aproximadamente al centro de transformación denominado:

**SAN PEDRO Y SAN FELICES**

El corte anunciado afectará a los abonados siguientes:

Calle Castrojeriz, Núms. 1 al 13 (impares)  
 Calle San Isidro, Núms. 1 al 39 (impares) y 2 al 18 (pares)  
 Calle San Isidro, Núms. 5 al 33 (impares) y 2 al 20 (pares)

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.



**Pasando el rato**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10					F I E L					
11					(E D)					

**HORIZONTALES.** — 1: Bloques. Penetrar. — 2: Trabajar el campo. Cola de gente. — 3: Garrotes. Comparar. — 4: Sufijo usado en Química. Antigua ciudad de Fenicia. Repetido; insulto. — 5: Parte del Mundo. 6: Planta de Filipinas de rizomas comestibles. — 7: Dios del hogar. — 8: Isla pequeña del Mediterráneo. Entrar. Percibe. — 9: Pasar. Graneros. — 10: Ballar al son del pandero. Tartamudo. — 11: Figuradamente; inexpresivos. Mahometanos.

**VERTICALES.** — Los posee la botella. Los tienen las aves. — 2: Está en Asia y es salado. Hoy. — 3: Río de Bolivia. Artículo. — 4: Cartas. Escalón. — 5: Fingir. 6: Entregabas. — 7: Ciertos árboles. — 8: Próximo. Ceremonia. — 9: Pelea. Especte de gibón de Malaca. — 10: Del avión. Juramento. — 11: Planos. Ciertas monedas.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES.** — 1: Posar. Lados. — 2: Alós. Tolo. — 3: Colar. Pinos. — 4: Ar. Soler. SO. — 5: Mal. 6: Aba. — 7: noR. — 8: Oc. Poros. Pe. — 9: Misas. Notas. — 10: Aral. Taso. — 11: Solar. Pasan.

**VERTICALES.** — 1: Pacas. Lomas. — 2: Olor. Cloro. — 3: Sol. Sal. — 4: Asas. Pala. Romanos. — 6: Labor. — 7: Pelaron. — 8: atiR. Sota. — 9: Don. Tas. — 10: oloS. Pasa. — 11: Sosos. Mesón.

**Y VA DE CUENTO**

**PELIGRO**

El caballero sigue a su esposa por los grandes almacenes, bien cargado de paquetes, toreando a la concurrencia, lo que no le impide recibir constantes empujones. La dama advierte el gesto de aguafiestas de su marido, y le dice:  
—Mira, Félix, si te aburres acompañándome por los puestos, puedes esperarme junto a la caja.

**OFICIO**

Un día fue invitado a comer en la casa de una rica dama el famoso cirujano Vendrell, que como todo el mundo sabe, es muy distraído.

A media comida le rogó la señora:

—Doctor, tenga la bondad de trincar esta pierna de cordeiro.

—Con mucho gusto, señora, —replicó el cirujano.

Y después de hundir el cuchillo en una pierna asada, sacó una venda de hijo, con la que enrolló la pierna cuidadosamente. Acabada la operación volviéndose a los comensales dijo:

—La cosa no tiene gravedad, con reposo y un poco de cuidado enseguida se pondrá bien.

**SOLUCION**

El otro día trataron dos amigos de jugar al golf. Pero uno de ellos no daba pie con bola y necesitó doscientos golpes para cumplir la partida. Al fin, terminaron el juego y en este momento preguntó el «chancleta»:

—¿Qué crees que debo darle de gratificación al «cady»?

—Tus palos de golf —le contestó su amigo—; sería la mejor propina.

**PRECISION**

El espada brinda y avanza con los trastos en la mano.

—¡Fuera de aquí todo el mundo! ¡Todos me estorbáis! ¡Dejadme solo!

Los peones se alejan, pero uno de ellos le replica:

—Ya está usted solo, maestro.

—¿Que he de estar solo!

¿Acaso ese bicho no es nadie?



**LA RESURRECCION DE JAMES BOND**

El autor británico John Gardner ha recibido el encargo de escribir tres novelas sobre el personaje creado por Ian Fleming, adaptándolo a la actualidad

Londres [Crónica AP - FIEL, Servicios Especiales EFE, por George Boulwood, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS] — James Bond vuelve con su licencia para matar pero en una atmósfera propia de 1980. Será algo más respetuoso con las mujeres, beberá menos y fumará cigarrillos con bajo contenido en alquitrán.

John Gardner, escritor británico de 54 años, autor de varias novelas de misterio, ha sido escogido por los albaceas literarios de Ian Fleming para resucitar a Bond en tres libros.

Gardner dice que continuar la obra de Fleming (fallecido en 1964) «es un desafío, especialmente en el aspecto técnico y una forma grata de descansar un libro serio y otro de misterio cada año».

**FORMULA TRADICIONAL**  
Su primera novela Bond, aún

sin título definitivo, está acabada y se publicará en Abril próximo, cuando salían siempre las obras de Fleming. Gardner guarda el secreto del argumento, pero indica que se trata de la acostumbrada lucha entre el bien y el mal y que Bond tiene la misión de salvar al mundo.

Bond se enfrentará a un individuo de inmensos recursos y pérdidas intenciones cuyas actividades han de frenarse. «Hemos mantenido la fórmula tradicional», dice Gardner.

Añade que los personajes secundarios serán los de siempre. «No han envejecido, pero hemos de adecuarlos a 1980. Los tiempos han cambiado y no habrá tantos amoríos pasajeros (hoy existe el movimiento feminista). Beberá menos vermut con vodka y también fumará menos. Ahora Bond prefiere cigarrillos bajos en alquitrán, pero aún se los fabrican especialmente para él».

En cuanto a la alta tecnología usada por Bond, dice el escritor, en algunos casos se ha convertido en realidad. El submarino utilizado por Goldfinger en su intento de dominar el mundo fue posteriormente emulado por el Glomar Explorer de Howard Hughes, empleado al estilo Bond para recuperar del fondo del Pacífico el material secreto de un submarino nuclear soviético naufragado. Por tanto, hemos modernizado la tecnología. Todo lo que Bond usa lo he manejado yo mismo y puede encontrarse en el mercado (público o clandestino)», dice Gardner.

**EXPERTO EN ARMAS**  
Gardner es un gran experto

en armas. Durante la segunda guerra mundial fue oficial de Infantería de Marina. Por su parte, Fleming había sido comandante de inteligencia naval.

Después de la guerra, Gardner se graduó por la Universidad de Cambridge y, siguiendo el ejemplo de su padre, decidió ser ministro de la Iglesia. Pero al cabo de un año, y después de una larga lucha entre su conciencia y su fe, dejó la carrera eclesiástica y entró en el periodismo.

Más tarde se dedicó a escribir y sus libros tuvieron un gran éxito. Según sus editores, de sus veinte novelas se han vendido tres millones de ejemplares. Entre sus obras más famosas se encuentran «El liquidador», «El traidor de Nostradamus» y «El jardín de las armas».

**Solución al anterior:**  
Es un calavera



**DIBUJOS CON SIETE ERRORES**



**Solución al anterior:**

1: Montaña. — 2: Montaña. — 3: Platillo. — 4: Línea de admiración. — 5: Línea de admiración. — 6: Chispa. — 7: Cuello del jersey.

**MINISTERIO DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES**

**SUBDELEGACION PROVINCIAL DE TRANSPORTES TERRESTRES DE BURGOS INFORMACION PUBLICA**

El «Boletín Oficial de la Provincia» número 264, de fecha 15 de Noviembre de 1980, publica la siguiente información:

Por la Subdelegación Provincial de Transportes Terrestres y en cumplimiento de la O. M. de 27 de Junio de 1980 (B. O. del E. de 30 de Junio), se procederá a sortear once autorizaciones para transportistas con vehículos que exceden de 6 Tm. de peso máximo autorizado (art. 4.º, punto 1.º), entre las sesenta y seis solicitudes deducidas en tiempo y forma por transportistas de esta provincia.

Dicho sorteo tendrá lugar en los locales de esta Subdelegación, sita en la calle Fernando Alvarez, número 3, el sábado, día 29 de Noviembre, a las 11 horas.

La relación de instancias admitidas con el número asignado a cada una, está a disposición del público en la indicada Subdelegación, para que se formulen cuantas alegaciones se estimen convenientes.

Los gastos derivados de este acto, serán a cargo de los adjudicatarios.

**EL SUBDELEGADO,**  
Llegible

**Don Celes**

Por Olmo



**SERVICIO MUNICIPALIZADO DE INSTALACIONES DEPORTIVAS Y DE RECREO**

Hasta las veinte horas del día nueve del próximo mes de Diciembre, se admiten propuestas en sobre cerrado para optar a la explotación de los servicios de BAR-CAFETERIA-RESTAURANTE y RESIDENCIA HOTELERA del edificio de la antigua HOSPEDERIA DE SAN AMARO, sito en la Carretera de Valladolid de esta ciudad, incompatibles con cualquier otra actividad de juego o diversión que se pretendiera instalar en la misma, reservándose este Servicio Municipalizado la facultad de declarar desierta la adjudicación si las propuestas que se formularen no fuesen de su interés.

La explotación indicada tendrá un período de vigencia de cinco años (1981 a 1985, ambos inclusive), pudiendo presentarse las ofertas correspondientes en la sede del Servicio Municipalizado de Instalaciones Deportivas y de Recreo, Plaza de los Deportes, s/n, durante los días y horas hábiles de oficina del período indicado anteriormente.

La adjudicación de esta actividad se efectuará al mejor postor, quien deberá formalizar a posteriori los requisitos de la contrata.

Burgos, 18 de Noviembre de 1980  
**EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION,**  
F/ ENRIQUE DEL DIEGO



## SE PRECISA SECRETARIA

CON CONOCIMIENTOS:  
DEL IDIOMA ALEMAN  
HABLADO Y ESCRITO

Mecanografía, Taquigrafía y Cálculo Mercantil.  
(INEM 17.313)

## PRECISAMOS

# LOCAL 300 m<sup>2</sup>

## MUY CENTRICO

## COMPRA O ALQUILER

### ABSOLUTA RESERVA

ENVIAR OFERTA, CON PLANO DEL LOCAL, AL  
APARTADO DE CORREOS 124. VALLADOLID.  
(ABSTENERSE DE HACER OFERTAS DE LOCA-  
LES NO SITUADOS EN EL CENTRO  
DE LA CIUDAD).

## ESTABLECIMIENTO EXCLUSIVISTA

PARA VENTA DE HIERBAS MEDICINALES,  
COSMETICA NATURAL DE MAURICE MESSE-  
GUE, Y PRODUCTOS COMPLEMENTARIOS DE  
PRIMERA CALIDAD, GINSENG, POLEN, JALEA  
REAL, MIEL, ETC., ETC.

## INTERESA EN BURGOS

- Preferible conocedores actividad.
- Dirigirse por escrito con referencias a:

## HIERBAS SALVAJES DE MAURICE MESSEGUE

Padua, 30 — BARCELONA (2)  
Teléfono: 211 30 16

## PINTURA Y REPARACION DE FACHADAS

PIDA PRESUPUESTO  
TELEFONO 22 79 12

## DIPUTACION PROVINCIAL

### CONSTRUCCION DE NAVE AGRICOLA

El Pleno corporativo de 7 de Noviembre actual, ha aprobado proyecto técnico y pliego de condiciones del concurso público para contratar la construcción de una nave agrícola en la finca Riocabia, propiedad de la Corporación, sita en término de Albillos.

- Tipo de licitación: 10.078.543 pesetas.
  - Se admiten proposiciones hasta las 13 horas del día 10 de Diciembre próximo.
  - Apertura de pliegos, a las 12 horas del día siguiente.
  - En el «Boletín Oficial de la Provincia», número 264, correspondiente al día de la fecha se contiene anuncio extenso.
  - En el Negociado de Contratación, Palacio Provincial, se proporcionarán cuantos datos se interesen sobre el particular.
  - Burgos, 15 de Noviembre de 1980.
- EL PRESIDENTE, Francisco Montoya Ramos.  
EL SECRETARIO, Julián Agut Fernández-Villa.

**TALBOT SIMCA 1200.**  
**UN COCHE QUE CONSUME POCO,**  
**CUESTA POCO, NO FALLA NUNCA,**  
**SE REVALORIZA MUCHO,**  
**DONDE CABE MUCHO Y TIENE UNA**  
**MECANICA EXPERIMENTADA,**  
**PARA QUE NO EXPERIMENTEN**  
**LOS MECANICOS.**

Véalo y pruébelo en:

### TALLERES PEDRO

Vitoria, 105  
Ctra. Madrid-Irún, Km. 249. BURGOS



EL ESPIRITU AUTOMOVILISTA.

# TALBOT

Desde 380.300 Ptas.FF.



Utilizamos sólo lubricantes **CEPSA**

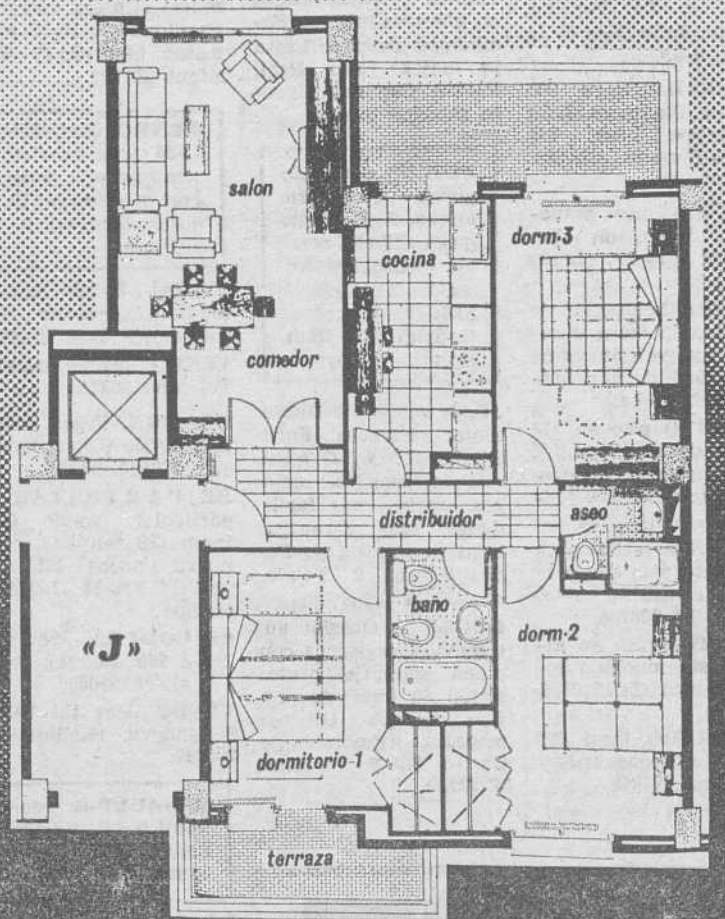
# EN EL G-9 DE GAMONAL

(entre c/Santiago y zona verde)

## PISOS DE PROTECCION OFICIAL



**tipo -J**  
**490.000 ptas.**  
**de entrada**



**crédito al comprador 11% de interés**  
**financiación y aval**  
**CAJA DE AHORROS MUNICIPAL**

**INFORMA Y VENDE:**

# Casas de Burgos S.A.

**c/Vitoria - 155, Bajo. (BURGOS)**



Se reciben de 8,30 a 22,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 211511 y 202852, y en Agencias de Publicidad. - Precio: 80 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 8 Ptas.

Nota. - Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

**Alquileres**

**ALQUILO** piso. Avenida del Cid. Tfno. 220156. De 8 a 10 noche.

**SE ALQUILA** peluquería de señoras completa. Sagrada Familia, número 29 bajo. Telf. 220723.

**PISO** amueblado, bueno, alquillo, próximo Residencia Sanitaria. Teléfono 220115 (horas comercio).

**VILUMBRALES.** - Cede en explotación, negocio en funcionamiento, máximos ingresos, si está interesado en establecerse visíteme. Calle Vitoria 163-1.º B.

**VILUMBRALES.** - Alquila local céntrico, amplio reformado con todos sus servicios, anfiteatro renta Calle Vitoria 163-1.º B.

**ALQUILO** dos naves «Pentasa» primera línea, 850 m.², opción compra Reyes Católicos 4

**PROFESIONALES** de hostelería llevarían en alquiler cafetería o café-bar, aportando ambiente. Llamar 217855. (De 9 a 12 noche).

**ALQUILO** habitación doble o para una persona. 207470.

**SE ALQUILA** piso sin muebles, exterior, con servicios centrales y garaje. Teléfono 218166.

**BUSCO** piso céntrico para oficina. Tf. 207807.

**SANTOS.** - Alquila nave en La Ventilla. 420 m.². Julio Sáez de la Hoya, 8-6.º.

**ARRIENDO** nave 600 metros. Carretera Irún «Pentasa». Local 140 Eladio Perlado. Albillos. Espolón, 22.

**ALQUILO** piso amueblado. Verle, en San Joaquín, 18-1.º, horas de 5 a 8.

**ALQUILO** habitación de matrimonio con derecho, doy pensión completa o sólo dormir. Madrid, 9-6.º Dcha.

**NECESITO** piso en alquiler, sin muebles, 2 ó 3 habitaciones. céntrico. Servicios centrales. Llamar teléfono 214794.

**SANTOS** necesita para su cliente piso con servicios centrales. Poco tiempo. Tf. 228754.

**NECESITO** piso en alquiler, sin muebles, zona céntrica. Tf. 226399. (Tardes).

**ARRIENDO** local 600 m.² con oficinas. Informes. Tfno. 227842.

**Automóviles y accesorios**

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos, todas las marcas «Serv. Auto» Sanjurjo, 9. Teléfono 222715

**EUROCASION.** - Coches revisados y garantizados, todas marcas y modelos Trabado, S L Carretera Madrid-Irún, Km 234 Teléfonos 200543 y 200542 - General Sanz Pastor número 6.

**AUTOMOVILES** Vicente López, vende toda clase de vehículos y furgonetas industriales, garantizados a precios de ocasión. Visítenos: Pisones, 40. Teléfono: 209667.

**AUTOMOVILES** 200, todas las marcas, todos los modelos varios Diesel, precios a comparar, entradas a estudiar garantías no tenemos clientes descontentos. Vitoria, 200 Teléfono 220733

**CITER,** alquiler sin conductor furgonetas Citroen y turismos GSA Trabado, S L Teléfono 200543

**FAUNDEZ** y González, compra venta de automóviles, totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres. Facilidades de pago hasta 24 meses. Calle Real, N.º 7-A, Capiscot. Abierto sábados tarde.

**POR UN** poco más puede comprarlo nuevo Ford Fiesta desde 13.144 pesetas mensuales. Autocid. S A Telf 20 84 42. Carretera Madrid-Irún, Km 234,4

**JUAN** vende 132 Diesel, motor estrenar Ford Fiesta, R-5 y 127 semi-nuevos Juan los mejores precios más facilidades más garantías, mínima entrada en Pedro Alfaro 2 Teléfono 223814.

**DUCAR.** - Ocasión automóviles revisados con plena garantía profesional en nuestros propios talleres. Últimos modelos. Arzobispo de Castro, N.º 7 Teléfono 222222.

**DUCAR.** - Automóviles, vende las mejores marcas a mejores precios. Facilidades. Teléfono 229107.

**ANTES** de comprar su vehículo de ocasión véalo y compruébelo sin compromiso en Automóviles Ducar, Casa la Vega 15 Todas marcas

**FUNDAS** para su coche confección y montaje en el día Arahuete. San Isidro 13 Teléfono 207327

**AUTOMOVILES PEDROSA** - Compra-venta de toda clase de automóviles Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 220047 y 227767

**TALLER** Faundez y González, mecánica, chapa pintura y electricidad. Servicio de grúas permanente, asistencia técnica en carretera, todos los días del año. Incluidos domingo y festivos. 227140. 220064, permanentes 290048. 216546

**AUTOMOVILES** Vidal Compra-venta automóviles. Vendemos toda clase de automóviles usados, totalmente revisados. Facilidades hasta 18 meses. Compramos su coche usado y se lo pagamos al contado. Madrid 91 Teléfono 204461

**OCASION,** vendo Simca 1.200 y 1.000, R-5 y R-8, Ford Fiesta, 850 y 600-E, 127, 124 y 1.500. Facilidades a convenir. Talleres Arnalz Leal. 1 208768

**AUTOMOVILES VARRONA.** - Compra-venta de automóviles y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades 6-12-18 y 24 meses. Madrid, 17 Teléfono 207087

**VENDO** Seat 128-1.430 tres puertas -eminuevo, buen precio Vitoria 19 horas comercio familiaridades

**VENDO** Land Rover. Alejo. Accesorios del Automóvil. Telf 214757

**VENDO** coche Dodge Teléfono 205110

**OCASION.** Urge vender R-5. 49.000 Kms. Particular. Tfno. 205322.

**DE PARTICULAR** a particular, vendo Citroen GS familiar, casi nuevo, pocos kilómetros. Tf. 224924. (Llamar tardes).

**SE COMPRA** Vespa 125 ó 150. Llamar de 2 a 3 al Tf. 210397.

**VENDO** Seat 131-1.430, Seminuevo. Facilidades. 290047.

**RENAULT-6,** económico, buen estado, se vende. Teléfono 211055.

**SE VENDE** R-8 TS. Pisones, 20, 1.º D.

**SE VENDE** 850 especial 4 puertas. Telf. 227868.

**VENDO** Mini 850, perfecto estado. Teléfono 200120. De 2 a 4.

**PARTICULAR** vende Simca 1.200, en buen estado. Tf. 201000.

**OCASION** vendo Renault 5 Copa, como nuevo, con extras, año y medio. Verlo de 5 a 8 tarde, en talleres Franco. Calle Madrid

**VENDO** «600-E». Talleres Moisés Calvo. Padre Flórez, 4.

**VENDO** «Simca 1.000 GLS». Toda prueba. Con radio. Bien conservado. Doy facilidades de pago. Tf. 208138.

**HERTZ.** - Alquiler sin conductor. Rent a car.

**HERTZ.** - Alquiler con kilometraje limitado y precios especiales a empresas.

**HERTZ.** - Alquilelo aquí y entréguelo allá. Más de 50 oficinas. Estamos en los principales aeropuertos.

**HERTZ.** - Aceptamos las principales tarjetas de crédito.

**ALQUILE** un coche Hertz mientras reparan el suyo

**HERTZ.** - Calle Vitoria, 115. 220616.

**Colocaciones**

**SE NECESITA** chica fija. Interesadas llamar Telf 20 33 02

**HAGA** direcciones mano, máquina, buena remuneración. Apartado 106 Altea (Alicante) **USTED** puede trabajar en su casa. Gane 9.600 pesetas semanales trabajando, sea hombre o mujer. Le damos trabajo asegurado, le facilitamos la máquina. Enseñanza gratis. Visítenos Martínez del Campo, 6. Teléfono 201515. Burgos

**SE NECESITA** empleada de hogar fija, con informes. Dirigirse tardes. Paseo de la Isla 12-2.º Izquierda. Burgos.

**ASUNTO** nuevo (Español) Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir apartado 1.209 San Sebastián.

**NECESITO** empleada hogar, de 25 a 35 años. Interina, con informes, responsable, con dedicación plena, para atender chales, sin niños pequeños, bien remunerada. Teléfono 219593 (llamar de 3 a 4 tarde)

**GANARAN** dinero efectuando sencillos trabajos caseros. Escribanos Hispantonsa Benidorm (Alicante)

**COMPANIA** de agroquímicos de ámbito nacional, necesita ingeniero técnico agrícola, para su departamento comercial, con residencia en Burgos. Dirigirse al apartado 995 de Madrid (INEM 17.272)

**SE OFRECE** señorita para trabajar como dependienta o camarera, con experiencia. Teléfono 219192.

**¡ATENCIÓN!** Establecimientos de lanas o máquinas de coser, solicitamos concesionario en exclusiva para tricostadora alemana. Escribir a Comercial Segura, S A Avda Portugal, 63 Salamanca

**SE NECESITA** chica interna para Madrid, buen sueldo. 203376 (llamar 10 a 12)

**SE NECESITA** familia para granja porcina en Caba Carlos Rolo. Teléfono 412037 (INEM 17.188).

**PROPONEMOS** trabajo «ser» Manual 11 recepciones 30000 mensual. Publicenta Alboraya (Valencia)

**AYUDANTE** de mostrador por horas, precisa Cafetería Dover (INEM 16.951).

**EMPRESA** de ámbito nacional precisa para su Delegación de Burgos personal no especializado. Carnet de conducir (no indispensable). Servicio militar cumplido. Mayores de edad. Ofrece más: Seguridad Social R.E. Mínimo garantizado. Labor en equipo. Formación a cargo de la empresa. Interesados dirigirse a San Pablo, 41, de 10 a 1,30 y de 4 a 7 de la tarde.

**REPRESENTANTE** libre, precisa laboratorio farmacéutico para la provincia de Burgos, preferible con experiencia en el sector visita médica y hospitalaria especializada. Manuscibir oferta detallada al apartado Correos 24.321. Barcelona.

**REPRESENTANTE** libre para la provincia de Burgos, precisa laboratorio fabricante de productos de higiene industrial, protección laboral y raticidas. Manuscibir oferta detallada al apartado Correos N.º 24.321. Barcelona.

**AMBOS** sexos, necesita entidad ámbito nacional. Promoción Campaña Navidad - Reyes; fácil distribución. Seiscientos a mil quinientas diarias, según dedicación, valia. Presentarse, seis tarde en Hostal La Tesorera. Calle Vitoria, 79. (INEM 16.959).

**SE NECESITA** aprendiz de camarero. Razón: Bar Sedano. Avda. del Cid, 45. (INEM 17.224).

**SE NECESITA** chica cuidar niños, sólo mañanas. Llamar teléfono 208826. De 3 a 7.

**SE NECESITA** chica interna, con informes, mayor de 20 años. Sueldo a convenir. Teléfono: 209181. Aparicio y Ruiz, 5-3.º Izqda., a partir de las 3.

**NECESITAMOS** forradoras para guantes de piel. Epifanio, 5.ª planta. INEM 17.315.

**VENEDORES** solicita importante empresa de Servicios y Enseñanza. Radicada en Burgos. Interesantes condiciones económicas y laborales. Grandes posibilidades de promoción. Interesados llamar al teléfono 218209, de 10 a 13 horas (INEM 16.941).

**SE NECESITA** interina de 9 a 6, con informes. Paseo de la Isla, 10, 9.º C.

**GAÑE** 50.000 pesetas mensuales enviándonos direcciones seleccionadas. Información referencia 28. Montblanc, calle Calvet, 5. Barcelona-21

**SE OFRECE** manicura para peluquería por su cuenta, con informes. Tfno. 214201.

**Compras y ventas**

**ESTANTERIAS** metálicas Dexión, montaje inmediato. Ruera Teléfono 220216

**MAQUINAS** de coser y automáticas, económicas, variedad garantida. Adaptamos muebles. También portátiles. «La Ocasión» Junto Parque Bombas **VENDO** somier nuevo de 1,40. Tf. 225161 **VENDO** máquina registradora, seminueva. Teléfono 206865.

**MAMPARAS** de baño. Elegancia, comodidad, a precios de fábrica. Venta y colocación. Forpinsa. 221354.

**SE VENDEN** enseres de peluquería por cese de negocio. Calle Cadena y Eleta, 1, 1.º.

**SE VENDEN** 30.000 kilos de remolacha en Villquirán de la Puebla. Manso Delgado. Teléfono 130.

**SE VENDEN** 1.500 kilos de ajos. San Joaquín, 20. Tardes.

**COMPRO** estanterías metálicas de segunda mano. Tf. 200235.

**Enseñanzas**

**NATIVOS** titulados con experiencia le enseñarán en INLINGUA. IDIOMAS ALONS. Martínez 7 208851

**IDIOMAS** Francés, inglés. Profesorado con experiencia todos los niveles. Academia El Cid Teléfono 223107

**LICENCIADA** en Químicas daría clases de Matemáticas, Física y Química EGB y BUP. Santa Clara, 34, 2.º B.

**E. G. B. BUP** repaso asignatura. Letras y Ciencias. Academia El Cid. Teléfonos 223107

**LICENCIADA** daría EGB, Latin, Griego (BUP). Avenida del Cid, 57, 2.º Izquierda.

**SE LECTIVIDAD** profesores con experiencia. Grupos reducidos. Academia El Cid Teléfono 223107

**MATEMATICAS** BUP y COU, Estadísticas y Análisis Empresariales. Grupos reducidos. Teléfono 223497.

**GRADUADO** escolar. Contabilidad, Mecanografía, Taquigrafía y oposiciones a Bancos. Academia El Cid. Teléfono: 223107

**INGENIERO** da clases Matemáticas, Física y Química, cualquier nivel. Teléfono 221921

**PROFESORA** de EGB da clases a domicilio. Experiencia. Tf. 204766.

**RECUPERACION** CIENCIAS, Matemáticas, Física y Química, COU, Se lectividad BUP. Clases particulares. profesor ingeniero Avellanos, 9.1.º teléfono 201509

**Fincas**

**SE VENDE** piso 160 metros cuadrados, 6 habitaciones, 2 cuartos baño, lavadero, cocina, calefacción central. Avda Vitoria, 55, 10.º Izqda. Teléfono 224074

**PISOS** entrega inmediata, carretera Poza, frente colegio Villimar, 4 habitaciones, cocina ase, completo de terrazas, calefacción central. Información: oficina de Pisos 222009

**CEDO** derechos a precio módico, vivienda asignada piso tercero Cooperativas Cuarteles, San Pablo, 12-C, 6.º, C.

**SE VENDEN** locales varias superficies. Teléfono 222708

**AGENCIA CONDE,** gestiona y tramita todo lo relacionado con la compra y venta de fincas rústicas y urbanas, inversiones, colocación reservada de capitales. No cobramos consultas. Oficinas mañanas y tardes Plaza Alonso Martínez, 7-A, 3.º derecha

**SANTOS.** - Pisos de lujo, Reyes Católicos Santa Clara, desde 160 metros cuadrados útiles, con garaje, trastero. Todo exterior. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS.** - Apartamentos a estrenar. Avenida del Cid. Petronila Casado, Liana de Afuera, 2 y 3 habitaciones, servicio central o individual. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS.** - Piso Plaza Francisco Sarmiento, 4 habitaciones, servicios centrales. Precio interesante. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS.** - Piso, calle Madrid, 6 habitaciones, 2 baños, calefacción individual. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS.** - Pisos económicos carretera Logroño, 4 habitaciones. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS.** - Pisos Rey D. Pedro, 3 y 4 habitaciones amplias. Julio Sáez Hoya 8-6.º

**SANTOS.** - Piso Doña Berenguela, 112 m.² útiles, calefacción individual, 2 baños. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS.** - Locales San Bruno, Parque Santiago, Eladio Perlado, Luis Alberdi, calle Vitoria, desde 50 m.² en adelante. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS.** - Pisos, calle Vitoria, 5 habitaciones, calefacción individual. Precio interesante. Julio Sáez Hoya 8-6.º

**SANTOS.** - Pisos, calle Vitoria, 5 habitaciones, calefacción individual. Precio interesante. Julio Sáez Hoya 8-6.º

**SANTOS,** piso, Jose Zorrilla, 5 habitaciones, servicios centrales. Buena altura, económico

**SANTOS.** - Vende piso en la calle Cadena y Eleta (junto a Catedral). Precio Ocasión. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS.** - Magnífico piso exterior, 100 m.², en calle Martínez del Campo, 4 habitaciones, 2 baños. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS.** - Piso seminuevo, en Parque de las Avenidas, servicios centrales. Económico. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS.** - Le ofrece local comercial de 200 metros cuadrados, totalmente instalada con cámara congelación. Precio interesante. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS.** - Vende local de 420 m.², con tres oficinas. Propio almacén alimentación. Precio negociable o cambio por propiedad inmueble. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**VENDO** piso, calle Cruzero San Julián, N.º 8. Teléfono 214572. De 9 a 1 y de 3 a 7.

**Calculadoras y Ordenadores**  
**Hewlett - Packard**  
**Diskettes - Cassettes - Cintas - Discos**  
**3 M-Productos para ordenadores**  
**Muebles de oficina**  
**KEMEN**  
**Papeles heliográficos y Reproductoras de Planos**  
**“Regma” Sociedad Iberphane**  
**Distribuidor oficial**  
**TAGRA**  
Burgo - C/. Vitoria, 13



Fincas

GARCIA DE FUENTES. - Agencia Propiedad Inmobiliaria. Plaza Alonso Martinez, N.º 7-A, 2.º. Teléfono 202314. Vendo, por traslado, piso 4.º, calle Madrid-Plaza Vega. 6 habitaciones, salón, totalmente reformado, dos cuartos de baño, plaza garaje.

GARCIA DE FUENTES. - Piso soleado, buena altura, tres y salón, servicios centrales, calle Santa Bárbara, zona Lavaderos

GARCIA DE FUENTES. - Piso en calle 3-34, cuatro y salón, soleado, a estrenar

GARCIA DE FUENTES. - Piso en Eras de Capiscos, tres y salón, cocina amueblada, comunidad económica, a estrenar

GARCIA DE FUENTES. - Vendo piso céntrico Avenida del Cid, frente Colegio La Salle. Cuatro y salón, servicios centrales

GARCIA DE FUENTES. - Vendo piso en Eladio Perlado, soleado, tres y salón, servicios centrales

GARCIA DE FUENTES. - Vendo nave, 180 metros, carretera de Madrid, N.º 2, esquina Alfaro. Buen precio

GARCIA DE FUENTES. - Vendo bar, bodega. Inugara Gamonal Oportunidad

GARCIA DE FUENTES. - Vendo locales de 50 metros cuadrados a 100 metros cuadrados, en Avda Eladio Perlado y calle Santiago

GARCIA DE FUENTES. - Vendo apartamento, zona Inmejorable

GARCIA DE FUENTES. - Vendo piso, 3, salón, armarios empotrados, materiales de primera calidad a estrenar, céntrico

GARCIA DE FUENTES. - Vendo piso, Santa Clara, 4 y salón, 2 baños, soleado, a estrenar.

GARCIA DE FUENTES. - Vendo piso en construcción, zona cuarteles.

GARCIA DE FUENTES. - Vendo piso en Reyes Católicos, 3 y salón, servicios centrales.

GARCIA DE FUENTES. - Vende sus propiedades, consulte sin compromiso. Plaza Alonso Martinez, 7-A, 2.º

SE VENDE piso, calle Madrid, 68-8.º-B. Razon porteria

SE VENDE plaza de garaje, zona Gamonal. Teléfono 228325

EN ARANDA, vengo hermoso piso, servicios centrales, gran ocasión. Teléfono 224419

PARTICULAR vengo piso, tipo apartamento, céntrico, totalmente amueblado, muy económico. Verlo. Hospital de los Ciegos, 15-4.º izquierda (tardes 4 a 7).

VENDO plaza de garaje. Calle General Mola. 201724

DE LA FUENTE. - San Pablo, 12-C. 6.º C. Vende pisos en Santa Casilda, Francisco Salinas, Ctra. Poza. Casa la Vega

DE LA FUENTE. - San Pablo, 12-C. 6.º C. Vende piso Avda. Valencia, 112 m², terraza de 20 m², calefacción central.

DE LA FUENTE. - Piso 2.º, de 150 m² útiles. Calle Concepción, calefacción individual. Mínimos gastos comunidad San Pablo, 12-C, 6.º C

DE LA FUENTE. - Vende en Reyes Católicos entreplanta instalada de 53 m², con local de 23 m² comunicados. Ideal profesionales y delegaciones.

DE LA FUENTE. - Vende local, calle Pisones, 110 m² cubiertos, más 80 m² de terreno.

DE LA FUENTE. - Vende apartamento, ideal. Petronila Casado, a estrenar, servicios centrales. San Pablo, 12-C. 6.º C.

DE LA FUENTE. - Vende lonja de 140 m² con instalaciones y oficina. Camino de los Andaluces. San Pablo, 12-C. 6.º C.

DE LA FUENTE. - Vende bodega en explotación, en nueva urbanización, muy poblada. ¡Facilidades! San Pablo, 12-C. 6.º C

DE LA FUENTE. - Vendo locales muy comerciales, de 20 y 40 metros cuadrados, con facilidades de compra y bajo interés financiación. San Pablo, 12-C, 6.º C.

DE LA FUENTE. - Vende piso barato, Carretera Logroño, tres habitaciones, salón. San Pablo, 12-C. 6.º C.

DE LA FUENTE. - Vendo piso, 125 m², General Mola, servicios centrales. ¡Véalo! San Pablo, 12-C. 6.º C.

SE VENDE piso, 4 dormitorios, 2 baños, salón-comedor de 29 m², calefacción y agua caliente central. Verlo, calle Miranda, 17, 2.º izquierda, a partir de las 12.

ORINON (Laredo), urge vender piso, primera línea playa, 1.500.000. Teléfono (94) 4499416

VENDO chalet, 2.000 m² terreno, piscina. Teléfono 210133.

VENDO piso, C/ Madrid, tres salón reformado exterior, mínimos gastos Ritort

VENDO piso, Calera, tercero tres salón dos baños, individual precio inmejorable Ritort

SE VENDE piso, Avenida del Cid, 32. Informes: teléfonos 200998 y 225705

VENDO piso, Gamonal, Calle 3-34, nuevo, cinco habitaciones, dos baños, precio constructora Ritort

VENDO piso, Aparicio y Ruiz, seis, salón, dos baños, servicios individuales totalmente exterior Ritort

VENDO piso nuevo, a estrenar muy céntrico, es de cooperativa, tres habitaciones, salón, dos baños, trastero, garaje Ritort.

VENDO piso, Avda del Cid, tres, salón, soleado, exterior Ritort.

VENDO piso, calle Vitoria, quinto, cinco habitaciones, cocina amueblada, exterior, terraza, central Ritort

RITORT. - Vende pisos en Gamonal, de cuatro habitaciones, en la mayoría de las zonas desde 2.000.000 pesetas.

VILUMBRALES. - Vende pisos, centro, Avda del Cid, San Francisco, de cuatro habitaciones. Amplias facilidades.

VENDO piso, Barriada Inugara totalmente reformado, servicios individuales. Contraventanas, parquet. Entrada 500.000. Vitoria, 163 1.º B.

VENDO piso, calle San Pedro Cardena, a estrenar, precio constructora. Vitoria, 163, 1.º B.

VENDO piso, calle Pedro Alfaro, cuatro habitaciones, exterior, soleado. Calle Vitoria, 163 1.º B.

VENDO piso, calle Vitoria, cinco habitaciones, dos baños, buena altura. Vitoria, 163-1.º B.

VENDO, Zona Gamonal, cuatro habitaciones, terraza. Entrada, 500.000. Calle Vitoria, número 163, 1.º B.

VENDO piso, San Juan de Ortega, cuatro habitaciones, exterior, soleado. Vitoria, 163-1.º B

SE VENDE piso, muy soleado, gran terraza. Teléfono 228512.

BENIDORM, vengo, alquilo apartamento amueblado, centro. Playa Levante. Temporada, meses. Teléfono (965) 853434, tardes.

SE VENDE plaza garaje, zona Reyes Católicos. Teléfono 223773.

APARTAMENTO se vende. Héroes División Azul, 5, porteria.

VENDO piso. Cafeteria Lago, Gamonal. 2.300.000 facilidades. Entrada 400.000.

VENDO piso pequeño. San Francisco, 19, 3.º D. Teléfono 207269.

PARQUE San Francisco vengo, junto o separado, local comercial y piso alto, lleno de sol y de vistas. Tf. 227044.

VENDO piso en Alfaro, 9, 1.º derecha, habitación 3. 212753

VENDO piso plaza Logroño Cinco habitaciones, calefacción, soleado. Tfno. 214131.

VENDO piso, calle Vitoria, 182, duplicado, 10.º «B».

PISO sol todo el día. Avda. Valencia Tf. 203621.

VENDO piso. Teléfono 215073.

SANTOS. - Vendo plaza garaje. Zona Reyes Católicos. Julio Sáez de la Hoya, 8-6.º.

URGE vender piso, precio a convenir. Vigón, 11. Teléfono 226818.

APARTAMENTOS nuevos, ocupación inmediata, varias zonas. Bernabé, Espolón, 22.

OCASION, se vende piso 2.º, en Avenida del Cid, 17. Interesados: Teléfonos 220436 y 218294.

LOCAL comercial 22 m.º, próximo Plaza Mayor. Bernabé, Espolón, 22.

GARAJES, en Santa Clara, vengo. Tf. 215374.

SANTA Clara, a estrenar, 5 habitaciones, 2 baños, plaza garaje y trastero. Tel. 227335.

VENDO piso Barriada Juan XXIII n.º 2, 4.º, 3.ª puerta.

OCASION. Gran piso de lujo. Grandes facilidades. Servicios centrales, y apartamentos. Recién terminado. Lavaderos, 5, 1.º D. Directamente de constructor.

VENDO piso, calle Romancero, 26, 2.º B, soleado. 216001.

SE VENDE piso Gamonal. Calle Vitoria, 249, 3.º. Soleado. Informes: Teléfono 207168.

VENDO piso, 5 habitaciones, garaje, a estrenar, precio oficial y otro con 4 habitaciones, reformado. Informes: calle San Bruno, 7-6.º N.

SAN PABLO piso nuevo, gran salón, cinco dormitorios, amplia cocina, dos baños, centralizado, precio periferia. Albillos. Espolón, 22.

SANTA Clara estrene piso elegante con garaje. Facilidades. Albillos. Espolón, 22.

LAS BERNARDAS magnifico piso con garaje. Vendo por ausencia. Albillos. Espolón, 22.

GAMONAL varios pisos nuevos, desde 2.300.000. Albillos. Espolón, 22.

LOCALES varias calles y superficie, distintos precios a convenir. Albillos. Espolón, 22.

POR traslado vengo magnifico piso, 158 m.º útiles, dos salones, tres dormitorios, tres cuartos de baño, cocina-office y teléfono, con plaza de garaje para dos coches. Muy buen precio. Reyes Católicos, 16, 3.º escalera, 3.º C. Edificio «Meysa». Teléfono 227191.

VENDO plaza garaje amplio. Reyes Católicos. Llamar fuera horas oficina: 229009.

PISO Avenida Cid, calefacción, soleado, recientemente reformado. Barato. Bernabé, Espolón, 22.

SE VENDE plaza de garaje. Avda. Cid, 93. Interesados: Tf. 228979 (de 2,30 a 4).

ERAS de Capiscos, muy soleado, buenisima situación, tres, salón. Prigo. 1.853.

MARTIN Cobos, exterior, calefacción calor negro, buenisimo precio. Prigo. 1.727.

PLENO centro Gamonal, 70 m.º, excelente precio. ¡Ocasión! Prigo. 1.813.

BARRIADA Urbecasa, tres, salón, calefacción gasóleo, pocos gastos. Prigo. 1.856.

¡ATENCIÓN! negocio en marcha zona Gamonal con maquinaria. Prigo. 1.1726.

LOCAL San Juan de Ortega, 34 m.º, puerta metálica. Económico. Prigo. 2.044.

BARRIADA Inugara, exterior, dos terrazas, calefacción, premio módico. Prigo. 1.461.

MONEDA, apartamentos dos dormitorios, salón, cocina, baño, servicios centrales. Prigo.

LAIN Calvo, 192 m.º, seis, salón, dos baños. Prigo. 911.

MADRID, 85 m.º, tres, salón, servicios centrales. Prigo. 1.313.

SAN FRANCISCO, exterior, tres, salón, calefacción individual. Prigo. 1.725.

REYES Católicos, apartamento, servicios centrales, cocina amueblada. Prigo. 1.737.

CAMINO Villalón, tres, salón, terraza 38 m.º, calefacción. Prigo. 1.218.

FUENTECILLAS 70 m.º, tres, salón, comunidad mínima, exterior. Prigo. 1.498.

SANTA Agueda, dos, salón, calefacción individual, dos terrazas. Prigo. 399.

LAIN Calvo, exterior, tres, salón, calefacción, baño, aseo. Prigo. 1.217.

CONDE Lozano, dos, salón, calefacción individual, comunidad mínima. Prigo. 1.594.

VENDO piso, 140 metros cuadrados, 6 habitaciones, 2 baños, muy soleado. Santa Clara, 40. Telf. 214517.

VEDO derechos piso 1.º, zona cuarteles. Teléfono 217019.

VENDO piso, Avenida del Vena, cinco habitaciones, salón, 2 baños, exterior, soleado, servicios centrales. Teléfono 219760.

SE VENDE piso, con calefacción central. Sitio: calle Legión Española, 8, 1.º C.

PISO económico, calle Madrid, 27-5.º. Cuatro habitaciones, calefacción individual. Teléfono 218706. (De 11 a 3).

VENDO piso mejorado. Alhóndiga, esquina calle Madrid. Tf. 205474.

VENTA 12 hectáreas cultivo secano y regadio en Pedrosa del Príncipe. Tratar, en dicho pueblo con José Arenas o en Cordovilla la Real. Luis Sendino.

AMEYUGO casa 80 m², precio de ocasión. Prigo. 1.852.

Ganados y aperos

VENDO tractor Ford 5.000, con sus aperos correspondientes. Razon: Claudio Orcajo. Fontoso

VENDO tractor seminuevo, marca «Motrarsa» (68 HP), pocas horas de trabajo. Teléfono 370030. (Preguntar por Ulpiano Renedo)

VENDO ternero de ocho días. Tratar Eliseo Cerezo. Olmillos de Sasamón.

VENDO rebaño ovejas. Braulia Pérez. Castro-morco, Villadiego (Burgos).

VENDO 28 ovejas segunderas, con cría. Cándido Porras. Villaverde Peñahorada.

AGRICULTOR, se vende veza común certificada de siembra y se hacen contratos. Información en Burgos teléfono 224538 y en Quintanadueñas Rafael Martínez.

SE VENDE maquinaria y aperos. Tf. 370105.

SE VENDEN 10 chotos, tratar con Hnos. García. Lantadilla (Palencia).

VENDO 10 ovejas, 7 cabras, 10 pavos, todo joven. Telf. 372264.

VENDO tractores varias marcas, revisados, de 40 a 115 H.P. Pedro Gómez García Carretera Madrid, Km. 234.

VENDO tractores varias marcas, revisados, de 40 a 115 H.P. Pedro Gómez García Carretera Madrid, Km. 234.

VENDO tractores varias marcas, revisados, de 40 a 115 H.P. Pedro Gómez García Carretera Madrid, Km. 234.

VENDO tractores varias marcas, revisados, de 40 a 115 H.P. Pedro Gómez García Carretera Madrid, Km. 234.

VENDO tractores varias marcas, revisados, de 40 a 115 H.P. Pedro Gómez García Carretera Madrid, Km. 234.

VENDO tractores varias marcas, revisados, de 40 a 115 H.P. Pedro Gómez García Carretera Madrid, Km. 234.

VENDO tractores varias marcas, revisados, de 40 a 115 H.P. Pedro Gómez García Carretera Madrid, Km. 234.

VENDO tractores varias marcas, revisados, de 40 a 115 H.P. Pedro Gómez García Carretera Madrid, Km. 234.

VENDO tractores varias marcas, revisados, de 40 a 115 H.P. Pedro Gómez García Carretera Madrid, Km. 234.

VENDO tractores varias marcas, revisados, de 40 a 115 H.P. Pedro Gómez García Carretera Madrid, Km. 234.

VENDO tractores varias marcas, revisados, de 40 a 115 H.P. Pedro Gómez García Carretera Madrid, Km. 234.

VENDO tractores varias marcas, revisados, de 40 a 115 H.P. Pedro Gómez García Carretera Madrid, Km. 234.

VENDO tractores varias marcas, revisados, de 40 a 115 H.P. Pedro Gómez García Carretera Madrid, Km. 234.

VENDO tractores varias marcas, revisados, de 40 a 115 H.P. Pedro Gómez García Carretera Madrid, Km. 234.

VENDO tractores varias marcas, revisados, de 40 a 115 H.P. Pedro Gómez García Carretera Madrid, Km. 234.

VENDO tractores varias marcas, revisados, de 40 a 115 H.P. Pedro Gómez García Carretera Madrid, Km. 234.

VENDO tractores varias marcas, revisados, de 40 a 115 H.P. Pedro Gómez García Carretera Madrid, Km. 234.

Televisores

REPARAMOS al día televisores, todas marcas «Tele-Orly» Teléfono 224139

RTV 21. Reparamos a domicilio televisores todas marcas. Avisos: 217204

RADIO TV CARLOS, Reparación a domicilio de televisores, todas marcas, instalación y reparación de antenas colectivas e individuales. Teléfono 217579

RADIO CARACAS, reparación televisores todas marcas, a domicilio. Instalación y reparación antenas colectivas e individuales. Calzadas, 18 Telf 221529.

Traspasos

POR CESE de negocio se traspasa Bar-Restaurante con vivienda. Teléfono 580218. Belorado.

SANTOS - Traspaso local de alimentación, zona céntrica, renta baja Julio Sáez Hoya 8-6.º

SANTOS - Traspaso local de regalos, en calle Clunia, 55 m². Renta baja Julio Sáez Hoya, 8-6.º

SANTOS - Traspaso boutique de niños, en General Vigón. Se traspasa por no poder atender. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

TRASPASO local 70 m², Plaza Rey San Fernando, 2. Teléfono 201196.

GARCIA DE FUENTES. - Traspaso local 60 m², propio almacén o cualquier negocio, buen precio. Principio Barriada Inugara.

VILUMBRALES. - Traspasa supermercado zona muy comercial, carnicería, pescadería, charcutería, etc. Vitoria, 163 1.º B.

TRASPASO local comercial, Reyes Católicos, está como boutique, 60 m.º Reyes Católicos 4

TRASPASO local con negocio, junto a Plaza Mayor. Tf. 203161.

REPARO puertas, ventanas, aluminio, hierro a domicilio. Teléfonos 214240 y 200821

¡PROXIMA apertura! Gimnasio Hong's Central. Calle José Antonio Cabezón, 8 (cerca Reyes Católicos)

SE REALIZAN en breve tiempo trabajos de fontanería, saneamiento y calefacción. Teléfono 214376

CALEFACCION sin obras, reparación y limpieza de caldera, fontanería. Teléfono 218555.

BAR en Burgos necesita máquinas recreativas. Tfno. 204757.

SE HACEN trabajos de albañilería. Tf. 213260.

SE REALIZAN toda clase trabajos albañilería. Teléfono 206960.

ACUCHILLADO y barnizado de pisos. Teléfono 205553.

OFRECESE electricista con experiencia, trabajos a domicilio. Informes 224786 - 210587 ó esta Administración.

CREDITOS diversos. Accepting Factoring. Leasing. Descuento de Letras. Teléfono 953/233230. Mañanas.

POR TRASLADO VENDO MAGNIFICO PISO. 158 m² útiles, dos salones, cuatro dormitorios, tres cuartos baño, cocina-office y teléfono, con plaza de garaje para dos coches. Muy buen precio. Reyes Católicos, 16, tercera escalera, 3.º C. Edificio Meysa. Teléfono 22 71 91.

Cuando tenga que hacer un trabajo de imprenta LIBRESE DE INTERMEDIARIOS QUE LE RECARGARAN SU COSTO. Y dirijase al único taller en Burgos que cuenta con todos elementos necesarios para realizar desde la octavilla, la pegatina y el formulario, al libro, folleto o revista. Con sus secciones de composición mecánica, fotogramado y offset, todos los elementos de las Artes Gráficas a su servicio. TALLERES GRAFICOS. San Pedro Cardena, 34, Apartado 46. Teléfono 21 73 58. Burgos

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer. Es la que ofrece Diario de Burgos junto a su gran difusión.



## Anecdotario político

### EL HORMIGUERO

Madrid.—(Colpisa, por ALARICO)

#### ♦ PILAR NARVION

Pilar Narvi6n, adem6s de aragonesa, es hoy por hoy la decana del periodismo femenino espa6ol. Pilar cumple 30 a6os de actividad, treinta frescos a6itos, y con tan fausto motivo, re6une esta misma noche en torno a su mesa a importantes firmas de la pol6tica y de la profesi6n. Seguro que con ella estar6n, entre otras personalidades los ministros Oliart y Lamo de Espinosa, Curiel, secretario del grupo parlamentario comunista, y muchos etc6teras, adem6s de sus colegas de la informaci6n parlamentaria. Prometo contarlos.

#### ♦ SARA

Sara, Sarita, Sarit6sima aconseja ahora al personal desde las p6ginas del nuevo semanario «Protagonistas». Dice la moza llona manchega que sus poderes «radican mucho m6s en sus domingos que en su pluma», pero a6n as6 se atreve a recetar c6mo debe mantenerse la belleza del cutis: «Mi receta —dice— consiste en tres cosas: no tomar nunca az6car, reemplazarla por miel. Agregar al ba6o tibio un ramito de hierbabuena. Tomar el sol con mucha prudencia: no m6s de diez minutos diarios en pleno verano».

#### ♦ OSORIO

Don Adolfo Osorio, primer vicepresidente que tuvo Adolfo Su6rez, presenta ma6ana libro. El t6tulo: «Trayectoria pol6tica de un ministro de la Corona», que no me dir6n ustedes que no tiene parecido con aqu6l de Jos6 Mar6a Arelliza: «Diario de un ministro de la Monarqu6a». Presentar6 la cosa Fernando Alvarez de Miranda, no menos ministro de la Corona.

## Cr6nica del tiempo

### PREDOMINIO DEL BUEN TIEMPO

Madrid.—(Colpisa, por MARIANO MEDINA)

#### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

A impulsos de las bajas presiones atl6nticas, es probable que el anticicl6n que hay sobre Espa6a ceda un poco de terreno por el Noroeste de la Pen6nsula; pero seguramente en forma transitoria. Cambios generales parecen poco probables antes del comienzo de la semana; entre el domingo y lunes es lo m6s probable.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Nublados, con lloviznas o ligeros chaparrones, en Galicia; extensi6n progresiva de la nubosidad hacia Asturias y cuenca del Duero, con riesgo a 6ltima hora de alguna precipitaci6n d6bil y dispersa. Pocos cambios en las dem6s regiones. Pocos cambios en las temperaturas.

#### EL TIEMPO PARA MA6ANA

Buen tiempo dominante. Algunas nieblas matinales, especialmente en la vertiente atl6ntica y en el a6ito Ebro.

#### TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER EN ESPA6A:

Burgos, 10 grados; Santander, 16; San Sebasti6n, 15; Vitoria, 5; Pamplona, 11; Logro6o, 12; Bilbao, 17; La Coru6a, 18; Valladolid, 6; Avila, 12; Soria, 14; Zaragoza, 14; Barcelona, 16; Valencia, 19; Madrid, 10; Sevilla, 19; M6laga, 20; Palma de Mallorca, 19; Las Palmas, 22.

#### RESTO DE EUROPA:

Estocolmo, —1 grados; Copenhague, 4; Londres, 13; Bruselas, 8; Ginebra, 13; Zurich, 9; Par6s, 11; Burdeos, 11; Li6n, 12; Lisboa, 12; Frankfurt, 8; Roma, 19; Mil6n, 9; Helsinki, —1; Mosc6, 3.

## Desdoblamiento del permiso (C), para conductor mec6nico

### Se prev6 en el estudio del nuevo C6digo de Circulaci6n

Madrid (Efe). — El Ministerio del Interior, en los estudios muy avanzados que est6 realizando para la redacci6n de un nuevo C6digo de Circulaci6n propone el desdoblamiento del actual permiso de la clase «C» en los de la clase «C-1» y «C-2». Seg6n se informa en el «Bolet6n de las Cortes», en contestaci6n del Gobierno a la pregunta formulada por el diputado Jos6 Antonio Barrag6n Rico, del grupo socialista del Congreso, el permiso «C-1» se conceder6 a los conductores de autom6viles destinados al transporte de mercanc6as con peso m6ximo autorizado superior a los

3.500 Kgs. y que no exceda de 16.000.

En cuanto al permiso de la clase «C-2» se le dar6 a conductores de autom6viles y conjuntos de veh6culos destinados al transporte de mercanc6as con peso m6ximo autorizado que exceda de 16.000 kilos y veh6culos articulados.

Para obtener un permiso de la clase «C-1» se requerir6 haber cumplido veinte a6os (en lugar de los veintinueve que se exige actualmente para el «C»). En cuanto al permiso «C-2» no sufrir6 variaci6n, es decir, se requerir6 haber cumplido 21 a6os.

## NOTICIAS AL CIERRE

### • DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Bolet6n Oficial del Estado» publicar6 ma6ana, entre otras, las siguientes disposiciones: **Defensa.** — Orden por la que se modifica la de 19 de Enero de 1979, que cre6 el Consejo Superior de Educaci6n F6sica y Deportes de las Fuerzas Armadas. — **Cultura.** — Orden por la que se ampl6a el plazo establecido para la propuesta de concesi6n de becas y ayudas para la promoci6n de las artes pl6sticas y la investigaci6n de nuevas formas expresivas en el a6o 1980.

### • INCONCEBIBLE ACTITUD VENEZOLANA

Caracas (Efe). — El embajador de Espa6a en Venezuela, Jos6 Antonio Acebal, mostr6 ayer su preocupaci6n ante la demora de la soluci6n final que adoptar6 el Gobierno venezolano sobre la situaci6n de la f6brica PEGASO. Esa preocupaci6n del embajador tiene su raz6n de ser en los graves perjuicios que para los intereses de las compa6ias espa6olas que han promovido la f6brica de motores Diesel, representa la tardanza en llegar a esa decisi6n, que mantiene la f6brica inactiva. En la tarde de ayer el embajador Acebal visit6 el palacio residencial y convers6 con el ministro de la Presidencia, Gonzalo Garc6a Bustillos, quien le prometió que el Gobierno venezolano tomar6 probablemente en breve una decisi6n. Asimismo, Acebal habl6 sobre la existencia de un contrato, y asegur6 que la empresa espa6ola ha cumplido los t6rminos contractuales al inaugurar las f6bricas.

### • ¿TRAMPAS EN LOS PREMIOS LITERARIOS?

Par6s (Efe). — Los jurados encargados de otorgar los principales premios literarios anuales franceses fueron acusados anoche, en una emisi6n televisada, de recurrir a artima6as para otorgar el premio a autores de ciertas casas editoriales. En la emisi6n participaron representantes de las editoriales Grasset y Laffont, el secretario general de la Academia Goncourt, Armand Lanoux, un miembro del jurado del Premio Renaudot, el cr6tico de la Televisi6n Bernard Pivot, la novelista Genevieve Dormann y una librera. Estas dos 6ltimas no desaprovecharon ninguna ocasi6n para criticar el sistema de premios, en particular Dormann, que acus6 a los jurados de hacer trampas para conceder los premios a autores de la «banda de los tres» (las casas editoras Gallimard, Grasset y Le Seuil).

### • LA CAMARA RECHAZA EL PRESUPUESTO REAGAN

Washington (Efe). — La C6mara de Representantes del Congreso norteamericano aprob6 el presupuesto para el a6o fiscal 1981, de 81.700 millones de d6lares, el tema hasta el inicio del nuevo Congreso. En primer lugar, la C6mara rechaz6 la propuesta que hubiera dado a Reagan el poder de retirar fondos del presupuesto aprobado por el Congreso. La C6mara de Representantes mantendr6 en el pr6ximo Congreso la mayor6a dem6crata y la aprobaci6n del presupuesto se interpreta como el comienzo de la batalla que ofrecer6 al nuevo presidente en cuesti6n econ6mica.

### • CRITICAS USA A LA INVASION SOVIETICA DE AFGANISTAN

Naciones Unidas (Efe). — Estados Unidos critic6 y censur6 duramente a la Uni6n Sovi6tica en la sesi6n de la Asamblea General que debate el tema de Afganist6n y sus implicaciones para la paz y la seguridad

Internacionales. En su intervenci6n ante el Plenario de la Asamblea, el embajador norteamericano Donald McHenry dijo que «la campaa de violencia y terror contra el pueblo afgano por las tropas sovi6ticas» no es nada nuevo, y record6 el uso de la fuerza sovi6tica para «mantener sus domnios en otras naciones». McHenry fue rechazando con contundencia dial6ctica las alegaciones sovi6ticas, expresadas anteayer en el mismo debate, seg6n las cuales no hay tropas rusas en Afganist6n, sino un «limitado contingente» de soldados que acudieron a petici6n de un Gobierno amigo, para proteger la integridad y soberan6a nacional de la amenaza imperialista.

### • COMPOSICION DEL CONSEJO DE LA REVOLUCION DE GUINEA BISSAU

Lisboa (Efe). — El Consejo de la Revoluci6n que se hizo cargo del poder en Guinea Bissau est6 constituido por nueve miembros, todos ellos de origen guineano. Seis de ellos son militares y tres, civiles. Es presidente el comandante Vieira y vicepresidente, V6ctor Saude, antiguo ministro del Exterior. Por su parte, el presidente de Cabo Verde, Pereira, afirm6 que su pa6s y el PAIGC seguir6n «fieles al principio de la unidad».

### • BEGIN SUPERO LA MOCION DE CENSURA

Jerusal6n (Efe). — El Gabinete de Begin super6 hoy, por tres votos la moci6n de censura debatida por el Parlamento. Obtuvo el voto de confianza parlamentario por 57 votos favorables contra 54 contrarios a la gesti6n gubernamental.

### • HUELGA POSTAL EN ALEMANIA FEDERAL

Bonn (Efe). — Comenzaron ayer, mi6rcoles las primeras huelgas de empleados de Correos en la Rep6blica Federal de Alemania, despu6s de que una amplia mayor6a de afiliados al sindicato votara a favor de esta medida de lucha laboral. El motivo de la huelga es presionar para conseguir mejoras laborales, en las que exigen m6s tiempo libre, en comprensi6n por los turnos de trabajo nocturno.

### • DESAYUNO WALDHEIM - SCHMIDT

Naciones Unidas (Efe). — El canciller federal alem6n, Helmut Schmidt, dijo al salir de un desayuno en la residencia del secretario general, Kurt Waldheim, que hab6an hablado de todo, menos del nuevo Gobierno de Estados Unidos. «No es tema (apropiado) de conversaci6n entre el secretario general de la ONU y el canciller de Alemania», dijo Schmidt. Ante la insistencia de los periodistas sobre cu6l era su opini6n o si pensaba entrevistarse con el presidente electo, Ronald Reagan, cuando viaje ma6ana a Washington, Schmidt dijo que piensa hablar y escuchar a senadores recién elegidos o que van a desempe6ar puestos importantes en la Jefatura del nuevo Senado o en el nuevo Gobierno.

### • SIN ACUERDO PARA LA «CUMBRE» ARABE

Amman (Efe). — Los jefes de la diplomacia 6rabe concluyeron hoy sus debates en Amman sin ponerse de acuerdo sobre la pr6xima celebraci6n de la «cumbre» de jefes de Estado 6rabes. Fuentes extraoficiales se6alaron hoy que el ministro de Asuntos Exteriores sir6o partidario de retrasar la «cumbre» hasta resolver los conflictos del mundo 6rabe.

## INAUGURACION DE UN COMPLEJO MINERO - ELECTRICO



Mairama (La Coru6a). — El presidente del Gobierno, Adolfo Su6rez, recorre las instalaciones del complejo minero-el6ctrico de Mairama, a unos kil6metros de La Coru6a. En la foto, el presidente visita el centro de control de la central. — (Telefoto EFE).